Proyecto de Resolución Legislativa N° 6380/2020-PE

Proyecto de Resolución Legislativa N° 248/2021-PE

CONGRESO DE LA REPÚBLICA
ÁREA DE TRAMITE Y DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS
05 OCT 2020
RECIBIDO
Firma ..... Hora 16:30

"Decenio de la Igualdad de oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la universalización de la salud"

Lima, 02 de octubre de 2020

OFICIO Nº 207 -2020 -PR

CONGRESO DE LA REPÚBLICA
ÁREA DE TRAMITE Y DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS
16 SEP 2021
RECIBIDO
Firma ..... Hora 7:10PM

Señor
MANUEL MERINO DE LAMA
Presidente del Congreso de la República
Presente.-

Nos dirigimos a usted, señor Presidente del Congreso de la República, de conformidad con lo estipulado en los artículos 56° y 102°.3 de la Constitución Política del Perú, a fin de someter a consideración del Congreso de la República el Proyecto de Resolución Legislativa que aprueba el **"Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca"**, suscrito el 25 de junio de 2019, en la ciudad de Ilo, República del Perú.

Con tal finalidad, acompañamos el expediente de perfeccionamiento interno que sustenta el referido tratado, el mismo que atiende a los requisitos dispuestos en los artículos 75° y 76° 1.f) del Reglamento del Congreso de la República.

Atentamente,

MARTIN ALBERTO VIZCARRA CORNEJO
Presidente de la República

MARIO JUVENAL LÓPEZ CHÁVARRI
Ministro de Relaciones Exteriores

CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Lima, 08 **de** OCTUBRE **del 20**20

Según la consulta realizada, de conformidad con el Artículo 77° del Reglamento del Congreso de la República: pase la Proposición N° ..... **para su estudio y dictamen, a la (s) Comisión (es) de**

RELACIONES EXTERIORES

.....

.....

.....

.....

JAVIER ANGELES ILLMANN
Oficial Mayor
CONGRESO DE LA REPÚBLICA

PERÚ
CONGRESO
de la
REPÚBLICA

CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Lima, **17** de **setiembre** del **2021**

De conformidad con el acuerdo 019-2021-2022/CONSEJO-CR, de fecha 17 de agosto de 2021, pase el Proyecto de Resolución Legislativa N° 6380/2020-PE, a la comisión (es) de**; Relaciones Exteriores;** asignándole el **Nª 248/2021-PE,** para continuar su trámite desde el estado procesal en el que se encontraba al término del período parlamentario 2016-2021.

HUGO ROVIRA ZAGAL
Oficial Mayor
CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Proyecto de

Resolución Legislativa

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Ha dado la Resolución Legislativa siguiente:

RESOLUCIÓN LEGISLATIVA QUE APRUEBA EL ACUERDO ENTRE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA SOBRE DERECHO DE PASO PARA LA NAVEGACIÓN EN EL LAGO TITICACA

Artículo único. Objeto de la Resolución Legislativa

Apruébase el "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca", suscrito el 25 de junio de 2019, en la ciudad de Ilo, República del Perú.

MARTIN ALBERTO VIZCARRA CORNEJO
Presidente de la República

WALTER ROGER MARTOS RUIZ
Presidente del Consejo de Ministros

MARIO JUVENAL LÓPEZ CHÁVARRI
Ministro de Relaciones Exteriores

Resolución Suprema Nº 095-2020-RE

Lima, 30 de setiembre de 2020

CONSIDERANDO:

Que, el **"Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca"** fue suscrito el 25 de junio de 2019, en la ciudad de Ilo, República del Perú.

Que, es conveniente a los intereses del Perú la aprobación del citado instrumento internacional;

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 56° y 102° inciso 3 de la Constitución Política del Perú y el primer párrafo del artículo 2° de la Ley N° 26647, que disponen la aprobación legislativa de los tratados celebrados por el Estado peruano;

SE RESUELVE:

Artículo 1°.- Remítase al Congreso de la República la documentación relativa al **"Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca"**, suscrito el 25 de junio de 2019, en la ciudad de Ilo, República del Perú.

Artículo 2°.- La presente Resolución Suprema es refrendada por el señor Presidente del Consejo de Ministros y el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

MARTÍN ALBERTO VIZCARRA CORNEJO
Presidente de la República

MARIO LÓPEZ CHÁVARRI
Ministro de Relaciones Exteriores

WALTER MARTOS RUIZ
Presidente del Consejo de Ministros

Registrado en la Fecha
30 SEP 2020
RS No. 095 / RE

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Manuel Mundaca Peñaranda
Primer Secretario
Despacho Ministerial

Expediente de Perfeccionamiento del "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca"

1. **Informe de Perfeccionamiento**

   - Informe (DGT) N° 055-2019

2. **Antecedentes**

   - "Declaración de Sucre", suscrita durante el Encuentro Presidencial y Segunda Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú – Bolivia, el 4 de noviembre de 2016, y Plan de Acción de Sucre.
   - "Declaración de Lima", suscrita durante el Encuentro Presidencial y Tercera Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú – Bolivia, el 1 de septiembre de 2017, y Plan de Acción de Lima.

3. **Instrumento Internacional**

   - "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca"2019)."

4. **Solicitud de Perfeccionamiento**

   - Memorándum DSL00378/2019, de 26 de agosto de 2019.

5. **Opinión del Ministerio de Transportes y Comunicaciones (MTC)**

   - Oficio N° 538-2019.MTC/02, de fecha 22 de julio de 2019, mediante el cual se remite copia del Informe N° 018-2019-MTC/18.03 de la Dirección General de Políticas y Regulación en Transporte Multimodal, y del Informe N° 0114-2019-MTC/09.01 de la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto del MTC.
   - Oficio N° 510-2017.MTC/09, de fecha 11 de agosto de 2017, mediante el cual la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto del MTC transmite el Informe N° 028-2017-MTC/13, de la entonces Dirección General de Transporte Acuático del MTC.

6. **Opinión del Ministerio de Defensa**

   - Oficio N° 1954/43, de fecha 15 de julio de 2019, emitido por la Dirección General de Capitanías y Guardacostas de la Marina de Guerra del Perú.

7. **Opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores**

   - Memorándum DSL00378/2019, de fecha 26 de agosto de 2019, emitido por la Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos.

INFORME (DGT) Nº 055-2019

I. SOLICITUD DE PERFECCIONAMIENTO

1. A través del memorándum (DSL) N° DSL00378/2019, de 26 de agosto de 2019, la Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos del Ministerio de Relaciones Exteriores solicitó iniciar el proceso de perfeccionamiento interno del **"Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca"**, suscrito en la ciudad de Ilo, República del Perú, el 25 de junio de 2019 (en adelante, "el Acuerdo").

II. ANTECEDENTES

2. Según el punto 18 de la "Declaración de Sucre", suscrita durante el Encuentro Presidencial y Segunda Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú – Bolivia, el 4 de noviembre de 2016, los jefes de Estado del Perú y Bolivia "acordaron iniciar las conversaciones que permitan establecer un régimen de paso irrestricto en el Lago Titicaca, cuyo condominio comparten ambos países". Conforme al punto 23 de la referida declaración, ambos mandatarios "[r]atificaron su firme voluntad de llevar adelante los compromisos del Plan de Acción anexo".

3. Según el compromiso 15 del Eje IV del Plan de Acción de Sucre, el Perú "se comprometió a hacer llegar una propuesta de Acuerdo sobre derecho de paso" en el Lago Titicaca.

4. En el punto 3 de la "Declaración de Lima", suscrita durante el Encuentro Presidencial y Tercera Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú – Bolivia, el 1 de septiembre de 2017, los jefes de Estado del Perú y Bolivia "[s]aludaron los avances en el cumplimiento de los compromisos del Plan de Acción de Sucre" y, en el punto 27, indicaron "su firme voluntad de llevar adelante los compromisos del Plan de Acción de Lima", anexo a dicha declaración.

5. En el compromiso 15 del Eje IV del Plan de Acción de Lima se señala que el Perú "entregará para consideración de Bolivia la propuesta de Acuerdo sobre derecho de paso" en el Lago Titicaca y Bolivia "se compromete a evaluar dicha propuesta y emitir opinión".

6. Posteriormente, el Acuerdo fue suscrito el 25 de junio de 2019.

7. El Acuerdo entrará en vigor, según su artículo 9°, en la fecha de recepción de la última notificación en que una de las partes comunique a la otra, a través de la vía diplomática, el cumplimiento de los procedimientos requeridos para tal fin conforme a su ordenamiento jurídico interno.

8. A la fecha, en el "Archivo Nacional de Tratados Embajador Juan Miguel Bákula Patiño" no obra la comunicación del Estado Plurinacional de Bolivia respecto al cumplimiento de los requisitos exigidos por el ordenamiento jurídico de dicho Estado para su entrada en vigor.

9. El Acuerdo se encuentra registrado en el "Archivo Nacional de Tratados Embajador Juan Miguel Bákula Patiño" con el código BI.BO.01.2019.

III. OBJETO

10. El objeto del Acuerdo es regular el derecho de paso de las embarcaciones de un Estado parte en el Lago Titicaca, con el fin de atravesar aguas del otro Estado, en un viaje con origen y destino el territorio de un mismo Estado (artículo 2°).

IV. DESCRIPCIÓN

11. El Acuerdo está conformado por un preámbulo y once (11) artículos.

12. En el **preámbulo** del Acuerdo se identifica como las Partes del mismo a la República del Perú y al Estado Plurinacional de Bolivia. Se señala que los dos Estados tienen el interés de establecer el derecho de paso en el Lago Titicaca y asegurar la interconexión de sus espacios lacustres en dicho lago.

Cláusulas generales

13. El Acuerdo inicia con un glosario de cinco términos. En primer lugar, "derecho de paso" se define como aquel que comprende la navegación en el Lago Titicaca de las embarcaciones de un Estado parte, con el fin de atravesar aguas del otro, en un viaje que tiene como origen y destino puntos del territorio de un mismo Estado parte. En segundo lugar, se entenderá que la expresión "Lago Titicaca" o "Lago", incluye los sectores conocidos como "Lago Mayor o Chucuito" y "Lago Menor o Laguna Huiñaimarca", que conforman un único depósito hídrico.

14. A su vez, se encuentra el término "embarcaciones", el cual comprende a los buques, lanchas, botes, balsas artesanales, artefactos navales y remolques en general en el medio lacustre, así como cualquier otro medio de navegación sobre el Lago Titicaca, público o privado. Además, "cooperación" se entenderá como la obligación general de las partes de participar conjuntamente y de buena fe en la aplicación del derecho de paso en el Lago Titicaca. Por su parte, "paso ininterrumpido", significa navegar sin hacer escala en una rada, bahía o instalación portuaria de la otra parte o salir de ella (artículo 1°).

15. Como ya se ha indicado anteriormente, el objeto del Acuerdo es regular el derecho de paso de las embarcaciones de un Estado parte en el Lago Titicaca, con el fin de atravesar las aguas del otro Estado, en un viaje que tiene como origen y destino puntos del territorio de un mismo Estado parte (artículo 2°).

16. Se prevé que el ámbito de aplicación del Acuerdo comprende las embarcaciones de las partes que navegan en el Lago Titicaca (artículo 3°).

17. Luego, se establece una serie de disposiciones generales, entre las que se encuentra que el ejercicio del derecho de paso será rápido e ininterrumpido; y que el Acuerdo no afecta la soberanía ni la jurisdicción de las partes sobre su sector del Lago Titicaca ni la jurisdicción sobre las embarcaciones del Estado de bandera. Asimismo, las partes brindarán igualdad de trato, sin discriminación, a todas las embarcaciones; y velarán por que el derecho de paso no se vea obstaculizado por ninguna instalación o estructura, salvo para salvaguardar otros intereses públicos. Por otro lado, se especifica que el derecho de paso no autoriza la pesca o extracción de recursos ni otra actividad no comprendida en literal a) del artículo 1°; además de que se prohíbe cualquier acto o actividad ilícita (artículo 4°).

18. Se establece que el derecho de paso comprende excepcionalmente la interrupción y fondeo solo en la medida en que sea necesario como resultado de incidentes normales de navegación, motivos de fuerza mayor o se realice con el fin de prestar auxilio (artículo 5°).

19. Se estipula que el derecho de paso acordado se enmarca en el respeto de los principios y normas del Derecho Internacional incorporados en la Carta de las Naciones Unidas y, en ese sentido, su ejercicio no debe ser perjudicial para la paz, el buen orden o la seguridad de las partes (artículo 6°).

20. Se prevé luego normas específicas que señalan, en primer lugar, que, con relación al ejercicio del derecho de paso, las partes podrán elaborar conjuntamente disposiciones respecto a la seguridad de la navegación y el tráfico acuático en el Lago Titicaca, así como sobre la protección del ambiente y del ecosistema del Lago. Tales regulaciones deberán ser acordadas por las partes en instrumentos adoptados en ejecución del Acuerdo. En segundo lugar, para el correcto y adecuado ejercicio del derecho de paso en el Lago, las partes podrán dictar regulaciones normativas específicas internas concordantes con el Acuerdo, en la medida que sean necesarias para su implementación, obligándose a darle debida publicidad.

Disposiciones finales

Solución de controversias

21. El Acuerdo prevé que toda controversia que surja de la interpretación o aplicación del mismo se someterá a arreglo amistoso por la vía diplomática, mediante negociaciones o consultas directas entre las partes (artículo 8°).

Entrada en vigor

22. El Acuerdo entrará en vigor en la fecha de recepción de la última notificación en que una de las partes comunique a la otra, a través de la vía diplomática, el cumplimiento de los procedimientos requeridos para tal fin conforme a su ordenamiento jurídico interno (artículo 9°).

Enmiendas

23. Se ha previsto que el Acuerdo podrá ser enmendado, de forma escrita, de común acuerdo entre las partes. Además, las enmiendas que así se celebren entrarán en vigor luego de seguido el procedimiento establecido en el artículo 9° del Acuerdo (artículo 10°).

Denuncia

24. El Acuerdo podrá ser denunciado por cualquiera de las partes, a través de una notificación por la vía diplomática mediante la cual se exprese la voluntad de terminarlo. La denuncia surtirá efecto seis (6) meses después de la fecha de recepción de tal notificación por la otra parte (artículo 11°).

Idioma y Ejemplares auténticos

25. En el último párrafo del Acuerdo se establece que este ha sido suscrito en dos ejemplares en idioma castellano, siendo ambos igualmente auténticos.

V. CALIFICACIÓN

26. El Acuerdo cumple con los elementos de la definición de tratado reflejada en la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1969.[1] Ello, en la medida de que se trata de un acuerdo de voluntades, celebrado entre sujetos de derecho internacional, que establece y regula derechos y obligaciones de carácter internacional.

27. En efecto, este Acuerdo regula derechos y obligaciones jurídicamente vinculantes entre el Perú y Bolivia. El objeto del Acuerdo es regular el derecho de paso para atravesar las aguas del otro Estado (artículo 2°), sobre el cual se establecen precisiones (artículo 4°) y condiciones (artículo 6°), además de establecer disposiciones generales (artículo 4°), como la obligación de no realizar actos o actividades ilícitas, y normas específicas (artículo 7°), como la forma de elaboración de disposiciones sobre seguridad en la navegación y el tráfico acuático.

28. La caracterización del Acuerdo como tratado es importante dado que solo aquellos instrumentos internacionales que tengan la naturaleza jurídica de tratado son sometidos al proceso de perfeccionamiento interno en el derecho peruano.

VI. OPINIONES TÉCNICAS

29. A efectos de sustentar el presente informe, se consideraron las opiniones del Ministerio de Transportes y Comunicaciones (MTC), del Ministerio de Defensa (MINDEF), y de la Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos, dependencia del Ministerio de Relaciones Exteriores competente en la materia.

Ministerio de Transportes y Comunicaciones

30. A través del oficio N° 538-2019-MTC/02, de 22 de julio de 2019, el MTC trasmitió el informe N° 018-2019-MTC/18.03, de la Dirección General de Políticas y Regulación en Transporte Multimodal, de 12 de julio de 2019 (en adelante "informe N° 018"), y el informe N° 0114-2019-MTC/09.01, de la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto, de 18 de julio de 2019 (en adelante "informe N° 0114").

31. En el punto 2.4 del apartado II del informe N° 018, se señala que el Acuerdo "facilita la navegación entre puertos del mismo país." De igual modo, el punto 2.5 del referido informe señala que el Acuerdo es concordante con el artículo 4 de la Decisión No. 659 de la Comunidad Andina (CAN), de 14 de diciembre de 2006, en la cual se abordan temas, entre otros, relativos a la eliminación de las restricciones al comercio de servicios al interior de la CAN y la liberalización de medidas relativas al transporte acuático marítimo, el cual incluye el transporte lacustre y fluvial.

[1] Si bien el Perú es parte de la referida convención, Bolivia no lo es. Sin embargo, la definición de tratado contenida en dicha convención refleja elementos de la costumbre Internacional. Aust, Anthony. *Modern Treaty Law and Practice*, 3a ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2014, p. 14.

32. Asimismo, en el punto 2.6 del informe N° 018, se señala que el Acuerdo no afecta la soberanía ni la jurisdicción del Perú. De igual modo, se indica que el Acuerdo cubre un vacío operacional sobre la navegación en el Lago Titicaca, cuyo tránsito de embarcaciones se ha incrementado durante los últimos años.

33. Por todo ello, en el punto 2.8 del informe N° 018, se determina que el Acuerdo es "técnica y legalmente viable", por lo cual su aplicación será favorable para la navegación en el Lago Titicaca." Finalmente, en el punto 3.1 se recomienda remitir el propio informe a la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto del MTC con el fin de que emita su opinión.

34. Por otra parte, algunos puntos del informe N° 0114 coinciden con el informe N° 018, previamente expuesto. Por ejemplo, tanto el punto 2.6 como 2.7 inciden en que el Acuerdo facilita la navegación entre puertos y puntos de embarque del mismo Estado, aun cuando para hacerlo se transite por aguas jurisdiccionales del Estado vecino.

35. El punto 2.7 profundiza en ello, señalando que el Acuerdo permitirá facilitar la navegación entre puertos y puntos de embarque en un país ubicados en el Lago Mayor del Lago Titicaca con puertos y puntos de embarque del mismo país ubicados en el Lago Menor y viceversa, tanto para naves peruanas como bolivianas, lo cual se dará en igualdad de condiciones y trato equitativo. Asimismo, se señala que el Acuerdo no afecta la soberanía ni la jurisdicción de ambos países. Por ello, se concluye que la navegación en el Lago Titicaca, en las condiciones establecidas en el Acuerdo, "tendrá impacto positivo principalmente en el traslado de personas y el comercio entre comunidades ribereñas del mismo país; así como en el turismo".

36. Además de estas coincidencias, el punto 2.8 del informe N° 0114 señala que los objetivos y alcances del Acuerdo se enmarcan en la Política General de Gobierno al 2021, aprobada mediante el Decreto Supremo N° 056-2018-PCM, en el eje "Fortalecimiento institucional para la gobernabilidad", específicamente respecto a "Fortalecer las capacidades del Estado para atender efectivamente las necesidades ciudadanas".

37. En esa línea, el punto 2.9 también indica que el Acuerdo se encuentra enmarcado en los Lineamientos de Política considerados en el Plan Estratégico Institucional (PEI) 2018 – 2022, aprobado por la Resolución Ministerial N° 284-2019 MTC/01. Por ejemplo, el lineamiento de facilitar el acceso de los usuarios a los servicios de infraestructura de transportes y comunicaciones, promoviendo la inclusión socia' integración, la movilidad y la conectividad de los ciudadanos, así como el de generar las condiciones para la seguridad en los servicios y operaciones de todos los modos de transportes a través del establecimiento de normas, protocolos y el uso de sistemas inteligentes en los que se privilegie la vida, la salud, el medio ambiente y el patrimonio.

38. Finalmente, como conclusiones y recomendaciones, en el punto 3.1 se reitera que el Acuerdo facilitará la navegación de naves entre puertos y puntos de embarque del mismo país, en igualdad de condiciones y trato equitativo, sin afectar la soberanía ni la jurisdicción de ambos Estados, con "impacto positivo en el traslado de personas y el comercio entre comunidades ribereñas de Perú y Bolivia; así como en el turismo." En el punto 3.2 se señala que el Acuerdo se enmarca en los objetivos estratégicos y políticas institucionales del MTC y en la Política General de Gobierno al 2021.

39. Por ello, se expresa la opinión técnica favorable sobre el Acuerdo, y se recomienda derivar el expediente al Viceministerio de Transportes para su conformidad, el cual, precisamente, derivó los informes precitados a la Dirección de Asuntos Marítimos del Ministerio de Relaciones Exteriores, indicando la opinión favorable expresada en ambos.

40. Al respecto, cabe señalar que a similares conclusiones llegó el MTC en su opinión, sobre una versión anterior del Acuerdo. En efecto, por medio del oficio N° 510-2017-MTC/09, de 11 de agosto de 2017, la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto del MTC transmitió el informe N° 028-2017-MTC/13, de 8 de agosto de 2017, de la entonces Dirección General de Transporte Acuático del MTC. El referido informe comparte la mayoría de lo comentado en los informes N° 018 y N° 0114. Concretamente, se puede hacer referencia al tercer párrafo del punto 2, el cual indica que el Acuerdo "no afecta la soberanía ni la jurisdicción de las partes". Asimismo, el cuarto párrafo del mismo punto resalta que el Acuerdo cubre un vacío operacional sobre la navegación en el Lago Titicaca y, finalmente, el quinto párrafo, que es concordante con el artículo 4 de la Decisión N° 659 de la Comunidad Andina.

Ministerio de Defensa

41. Por medio del oficio N° 1954/43, de 15 de julio de 2019, el MINDEF, a través de la Dirección General de Capitanías y Guardacostas de la Marina de Guerra del Perú, luego de evaluar el Acuerdo, emitió "su opinión favorable, quedando conforme en todos sus extremos."

Ministerio de Relaciones Exteriores

42. Por medio del memorándum (DSL) N° DSL00378/2019, de 26 de agosto de 2019, la Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos del Ministerio de Relaciones Exteriores emitió su opinión favorable al Acuerdo, destacando algunos factores relevantes. En primer lugar, el punto 20 de dicho memorándum indica que en la navegación de las embarcaciones peruanas en el Lago Mayor y el Lago Menor "se ve dificultada por restricciones impuestas por Bolivia al paso de naves por el estrecho de Tiquina, bajo su soberanía" y que, en tal medida, "las embarcaciones [peruanas] requieren permiso de las autoridades bolivianas."

43. En segundo lugar, el punto 21 del referido memorándum afirma que el Lago Titicaca representa una "vía efectiva para la integración de ambos países, haciendo posible el desplazamiento de personas, el intercambio comercial y el desarrollo socioeconómico de las poblaciones que conforman esa zona de integración fronteriza." Conforme a lo anterior, se señala que, de acuerdo con el objeto del Acuerdo, este tiene como finalidad "contribuir al mejoramiento de la navegación y el transporte fluvial sin restricciones que dificultan el paso de las embarcaciones" entre el Lago Mayor y el Lago Menor.

44. Por ello, el punto 22 de dicho memorándum indica que el Acuerdo "representa un instrumento importante de cooperación", lo cual permitirá que los dos Estados "aseguren la eficiencia y regularidad de la navegación por el lago, reforzando la vinculación histórica e intercambio en esta zona de la frontera superando de este modo una serie de problemas que ha venido incrementándose en los últimos años."

VII. VÍA DE PERFECCIONAMIENTO

45. La Dirección General de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores, en virtud del literal e) del artículo 129° del Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, aprobado mediante el Decreto Supremo N° 135-2010-RE, tiene como una de sus funciones específicas "emitir opinión respecto al perfeccionamiento interno de los Tratados, determinando la vía constitucional aplicable".

46. En tal sentido, luego del estudio y análisis del instrumento bajo consideración, la Dirección General de Tratados del Ministerio de Relaciones Exteriores concluye que el **"Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca"** versa sobre soberanía, por lo que está inmerso en lo dispuesto en el numeral 2 del artículo 56° de la Constitución Política del Perú.

47. Desde el punto de vista jurídico y de manera general, la soberanía es entendida en la doctrina como el conjunto de competencias del Estado.[2] En virtud de la soberanía estatal, el Estado tiene el derecho exclusivo de ejercer las actividades estatales.[3] Se puede afirmar que la soberanía territorial cuenta con tres características: plenitud, exclusividad e inviolabilidad. La soberanía del Estado es plena precisamente porque en su territorio el Estado ejerce la totalidad de sus competencias. Es exclusiva porque un Estado no puede ejercer válidamente sus competencias territoriales en el territorio de otro Estado. Es inviolable porque el derecho internacional impone a los Estados la obligación de respetar la soberanía e integridad territorial de los demás Estados.[4]

48. El territorio estatal está delimitado por las fronteras.[5] Así, territorio se define como el espacio geográfico limitado por las fronteras en el que se establece una población y que es la condición física necesaria para la existencia del Estado, el cual comprende, entre otros, un espacio terrestre y subsuelo, incluidos ríos, lagos y canales nacionales,[6] siendo ríos y lagos espacios acuáticos sitos en el territorio.[7]

49. Así, el primer párrafo del artículo 54° de la Constitución Política del Perú establece que el territorio del Estado "es inalienable e inviolable. Comprende el suelo, el subsuelo, el dominio marítimo, y el espacio aéreo que los cubre". En ese sentido, el sector del Lago Titicaca que le corresponde al Perú en virtud del límite internacional con Bolivia es parte del territorio del Estado peruano, y este ejerce soberanía sobre dicho sector, en concordancia, además, con lo establecido en el literal c) del artículo 4° del Acuerdo.

---

[2] Pastor Ridruejo, José A. *Curso de Derecho Internacional Público y Organizaciones Internacionales*, 20a ed. Madrid: Tecnos, 2016, p. 300.

[3] Institut de Droit International: Annuaire, 1936, III. *Island of Palmas Case,* Reports of International Arbitral Awards, Vol II. p. 839. En: <http://legal.un.org/riaa/cases/vol_II/829-871.pdf> (consulta: 25 de septiembre de 2019).

[4] Pastor Ridruejo, José A. *Op. cit.*, pp. 347-348.

[5] Diez de Velasco, Manuel. *Op. cit.*, p. 280.

[6] Real Academia Española. *Diccionario del Español Jurídico*. En: <https://dej.rae.es/lema/territorio> (consulta: 25 de septiembre de 2019).

[7] Gutiérrez Espada, Cesáreo y María José Cervell Hortal. *El Derecho internacional en la encrucijada. Curso general de Derecho Internacional Público*, 4a ed. Madrid: Trotta, 2017, p. 281.

50. Como ha sido descrito en el presente informe, en el Acuerdo las partes pactan otorgarse mutuamente un derecho de paso, sin escalas, por el Lago Titicaca, a través del territorio del otro Estado. Tal actividad no puede llevarse a cabo sin el uso del territorio peruano, en el cual el Estado ejerce soberanía conforme a la Constitución Política, el propio Acuerdo y el derecho internacional.

51. Por otro lado, el Acuerdo, precisamente en el literal c) del artículo 4°, es claro en señalar que este no **afecta** la soberanía ni la jurisdicción de las partes en el sector del Lago que les corresponde, ni la jurisdicción que estas ejercen sobre las embarcaciones de su pabellón. Lo mismo se señala en la opinión técnica del Ministerio de Transporte y Comunicaciones, concretamente, en el punto 2.7 del Informe N° 0114-2019-MTC/09.01. Por su lado, el artículo 56° de la Constitución Política estipula que los tratados deben ser aprobados por el Congreso antes de su ratificación por el Presidente de la República, siempre que **versen** sobre, entre otras materias, soberanía.

52. Cabe precisar, entonces, que existe una diferencia entre los términos "afectar" y "versar". Mientras que el primero se refiere a "menoscabar, perjudicar, influir desfavorablemente",[8] el segundo hace referencia a "tratar de una materia determinada".[9] En consecuencia, si bien el Acuerdo no afecta la soberanía del Perú, sí versa sobre esta. Por lo tanto, lo regulado en el Acuerdo versa sobre soberanía nacional, supuesto contemplado en el numeral 2 del artículo 56° de la Constitución.

53. Por las consideraciones expuestas, la Dirección General de Tratados concluye que la vía que corresponde para el perfeccionamiento interno del **"Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca"** es la prevista en el artículo 56° de la Constitución Política del Perú y en el primer párrafo del artículo 2 de la Ley N° 26647.

54. En consecuencia, corresponde que el Acuerdo, sea, en primer término, aprobado por el Congreso mediante resolución legislativa y luego ratificado internamente por el Presidente de la República mediante decreto supremo.

Lima, 27 de septiembre de 2019

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - Ministerio de Relaciones Exteriores

Franca Lorella Deza Ferreccio
Embajadora
Directora General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores

[8] Real Academia Española. *Diccionario de la Lengua Española*. En: <https://dle.rae.es/?id=0wAWT95> (consulta: 25 de septiembre de 2019).
[9] Real Academia Española. *Diccionario de la Lengua Española*. En: <https://dle.rae.es/?id=bfSDa7F> (consulta: 25 de septiembre de 2019).

Franca Lorella Deza Ferreccio
Embajadora
Directora General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores

DECLARACIÓN DE SUCRE

ENCUENTRO PRESIDENCIAL Y SEGUNDA REUNIÓN DEL GABINETE MINISTERIAL BINACIONAL PERÚ – BOLIVIA

Los Presidentes de la República del Perú, Pedro Pablo Kuczynski, y del Estado Plurinacional de Bolivia, Evo Morales Ayma, reunidos en la ciudad de Sucre, Chuquisaca, el 04 de noviembre de 2016, en ocasión del Encuentro Presidencial y Segunda Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Bolivia - Perú:

1. Destacaron la importancia que poseen las reuniones periódicas de los Gabinetes Ministeriales Binacionales, presididas por los Presidentes de ambos Estados, las mismas que se constituyen en la más alta instancia de diálogo político bilateral y contribuyen significativamente al fortalecimiento y la profundización de las relaciones entre nuestros pueblos.

I Gabinete Binacional y Plan de Acción de Isla Esteves

2. Resaltaron el avance en el cumplimiento de los compromisos del Plan de Acción de Isla Esteves, Puno, suscrita en ocasión del I Gabinete Binacional celebrado el de 23 de junio de 2015, así como el trabajo realizado por las Cancillerías de ambos países en el seguimiento para la implementación de los mismos.

Recursos Hídricos Transfronterizos

3. Saludaron el trabajo de la Comisión Binacional de alto nivel encargada de establecer los lineamientos y acciones para la Recuperación Ambiental del Lago Titicaca y su Diversidad Biológica, que permitirá al 2025 que dicho lago sea un sistema de vida saludable que asegure el equilibrio de sus dinámicas, y que se reduzca la incidencia de presiones ambientales a través de la gestión integrada binacional. Para estos efectos, acordaron establecer un mecanismo de seguimiento anual para la implementación de estos compromisos.

4. Reafirmaron las obligaciones y derechos que comprometen a ambos países para aprovechar, en beneficio de sus poblaciones, los recursos hídricos del sistema del Lago Titicaca, Río Desaguadero, Lago Poopó y Salar de Coipasa (TDPS), en función de acuerdos y decisiones bilaterales que contemplan su uso equitativo; e instruyeron a las entidades competentes a desplegar esfuerzos para culminar, en el plazo más breve, la actualización del Plan Director Global Binacional y el Balance Hídrico del Sistema TDPS. Del mismo modo, acordaron finalizar el informe de gestión binacional para la cuenca del río Maure, en mayo de 2017.

5. Destacaron la realización del primer Monitoreo Binacional de la calidad de las aguas del río Suches y por los avances desarrollados para la aprobación

del Plan Maestro Binacional para la Gestión sustentable de la Cuenca del Río Suches y del Protocolo de Actuación Simultánea para las acciones de control de la actividad minera ilegal y/o contaminante. Asimismo, acordaron continuar las acciones para la preservación y protección del medio ambiente en la cuenca del Río Madre de Dios, para lo cual ambas partes acordaron avanzar en la elaboración de un estudio de línea de base.

Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca (ALT)

6. Acordaron concluir el proceso de reorientación y reestructuración de la Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca, Río Desaguadero, Lago Poopó y Salar de Coipasa (ALT), en el primer trimestre de 2017.

Seguridad y Defensa

7. Ratificaron su firme voluntad de prevenir y enfrentar las amenazas vinculadas a los delitos transnacionales como el tráfico ilícito de drogas; de insumos y precursores químicos; de armas, municiones y explosivos; de madera; el contrabando de mercancías y combustibles; el robo o hurto de vehículos; los delitos informáticos y otros de alta tecnología; el lavado de activos; y la minería ilegal, e instruyeron que se otorgue la máxima prioridad al cumplimiento de los compromisos consignados en el Plan de Acción adjunto.

8. Expresaron su voluntad de promover las reuniones de los mecanismos bilaterales de confianza mutua, el intercambio de becarios de oficiales en las instituciones académicas militares, las reuniones entre autoridades militares fronterizas y la realización de acciones cívicas binacionales en beneficio de las comunidades del área de la frontera.

Ciencia y Tecnología

9. Decidieron promover la cooperación en ciencia, tecnología e innovación, con el objeto de apoyar y facilitar el intercambio de información y experiencias de los avances logrados en ambos países, con la perspectiva de elaborar e implementar programas y proyectos de beneficio mutuo.

Políticas Sociales y Fortalecimiento Institucional

10. Se comprometieron a continuar los esfuerzos para lograr el desarrollo con inclusión social, particularmente de las mujeres y poblaciones vulnerables, en zonas fronterizas. Asimismo, renovaron su compromiso con la protección y atención integral de los niños, niñas, adolescentes y de las personas adultas mayores; así como con la lucha contra la violencia de género.

11. Reconocieron asimismo el trabajo conjunto que se viene desarrollando en materia laboral, de salud, vivienda; como también aquellas acciones desarrolladas para fortalecer la institucionalidad de las entidades públicas de

ambos países.

12. Acordaron continuar con el intercambio de experiencias y de buenas prácticas sobre la lucha contra la trata y tráfico de personas, delitos que afectan a Bolivia y Perú, como países de origen, tránsito y destino. Asimismo, decidieron establecer medidas de cooperación para el tratamiento de estos casos con acciones de prevención, persecución, protección, investigación, procesamiento y sanción.

Asuntos culturales

13. Manifestaron el compromiso de trabajar en el fortalecimiento de los intercambios culturales, de continuar adoptando medidas conjuntas contra el tráfico ilícito de bienes culturales patrimoniales de ambos países y de realizar las gestiones para la puesta en valor y gestión de la Ruta Cultural Patrimonial Binacional del QhapaqÑan, que conlleve a un desarrollo sostenible, participativo y comunitario.

Convenios de Ilo

14. Expresaron su interés en la pronta implementación de los Convenios de Ilo suscritos en enero de 1992, los mismos que se encuentran plenamente vigentes. Con relación al Protocolo Complementario y Ampliatorio a los Convenios de Ilo y el Acuerdo por Intercambio de Notas que precisan su contenido, el Gobierno peruano manifestó que se están desarrollando los procedimientos internos sobre esta materia.

Agencia Aduanera de Bolivia

15. Reiteraron su voluntad de establecer una Agencia Aduanera de Bolivia en el Terminal Portuario de Ilo, para facilitar los aspectos operativos y logísticos de la carga en tránsito desde y hacia Bolivia y acordaron continuar con las negociaciones para aprobar, durante el primer semestre de 2017, el Manual Operativo que regule su funcionamiento.

Desarrollo Económico

16. Manifestaron su interés en potenciar el desarrollo económico y social de ambos países y en promover el intercambio comercial y turístico. En ese contexto, saludaron los compromisos alcanzados para reducir el contrabando en la zona fronteriza y fortalecer la cooperación en materia sanitaria y fitosanitaria, la promoción de la Micro y Pequeña Empresa y la facilitación del transporte y tránsito internacional, favoreciendo un ambiente de reciprocidad y complementariedad.

17. Destacaron la decisión de extender hasta el 19 de febrero de 2018 la vigencia del Convenio sobre Promoción y Protección Recíproca de Inversiones, fecha en que se espera entre en vigor el nuevo convenio sobre

la materia.

Integración física, energética y telecomunicaciones

18. Expresaron su satisfacción por los significativos avances alcanzados para la definición de los ejes de integración física, que permitirá un desarrollo integral y articulado de los proyectos de infraestructura entre los dos países, en beneficio de las poblaciones asentadas en ambos lados de la frontera. Asimismo, acordaron iniciar las conversaciones que permitan establecer un régimen de paso irrestricto en el Lago Titicaca, cuyo condominio comparten ambos países.

19. Reconocieron los acuerdos alcanzados en materia de integración energética y telecomunicaciones, para promover el desarrollo sostenible y la mejora de la calidad de vida en ambos países.

Corredor Ferroviario Bioceánico Central (CFBC)

20. Reiteraron su interés en el proyecto Corredor Ferroviario Bioceánico Central (CFBC). Destacan la suscripción del Memorándum de Entendimiento para promover la viabilidad del Corredor Ferroviario Bioceánico Central.

Mediterraneidad

21. La República del Perú mantiene su más amplio espíritu de solidaridad y comprensión en relación a la situación de mediterraneidad que afecta a Bolivia.

Instrumentos bilaterales

22. Expresaron su satisfacción por la suscripción, en la fecha, de los siguientes instrumentos bilaterales:

    i. Acuerdo por Intercambio de Notas en materia de promoción y protección recíproca de inversiones.
    ii. Memorándum Binacional para aprobar el POA 2016 de la Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca (ALT).
    iii. Acuerdo Interinstitucional Internacional para establecer la Red de Gestión Binacional de Áreas Naturales Protegidas del Nor Oeste del Estado Plurinacional de Bolivia y el Sur Este de la República del Perú.
    iv. Acuerdo Interinstitucional Internacional entre el Ministerio de Transparencia Institucional y Lucha contra la Corrupción del Estado Plurinacional de Bolivia y la Comisión de Alto Nivel Anticorrupción de la República del Perú.
    v. Acuerdo Interinstitucional Internacional de Estrategia Operacional para la Cooperación Policial entre el Ministerio del Interior de la República del Perú y el Ministerio de Gobierno del Estado Plurinacional de Bolivia, a través de la Dirección Ejecutiva Antidrogas (DIREJANDRO-PNP) de

la Policía Nacional del Perú y la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) de la Policía Boliviana, para la lucha contra el Tráfico Ilícito de Drogas.

vi. Memorándum de Entendimiento entre el Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda del Estado Plurinacional de Bolivia y el Ministerio de Transportes y Comunicaciones de la República del Perú para promover la viabilidad del Corredor Ferroviario Bioceánico Central.

vii. Memorándum de Entendimiento de Cooperación Técnica entre el Ministerio de la Producción de la República del Perú y el Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural del Estado Plurinacional de Bolivia para la promoción industrial y el desarrollo de las micro, pequeñas y medianas empresas.

viii. Memorándum de Entendimiento en materia de pesca y acuicultura entre el Ministerio de la Producción de la República del Perú y el Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras del Estado Plurinacional de Bolivia.

ix. Acuerdo Interinstitucional Internacional de Cooperación en materia sanitaria entre el Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras del Estado Plurinacional de Bolivia, a través del Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria – SENASAG y el Ministerio de la Producción de la República del Perú, a través del Organismo Nacional de Sanidad Pesquera – SANIPES.

x. Acuerdo Interinstitucional para la implementación y operación del procedimiento de intercambio de información de equipos terminales móviles robados o hurtados, perdidos y recuperados entre el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y el Organismo Supervisor de Inversión Privada en Telecomunicaciones – OSIPTEL, y el Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda y la Autoridad de Regulación y Fiscalización de Telecomunicaciones y Transportes de Bolivia.

xi. Acuerdo Interinstitucional Internacional de Cooperación para el Intercambio de Experiencias y Fortalecimiento Institucional entre el Ministerio de Energía y Minas de la República del Perú y el Ministerio de Minería y Metalurgia del Estado Plurinacional de Bolivia.

xii. Acuerdo Interinstitucional Internacional de Lucha contra los Delitos Informáticos y otros de Alta Tecnología entre el Ministerio del Interior de la República del Perú y el Ministerio de Gobierno del Estado Plurinacional de Bolivia a través de la Dirección General de Investigación de Delitos de Alta Tecnología (DIVIDAT) de la Policía Nacional del Perú y la Fuerza Especial de Lucha Contra el Crimen (FELCC) de la Policía Boliviana.

xiii. Convenio de Cooperación Técnica No Reembolsable entre la Corporación Andina de Fomento, el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República del Perú y el Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado Plurinacional de Bolivia.

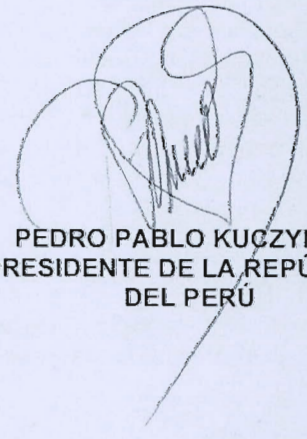
Plan de Acción de Sucre

23. Ratificaron su firme voluntad de llevar adelante los compromisos del Plan de Acción anexo, cuyo cumplimiento será evaluado en el próximo Encuentro Presidencial y III Gabinete Ministerial Binacional. Asimismo, instruyeron que sus respectivos Ministros aúnan esfuerzos para la implementación de los compromisos acordados, debiendo realizar reuniones periódicas para verificar su avance.

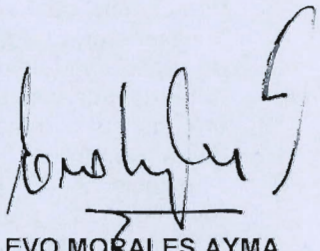
24. Resaltaron los importantes resultados logrados en esta II Reunión del Gabinete Binacional, manifestando la trascendencia de este mecanismo para estrechar aún más los lazos de hermandad y amistad que unen a ambos países, y acordaron la realización de la III Reunión de Gabinete Binacional, en la República del Perú, durante el año 2017.

25. El Presidente Pedro Pablo Kuczynski expresó su más sincero agradecimiento al hermano Presidente Evo Morales y al pueblo de Bolivia por la condecoración de la Orden del Cóndor de los Andes recibida en esta ocasión; así como por la hospitalidad y las atenciones que le fueron dispensadas junto a su delegación durante su permanencia en esta ciudad.

En fe de lo cual suscribieron esta Declaración Conjunta, en la ciudad de Sucre, Departamento de Chuquisaca, en dos ejemplares, a los cuatro días del mes de noviembre de dos mil dieciséis.



PEDRO PABLO KUCZYNSKI
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
DEL PERÚ



EVO MORALES AYMA
PRESIDENTE DEL ESTADO
PLURINACIONAL DE BOLIVIA

Plan de Acción de Sucre

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

MESA DE TRABAJO 1: RECURSOS HÍDRICO TRANSFRONTERIZOS

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
1. Preservación y recuperación ambiental del Lago Titicaca y su diversidad biológica Compromiso 1/ Crear de un grupo de trabajo para que elabore indicadores y protocolos para el seguimiento de los lineamientos binacionales aprobados, a ser presentados en 180 días. Procurar la asignación de recursos financieros, considerando los lineamientos y acciones para la recuperación ambiental del Lago Titicaca y su diversidad biológica elaborados por la Comisión Binacional de Alto Nivel, con énfasis en aguas residuales y residuos sólidos. En tal sentido, se comunicó una inversión inicial de US$ 85.000.000.- por parte de Bolivia, y una inversión inicial de US$ 628.000.000.- por parte del Perú. Compromiso 2/ Conformar un grupo de trabajo técnico para la elaboración de un Plan de Conservación de las especies endémicas de fauna silvestre, el zambullidor, la rana gigante del Lago Titicaca, como especies emblemáticas, durante el primer semestre de 2017.	MRE MMAyA MS	MRE MINAM MINAGRI MVCS

Plan de Acción de Sucre

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

2. Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca – ALT Compromiso 3/ Aprobar el nuevo estatuto de la ALT en 60 días. Consensuar los Reglamentos de Personal, y Económico Financiero y aprobarlos en el primer semestre de 2017, así como aprobar las Directrices que se consideren oportunas para la mejor gestión de la entidad.	MRE CONALT	MRE CONALT
3. Sistema TDPS Compromiso 4/ Iniciar la implementación del Proyecto de Gestión Integral del Sistema Hídrico TDPS (GEF TDPS) en enero de 2017.	MRE MMAyA	MRE MINAM ANA
4. Recursos hidrobiológicos y diagnóstico binacional de la actividad acuícola y pesquera en el Lago Titicaca Compromiso 5/ Implementar el Plan de Trabajo Binacional y el Memorándum de Entendimiento aprobados, y continuar con las actividades binacionales respecto al trabajo de recursos hidrobiológicos en el Lago Titicaca.	MDRyT (PACU)	PRODUCE IMARPE

Plan de Acción de Sucre

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

5. Gestión integrada de las aguas de la cuenca del Río Mauri-Maure Compromiso 6/ Con miras a contar con el Modelo de Gestión Binacional de la Cuenca del Rio Mauri-Maure, en el más breve plazo, se acuerda continuar con la implementación del Cronograma para la consolidación del Modelo Hidrológico Binacional y el Modelo de Gestión de la Cuenca del Río Mauri-Maure. Bolivia presentará la propuesta del Modelo de Precipitación y Escurrimiento perfeccionado (Etapa 3) la última semana de noviembre de 2016 y convocará a la reunión técnica binacional para validar los ajustes del citado modelo (Etapa 5) en la primera quincena del mes de diciembre de 2016. Asimismo, se trabajará en el esquema del Modelo de Gestión de la Cuenca del Rio Mauri-Maure y sus escenarios de uso hasta marzo de 2017. A fin de aprobar el Modelo de Gestión de la citada cuenca, el Perú convocará a la IX Reunión de la CTB Mauri-Maure en el mes de mayo de 2017.	MRE MMAyA	MRE MINAGRI (ANA)
6. Actualización del balance hídrico para la gestión integrada de los recursos hídricos del Sistema Titicaca, Desaguadero, Poopó, Salar de Coipasa (TDPS) Compromiso 7/ Aprobar los Términos de Referencia del Balance Hídrico Binacional del Sistema TDPS hasta el primer trimestre de 2017.	MRE MMAyA	MRE MINAGRI (ANA)

Plan de Acción de Sucre

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

7. Intercambio de información y experiencias sobre riego tecnificado Compromiso 8/ Desarrollar actividades de intercambio de experiencias relacionadas con proyectos de riego tecnificado y proyectos multipropósito, como el proyecto especial Olmos Tinajones en el Perú y el proyecto Rositas en Bolivia, con la finalidad de promover el uso más eficiente del agua, durante el primer semestre de 2017.	MMAyA	MINAGRI

Plan de Acción de Sucre

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

MESA DE TRABAJO 2: PRESERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE Y REMEDIACIÓN DE LOS DAÑOS AMBIENTALES PRODUCIDOS POR LA ACTIVIDAD MINERA

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
8. Acciones de preservación y protección del medioambiente en la cuenca del Río Suches <u>Compromiso 9/</u> Acordar que las reuniones de la CTB Suches se realicen por lo menos dos veces al año antecedidas de las reuniones de las Mesas de Trabajo de Minería y Medio Ambiente y la de Control y Seguridad. Iniciar la implementación a partir del primer semestre de 2017 del Plan Maestro Binacional para la Gestión Sustentable de la Cuenca del Río Suches, incluyendo, entre otros, el desarrollo y la promoción del uso de sistemas de control de sedimentos considerando su carga y caudal de agua utilizado en la actividad minera, en ambos lados de la frontera, las visitas simultaneas de inspección de la Cuenca del Rio Suches y la implementación de la red hidrometereológica. Aprobar el Protocolo de Actuación Coordinada y o Simultánea para la realización de acciones de control, fiscalización e interdicción de la minería ilegal en zona de frontera Bolivia / Perú en el marco de la VIII reunión de la CTB Suches, que será convocada por Bolivia en el primer semestre de 2017. <u>Compromiso 10/</u> Realizar monitoreos periódicos en el marco del Plan Maestro Binacional de Calidad de Agua y de Sedimentos, en los meses de febrero y junio de cada año. Se acordó que el segundo Monitoreo Binacional se desarrollará en el mes de febrero de 2017.	CTB SUCHES	CTB SUCHES

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

Compromiso 11/ Desarrollar el intercambio de Información de las estaciones meteorológicas en frontera entre SENAMHI Bolivia y SENAMHI Perú en el marco de la Organización Meteorológica Mundial, e implementar en el segundo semestre del 2017 la red hidrometereológica binacional.		
9. Acciones de preservación y protección del medioambiente en la cuenca del río Madre de Dios Compromiso 12/ Elaborar una Línea de Base y Diagnóstico de la Cuenca del Rio Madre de Dios[1] a fin de adoptar una estrategia para la protección del medio ambiente en dicha Cuenca. Las consideraciones para la realización de estos estudios se definirán en el marco de las políticas de ambos países en una reunión de trabajo que tendrá lugar en febrero de 2017. En base a los logros alcanzados y la experiencia del río Suches, diseñar y aprobar a inicios del segundo semestre de 2017, el Protocolo de Actuación Coordinada y/o Simultanea para la realización de acciones de control, fiscalización e interdicción de la minería ilegal en la zona de frontera de la Cuenca del rio Madre de Dios, considerando el marco de las competencias de las entidades de cada País. Coordinar la elaboración de un proyecto de Plan Maestro Binacional de Gestión Sustentable de la Cuenca del Rio Madre de Dios, en el marco de la normativa de ambos países y reportar sus avances en la III Reunión de Gabinete Binacional.	MRE MMAyA AJAM	MRE MINAM MINAGRI (ANA)

[1] Inicialmente en las sub cuencas de los ríos Tambopata e Inambari. (Perú) y Cuenca baja del Rio Madre de Dios (Bolivia).

Plan de Acción de Sucre

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

10. Fortalecimiento de la cooperación interinstitucional Compromiso 13/ Profundizar los mecanismos de cooperación, intercambio de información, normativas de gestión y experiencias de la actividad minera entre instituciones competentes de Bolivia y el Perú. • Implementación del Convenio Marco de Cooperación entre el Ministerio de Energía y Minas del Perú y el Ministerio de Minería y Metalurgia del Estado Plurinacional de Bolivia. • Evaluar los avances de la Hoja Ruta de la Implementación de Acciones Conjuntas en temas de minería artesanal y pequeña minería en la zona de frontera Perú / Bolivia. • Suscribir un Acuerdo Interinstitucional de Cooperación entre el Servicio Geológico Minero (SERGEOMIN) del Estado Plurinacional de Bolivia y el Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico de la República del Perú. Compromiso 14/ Bolivia presentará una propuesta de Convenio de Cooperación Técnica entre ANA y MMAyA	MRE MMM AJAM SENARECOM SERGEOMIN GNRE MMAyA	MRE MINEM MINAGRI

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

11. Acciones para la reducción y/o eliminación de la contaminación por mercurio Compromiso 15/ Generar una plataforma de intercambio de información, con la finalidad de establecer un Protocolo de Acción Conjunta en asuntos de regulación, control y reducción de la exposición de mercurio, a través de las siguientes acciones: • Identificación de las instituciones y puntos de contacto en asuntos de regulación, control, fiscalización y reducción de la exposición de mercurio en la comercialización, transporte y utilización en las actividades mineras a pequeña escala y otras que existan y/o se generen a partir de éstas en la zona de frontera común. • Identificación de áreas contaminadas por mercurio y otros metales tóxicos y eco tóxicos. • Identificación de proyectos nacionales y regionales en el marco de la implementación del Convenio de Minamata. • Intercambio de experiencias y buenas prácticas entre centros de investigación identificados. • Intercambio de información y experiencias sobre el control en la importación, transporte, comercialización, uso y disposición de mercurio y sus efectos en el marco del Convenio de Minamata. Con miras a la elaboración del citado protocolo, se elaborará una Hoja de Ruta durante el primer semestre de 2017.	MMAyA AJAM	MINAM

Plan de Acción de Sucre

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

12. Cooperación interinstitucional en materia de saneamiento y residuos solidos Compromiso 16/ Desarrollar las siguientes acciones durante el primer semestre de 2017: • Intercambiar experiencias y transferencia tecnológica sobre el tratamiento de aguas residuales. • Intercambiar experiencias, avances normativos y técnicos, y capacitación para la implementación de la formación dual en el ámbito de agua y saneamiento (SENCICO, SENATI). • Intercambiar experiencias y transferencia de tecnología en gestión de residuos sólidos.	MMAyA SENASBA	MVCS PRODUCE MINAM

Plan de Acción de Sucre

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

MESA DE TRABAJO 3: RECURSOS FORESTALES Y ÁREAS NATURALES PROTEGIDAS

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
13. Aprovechamiento y gestión de bosques Compromiso 17/ Implementar el Plan de Trabajo del Acuerdo de Cooperación entre ABT y OSINFOR, con énfasis en el intercambio de información sobre el aprovechamiento forestal en zona de frontera, en el marco de sus competencias. Compromiso 18/ Elaborar un diagnóstico fronterizo de aprovechamiento, extracción ilegal de madera y tráfico ilegal de productos forestales maderables y no maderables, a través de SERFOR y ABT, en coordinación con las entidades involucradas.	MRE MMAyA ABT	MRE MINAGRI SERFOR OSINFOR

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

14. Fauna silvestre Compromiso 19/ El Servicio Nacional, Forestal y de Fauna Silvestre (SERFOR) del Perú, la Autoridad de Fiscalización y Control social de Bosques y Tierra (ABT) y el Ministerio de Medio Ambiente y Agua (MMAyA) de Bolivia definirán durante el primer semestre de 2017 una Hoja de ruta para el establecimiento de un acuerdo marco de cooperación interinstitucional para el manejo, control, vigilancia y monitoreo de los recursos forestales y de fauna silvestre y promoción de plantaciones forestales, involucrando a las comunidades y poblaciones rurales en la zona de frontera.	MRE MMAyA ABT	MRE SERFOR MINAGRI
15. Control de productos forestales maderables, no maderables y de fauna silvestre en frontera Compromiso 20/ Implementar las líneas de acción para el establecimiento de la Red de Control Binacional de Especies Forestales, maderables y no maderables, y de fauna silvestre, antes del tercer Gabinete Binacional.	MRE MMAyA ABT	MRE OSINFOR MINAGRI SERFOR

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

16. Áreas Naturales Protegidas Compromiso 21/ Implementar el Memorándum de Entendimiento para establecer una red de gestión binacional de Áreas Naturales Protegidas. Implementar el Protocolo de Actuación Coordinada y Simultánea y el Memorándum de Entendimiento. Implementar hasta el tercer trimestre de 2017, un proyecto piloto de conservación de especies bandera con amplio rango de distribución y/o migratorias, a partir de la información que el SERNAP y SERNANP proporcionan a la plataforma de observatorio de las áreas protegidas, permitiendo la toma de decisión informada para la gestión, conservación y manejo de la biodiversidad. Articular las áreas protegidas de SERNAP y SERNANP bajo el enfoque de la conservación del bioma amazónico, tomando como ejemplo el desarrollo del trabajo del Gran Paisaje Sur que involucra a la Reserva Nacional de Vida Silvestre Amazónica Manuripi de Bolivia y Parque Nacional Alto Purús y Reserva Comunal Purús en el Perú.	MRE MMAyA SERNAP	MRE MINAM SERNANP

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

MESA DE TRABAJO 1: COOPERACIÓN EN LA LUCHA CONTRA EL TRÁFICO ILÍCITO DE DROGAS Y EL LAVADO DE ACTIVOS/LEGITIMACIÓN DE GANANCIAS ILÍCITAS

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
1. Cooperación en la lucha contra el tráfico ilícito de drogas Compromiso 1/ Realizar una reunión de evaluación general en el segundo semestre de 2017, con el fin de considerar los avances de los compromisos de la V Reunión de la Comisión Mixta Antidrogas y coordinar la realización de la VI Reunión de dicho mecanismo bilateral, prevista para el mes de mayo de 2018.	Ministerio de Gobierno Viceministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN)	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección Ejecutiva Antidrogas (DIREJANDRO) Dirección de Capitanías y Guardacostas (DICAPI) Comisión Nacional para el Desarrollo y Vida sin Drogas (DEVIDA) MRE
Compromiso 2/ Ejecutar el Acuerdo de Estrategia Operacional para la Cooperación Policial entre el Ministerio del Interior de la República del Perú y el Ministerio de Gobierno del Estado Plurinacional de Bolivia, en el marco de la lucha contra el tráfico ilícito de drogas.	Ministerio de Gobierno Viceministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas FELCN	Ministerio del Interior - Policía Nacional del Perú

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

Compromiso 3/ Realizar durante la gestión 2017 un mínimo de dos operativos de interdicción coordinados y simultáneos para enfrentar el tráfico ilícito de drogas y delitos conexos, en base al Plan de Operaciones de Frontera aprobado por las instituciones de ambos países, en el marco del principio de responsabilidad compartida.	Ministerio de Gobierno Viceministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas FELCN	Ministerio del Interior - Policía Nacional del Perú DIREJANDRO DICAPI
Compromiso 4/ Realizar una reunión de evaluación de los operativos de la gestión 2016, con la participación del Estado Mayor de la DIREJANDRO, junto con los jefes policiales de Puno y Madre de Dios por parte de la Policía Nacional del Perú y el Estado Mayor de la FELCN y los Jefes Departamentales de La Paz y UMOPAR de la Policía Boliviana, en la zona de frontera común (Copacabana o Puno), durante el primer trimestre de 2017.	Ministerio de Gobierno Viceministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas FELCN	Ministerio del Interior - Policía Nacional del Perú DIREJANDRO DICAPI
Compromiso 5/ Realizar estudios sobre las características socioculturales relacionadas con el consumo de drogas legales e ilegales en zona de frontera común, como paso previo al desarrollo de programas de intervención multisectorial conjuntos con un enfoque de género, focalizado en las poblaciones vulnerables (jóvenes, mujeres y niños)	Ministerio de Gobierno Viceministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas/Jefatura de Prevención Holística	DEVIDA

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

Compromiso 6/ Ejecutar los procedimientos operativos vigentes (POV) para la transferencia de información de tráfico aéreo irregular (TAI) entre la Fuerza Aérea del Perú (FAP) y la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), en apoyo a la lucha contra el tráfico ilícito de drogas y otros delitos.	Fuerza Aérea Boliviana Comando de Seguridad y Defensa del Espacio Aéreo (COSDEA)	Fuerza Aérea del Perú Comando de Control Aeroespacial (COMCA)
Compromiso 7/ Cumplir el Artículo 3 del Acuerdo Interinstitucional de Cooperación entre los Ministerios Públicos de Bolivia y Perú, en materia de lucha contra el tráfico ilícito de drogas y los delitos conexos.	Fiscalía General del Estado	Fiscalía de la Nación Ministerio Público
2. Cooperación en la lucha contra el lavado de activos/legitimación de ganancias ilícitas Compromiso 8/ Realizar investigaciones de inteligencia financiera conjuntas en materia de lavado de activos/legitimación de ganancias ilícitas que involucren casos de ciudadanos peruanos y bolivianos, y/o flujos de dinero entre ambos países.	Unidad de Investigaciones Financieras (UIF)	Unidad de Inteligencia Financiera (UIF)
Compromiso 9/ Establecer mecanismos de intercambio de información segura en el ámbito de la investigación de lavado de activos/legitimación de ganancias ilícitas para la identificación de tipologías, personas y organizaciones criminales que incidan en la intervención y el	Policía Boliviana Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN)	Policía Nacional del Perú DIREJANDRO Dirección de Investigación de Lavado de

transporte transfronterizo de divisas y la identificación y localización de bienes y/o activos en ambos países.	Grupo de Investigación y Análisis Económico Financiero (GIAEF)	Activos (DIRILA)
3. Cooperación respecto a bienes incautados o decomisados Compromiso 10/ Activar mecanismos que permitan el intercambio de experiencias, buenas prácticas e información referidas a la administración de bienes incautados, confiscados y/o decomisados por delitos de tráfico ilícito de drogas, legitimación de ganancias ilícitas/lavado de activos derivados del tráfico ilícito de drogas y delitos conexos.	Ministerio de Gobierno Dirección General de Registro, Control y Administración de Bienes Incautados (DIRCABI)	Ministerio de Justicia Ministerio Público

MESA DE TRABAJO 2: COOPERACIÓN EN MATERIA DE SEGURIDAD

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	**Perú**
4. Cooperación en materia de Ciberdefensa y Ciberseguridad Compromiso 11/ • Realizar un diagnóstico de los avances logrados por cada país en materia de ciberdefensa y ciberseguridad; identificar las áreas de cooperación e intercambio de experiencias, y establecer puntos de contacto. • Llevar a cabo reuniones para el intercambio de información, experiencias en políticas,	Ministerio de Defensa Fuerzas Armadas (Ejército, Fuerza Aérea, Armada Boliviana)	Ministerio de Defensa (Oficina General de Telecomunicaciones Informática y Estadística (OGTIE)

estrategias, metodologías y herramientas de ciberdefensa y ciberserguridad en el primer semestre de 2017. • Realizar ejercicios de simulación de operaciones militares cibernéticas, en el segundo semestre de 2017.		
5. Cooperación en materia de Ciberseguridad y Cibercrimen Compromiso 12/ • Realizar un diagnóstico de los avances logrados por cada país en materia de ciberseguridad y cibercrimen; identificar las áreas de cooperación e intercambio de experiencias, y establecer puntos de contacto. • Llevar a cabo reuniones para el intercambio de información, experiencias en políticas, estrategias, metodologías y herramientas de ciberseguridad y cibercrimen, en el primer semestre de 2017.	Ministerio de Gobierno/Policía Boliviana	Ministerio del Interior/Policía Nacional del Perú Ministerio Público
Compromiso 13/ Suscribir un acuerdo que permita desarrollar acciones de cooperación entre las policías de ambos países en la lucha contra los delitos informáticos y otros de alta tecnología.	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú
6. Cooperación contra el tráfico ilícito de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados Compromiso 14/ Profundizar la cooperación bilateral entre las instancias encargadas del control, prevención y combate al tráfico ilícito de las armas de fuego, municiones y explosivos, a	Ministerio de Defensa Ministerio de Gobierno Policía Boliviana	Ministerio de Defensa Ministerio del Interior Policía Nacional

fin de desarrollar acciones coordinadas y simultáneas, especialmente en la zona fronteriza para prevenir y combatir esta problemática transnacional.		del Perú
7. Lucha contra la delincuencia organizada transnacional Compromiso 15/ • Celebrar la Tercera Reunión de Altos Mandos Policiales, en el primer semestre de 2017, en el Perú, a fin de acordar acciones binacionales integrales contra la delincuencia organizada transnacional. • Intercambiar datos de información sobre ciudadanos involucrados en hechos delictivos, de nacionalidad peruana en Bolivia y de nacionalidad boliviana en el Perú. • Crear la plataforma de intercambio de información policial, que incluya además personas y vehículos.	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú
8. Lucha contra la extracción ilegal de madera Compromiso 16/ Conforme a la legislación vigente en cada uno de los países, intercambiar información, experiencias, buenas prácticas y normativa sobre la problemática de extracción ilegal de madera y tráfico ilícito de flora y fauna silvestre en la zona de frontera, con miras a realizar un diagnóstico integral y eventuales acciones, en el primer semestre de 2017.	Policía Forestal y Medio Ambiente (POFOMA) Fuerzas Armadas	Ministerio de Agricultura Ministerio del Interior / PNP MRE

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

9. Cooperación en la lucha contra el tráfico de vehículos hurtados o robados Compromiso 17/ • Convocar a la II Reunión de Autoridades Policiales Especializadas en la Investigación de Robo de Vehículos y Autopartes, a realizarse en el primer trimestre de 2017, en La Paz-Bolivia. • Realizar operaciones policiales simultáneas y coordinadas, en sus respectivas jurisdicciones, a fin de recuperar vehículos hurtados o robados e intercambiar periódicamente información al respecto.	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú
10. Reuniones de jefes policiales de las zonas de frontera del Perú y Bolivia Compromiso 18/ Continuar con las reuniones bilaterales semestrales de jefes policiales de las zonas de fronteras a fin de analizar y evaluar la situación de la criminalidad en el área fronteriza. A este efecto, se intercambiará información de manera permanente.	Policía Boliviana	Policía Nacional del Perú
11. Cooperación en capacitación de miembros de las Policías de ambos países Compromiso 19/ Continuar con el intercambio de ofertas académicas entre las policías de ambos países, con carácter periódico y en condiciones recíprocas.	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

12. Control en los pasos de frontera no autorizados Compromiso 20/ Continuar con la estrategia binacional e incrementar las actividades de inteligencia, patrullaje terrestre, fluvial y lacustre en la frontera común, incidiendo en los pasos de frontera no autorizados, identificados por ambos países, a fin de intensificar la vigilancia y control correspondiente.	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Ministerio de Defensa Fuerzas Armadas	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Ministerio de Defensa Fuerzas Armadas

MESA DE TRABAJO 3: COOPERACIÓN EN MATERIA DE GESTIÓN DE RIESGO DE DESASTRES

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	**Perú**
13. Cooperación en materia de gestión de riesgo de desastres Compromiso 21/ Realizar un ejercicio de simulación virtual en desastres naturales, en una zona común y sobre un evento adverso a definirse, en el primer semestre de 2017.	Viceministerio de Defensa Civil Comisión Multisectorial Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas	Instituto Nacional de Defensa Civil (INDECI) Centro Nacional de Estimación, Prevención y Reducción de Riesgos de Desastres (CENEPRED)

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

MESA DE TRABAJO 4: COOPERACIÓN EN TEMAS DE DEFENSA

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	**Perú**
14. Mecanismo de coordinación entre el Comando Operacional de Defensa Aérea (CODA) y el Comando de Seguridad y Defensa del Espacio Aéreo (COSDEA) Compromiso 22/ Evaluar y continuar el ejercicio operativo combinado de intercambio de Tráfico Aéreo Irregular (TAI) PERBOL I.	Ministerio de Defensa Comando de Seguridad y Defensa del Espacio Aéreo (COSDEA) Fuerza Aérea Boliviana	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea del Perú Comando de Control Aeroespacial (COMCA)
15. Acciones Cívicas Binacionales Compromiso 23/ • Programar dos Acciones Cívicas Binacionales, una en el primer semestre y otra en el segundo semestre de 2017, a cargo de la Marina de Guerra del Perú y la Armada Boliviana y/o el Ejército de ambos países, en el Lago Titicaca y/o las zonas transfronterizas de Perú – Bolivia, con la finalidad de brindar una atención recíproca de servicios de salud que beneficie a las poblaciones de ambos lados de la frontera que se encuentran en situación de extrema pobreza y vulnerabilidad. • Desarrollar planes y manuales de Acciones Cívicas Binacionales.	Ministerio de Defensa Ejército Armada Boliviana Ministerio de Salud	Comando Conjunto de la Fuerzas Armadas Marina de Guerra del Perú Ministerio de Salud

Compromiso 24/ Programar dos ejercicios combinados de búsqueda y rescate, lucha contra el contrabando, trata y tráfico de personas, entre otros, en los Lagos Mayor y Menor del Lago Titicaca Perú – Bolivia (Línea de frontera).	Ministerio de Defensa Armada Boliviana	Ministerio de Defensa Marina de Guerra del Perú (DICAPI)
16. Mecanismos bilaterales de confianza mutua Compromiso 25/ Celebrar durante la gestión 2017 las siguientes reuniones: • **Mecanismo de Consulta y Coordinación 2+2.** El Perú convocará la III Reunión del Mecanismo 2+2, en el primer trimestre de 2017.	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Defensa	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Defensa
• **Reunión de Altos Mandos Militares** Convocar a la XVIII Reunión de Altos Mandos Militares, a realizarse en Bolivia, en el primer trimestre de 2017 (periodo del 15 de febrero al 31 de marzo 2017, por el lapso de tres días).	Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas	Ministerio de Defensa Comando Conjunto de la Fuerzas Armadas
• **Reunión de la Comisión Binacional Fronteriza (COMBIFRON)** Realizar la IV Reunión de la COMBIFRON del 7 al 11 de noviembre de 2016, en la ciudad de La Paz - Bolivia.	Ministerio de Defensa Comando en Jefe de las Fuerzas	Ministerio de Defensa Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

	Armadas	Comando Conjunto de la Fuerzas Armadas
• **Reunión de Mandos Regionales de Frontera** Realizar la II Reunión de Mandos Regionales de Frontera en el segundo semestre de 2017, en Bolivia, antes de la reunión de la COMBIFRON.	Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas Ejército	Ministerio de Defensa Comando Conjunto de la Fuerzas Armadas
• **Reuniones entre la Armada Boliviana y la Marina de Guerra del Perú** Continuar con la realización de las siguientes actividades: • Reunión bianual de Estados Mayores y Bilateral de Inteligencia. • Reunión anual bilateral de Comandos Navales Fronterizos • Reunión anual entre la Capitanía de Puerto de Puno y el Comando del Cuarto Distrito Naval Titicaca-Bolivia • Reunión anual entre la Capitanía de Puerto Maldonado y el Comando del Sexto Distrito Naval Pando-Bolivia.	Ministerio de Defensa Armada Boliviana	Ministerio de Defensa Marina de Guerra del Perú
• **Reuniones entre la Fuerza Aérea Boliviana y la Fuerza Aérea del Perú** o Continuar con las reuniones bilaterales de inteligencia para el intercambio de	Comando en Jefe de las Fuerzas	Comando Conjunto de la Fuerzas

información sobre amenazas transnacionales en la frontera común (próxima reunión: primer trimestre de 2017). o Continuar con las reuniones bilaterales entre Guarniciones Aéreas Fronterizas (primer trimestre de 2017, en Arequipa, Perú). o Continuar con las reuniones de Jefes de Estados Mayores de las Fuerzas Aéreas de Bolivia y Perú (junio de 2017, La Paz, Bolivia).	Armadas Fuerza Aérea Boliviana	Armadas Fuerza Aérea del Perú
• **Reuniones entre el Ejército del Perú y el Ejército de Bolivia** o Realizar la XLIII Conferencia Bilateral de Inteligencia en el primer semestre de 2017, en Bolivia. o Realizar la XXIX Reunión Regional Bilateral de Inteligencia entre la 4ta Brigada de Montaña del Perú y la División Mecanizada 1 de Bolivia, en el segundo semestre de 2017, en el Perú.	Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas Ejército	Ministerio de Defensa Ejército del Perú
17. Cooperación para el desarrollo de industrias para la defensa <u>Compromiso 26/</u> Continuar la exploración de emprendimientos conjuntos en el campo de las industrias para la defensa, en cuyo marco puedan materializarse procesos de transferencia tecnológica, intercambio de conocimientos y experiencias, implementación de astilleros y construcciones navales entre otros, orientados a SIMA-Perú y la Armada Boliviana. La Marina de Guerra del Perú ofrece a la Armada Boliviana cursos de capacitación y pasantías en SIMA Perú.	Ministerio de Defensa Armada Boliviana	Ministerio de Defensa Servicios Industriales de la Marina (SIMA)

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

Compromiso 27/ Concretar el diseño y construcción del Barco de Salud para navegación fluvial por SIMA Perú, en coordinación con la Armada Boliviana, a solicitud del Ministerio de Salud de Bolivia.	Ministerio de Salud Armada Boliviana	Marina de Guerra del Perú Servicios Industriales de la Marina (SIMA)
Compromiso 28/ Intercambio de conocimiento y experiencia entre el Centro de Investigación Tecnológica Aeroespacial (CITA) y el Servicio de Mantenimiento de la Fuerza Aérea del Perú/SEMAN, en el desarrollo y mantenimiento de aeronaves, durante el primer semestre de 2017, en Lima, Perú.	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea Boliviana	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea del Perú
Compromiso 29/ La Fuerza Aérea Boliviana (FAB) se pronunciará sobre la propuesta de la Fuerza Aérea del Perú/SEMAN-SEMAG para la realización de trabajos de mantenimiento de aeronaves y el mantenimiento y capacitación de personal de la FAB en visores nocturnos y asientos de eyección, durante el primer semestre de 2017.	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea Boliviana	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea del Perú
18. Cooperación en capacitación de miembros de las Fuerzas Armadas Compromiso 30/ Continuar con la capacitación y especialización de oficiales, suboficiales, sargentos, cadetes y alumnos de las Fuerzas Armadas de ambos países, para lo cual las partes intercambiarán sus respectivas ofertas de cursos y programas.	Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas Ejército Armada Boliviana Fuerza Aérea	Ministerio de Defensa Ejército del Perú Fuerza Aérea del Perú Marina de Guerra del Perú

	Boliviana	
Compromiso 31/ Capacitar al personal de ambos países en buceo de aguas profundas y buceo en altura, así como en el empleo de cámaras hiperbáricas.	Ministerio de Defensa Armada Boliviana	Ministerio de Defensa Marina de Guerra del Perú
Compromiso 32/ Negociar la suscripción de un Convenio Marco de Cooperación Académica entre la Escuela Nacional de Marina Mercante del Perú y el Ministerio de Defensa – Armada Boliviana – Escuela Marítima, durante el primer semestre de 2017.	Ministerio de Defensa Armada Boliviana Escuela Marítima	Ministerio de Defensa Marina de Guerra del Perú Escuela Nacional de Marina Mercante (ENAM)

MESA DE TRABAJO 5: COOPERACIÓN EN MATERIA JUDICIAL

Actividad/Compromiso	**Instituciones**	
	Bolivia	**Perú**
19. Cooperación materia judicial Compromiso 33/ Suscribir un Protocolo Modificatorio del Acuerdo de Asistencia Judicial en Materia Penal.	Comisión Multisectorial	Comisión Multisectorial

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

Compromiso 34/ Suscribir un Protocolo Modificatorio del Acuerdo de Transferencia de Personas Condenadas y Menores bajo Tratamiento Especial.	Ministerio de Gobierno Ministerio de Relaciones Exteriores Tribunal Supremo de Justicia	Comisión Multisectorial
Compromiso 35/ Suscribir un Protocolo Modificatorio del Tratado de Extradición.	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Gobierno Tribunal Supremo de Justicia	Comisión Multisectorial
Compromiso 36/ • Continuar el intercambio de políticas y programas de reinserción social de personas condenadas. • Continuar con el intercambio de experiencias y buenas prácticas en política penal y penitenciaria.	Ministerio de Gobierno	Comisión Multisectorial

Plan de Acción de Sucre

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

Compromiso 37/ • Intercambio de experiencias sobre la política penal "Puedo", de niños y adolescentes del Perú y el sistema penal para adolescentes de Bolivia.	Ministerio de Justicia	

Plan de Acción de Sucre

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

MESA DE TRABAJO 1: DESARROLLO ECONÓMICO

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
1. Promoción del Comercio Compromiso 1/ • PROMUEVE Bolivia organizará el segundo encuentro binacional Bolivia – Perú, con la participación de empresas bolivianas y peruanas con probada experiencia exportadora y capacidad de respuesta, de modo tal que las reuniones comerciales tengan como consecuencia operaciones comerciales tangibles (segundo trimestre 2017). • Como correlato a este encuentro binacional, PROMPERU se compromete a asignar 10 cupos a empresas exportadoras bolivianas, para que participen en la rueda Macroregional Sur Exporta 2017. Estos 10 cupos se otorgarán a empresas bolivianas con oferta complementaria a las que presenten las empresas peruanas. • PROMUEVE Bolivia y PROMPERU propiciarán el intercambio de experiencias a través de pasantías u otras actividades concertadas, con el fin de conocer y entrenarse en la metodología y procedimientos relacionados al desarrollo de la oferta exportable y promoción de exportaciones. Cada agencia asumirá los costos de transporte y viáticos de sus representantes. • En virtud a que Bolivia solicitó ser sede de la EXPO ALADI 2017, el Perú le brindará apoyo para dicha postulación, existiendo el compromiso por parte de Bolivia de brindarle apoyo a Perú para ser sede de la EXPO ALADI 2018.	PROMUEVE BOLIVIA	PROMPERU
2. Desarrollo del Turismo Compromiso 2/ • A partir de los intercambios entre las autoridades competentes en materia de turismo, se acuerda el trabajo coordinado en las siguientes áreas: — *Facilitación Turística*: Elaboración de una Cartilla Turística Binacional Perú-Bolivia, que incluya información de trámites migratorios, aduaneros, sanitarios y de turismo entre	Ministerio de Culturas y Turismo	Ministerio de Comercio Exterior y Turismo

ambos países. (Cuarto trimestre 2017). — *Turismo Rural Comunitario:* Visitas técnicas para conocer la metodología Ayni entre emprendedores de Turismo Rural Comunitario, de ambos países. (Primer trimestre 2017). — *Seguridad Turística:* Realización del "Foro Internacional sobre Gestión de la Seguridad para la Competitividad Turística" a realizarse en Puno (Por parte de Perú – Red de Protección al Turista e implementación de Corredores Turísticos Preferenciales). (Tercer trimestre 2017). — *Prevención de la explotación sexual en el ámbito del turismo:* Transferencia de conocimientos sobre trabajo articulado entre sociedad civil y Ministerio en el ámbito de Prevención (Caso Convenio MINCETUR – CHS). (Primer trimestre 2017). — *Promoción Turística:* Intercambio de Experiencias en materia de gestión, promoción y desarrollo del Lago Titicaca como destino turístico. (Segundo trimestre 2017). — *Desarrollo del producto:* Intercambio de conocimiento sobre el desarrollo de la ruta turística del Qhapac Ñan. — *Promoción de Inversiones:* Intercambio de experiencias sobre mecanismos de promoción de inversión privada en turismo (Por parte de Perú: Obras por impuestos, Asociación pública privada, Régimen especial de recuperación anticipada del IGV). (Segundo trimestre 2017). — *Inversión Pública:* Bolivia facilitará la visita de la misión peruana, a través de Mi Teleférico, para conocer el modelo de gestión del transporte por cable (Segundo trimestre 2017). — *Turismo Social:* Perú facilitará la visita de la misión boliviana a Perú, para conocer la iniciativa del turismo social. (Tercer trimestre 2017). — *Integración Turística:* Impulsar la conectividad aérea entre ambos países con el fin de mejorar el flujo en los destinos turísticos consolidados.		
3. Cooperación para la promoción de MYPE <u>Compromiso 3/</u> • Suscribir e implementar el Memorándum de Entendimiento entre el Ministerio de la Producción de Perú y el Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural de Bolivia, para la Promoción Industrial y el Desarrollo de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa. • Bolivia organizará el II Foro Binacional sobre Financiamiento e Innovación para la MYPE Bolivia-Perú, con la finalidad de evaluar los compromisos asumidos y establecer una hoja de ruta para el 2017. (Primer trimestre 2017). • Realizar misiones técnicas a los CITEs (Perú) y CIPs (Bolivia) para la mejora en la prestación	Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural	Ministerio de la Producción

de servicios, contenidos curriculares de asistencia técnica y otros. • Ejecutar la hoja de ruta 2017 de intercambio de información técnica para el impulso del desarrollo empresarial binacional, referente a: metodologías para la focalización de beneficiarios, proceso de formalización de empresas, instrumentos de financiamiento (factoring, leasing y otros), compras estatales, estándares de calidad, entre otros.		
4. Cooperación en materia sanitaria y fitosanitaria Compromiso 4/ • SENASAG y SENASA acuerdan fortalecer el Comité Técnico creado para facilitar el acceso de los productos priorizados, a través de la realización de reuniones y actividades con la participación de sus autoridades nacionales, y el desarrollo de procedimientos y plazos que permitan acelerar el establecimiento de requisitos sanitarios y fitosanitarios. • El Comité Técnico incluirá nuevas solicitudes de ambos países a ser incorporados como productos priorizados. • El Comité Técnico se encargará de evaluar la viabilidad de establecer puntos de control sanitario en pasos de frontera habilitados, para exportaciones de mínima cuantía de productos y subproductos agropecuarios y agroindustriales.	SENASAG	SENASA
5. Promoción y protección recíproca de inversiones Compromiso 5/ Extender hasta el 19 de febrero de 2018 la vigencia del Convenio sobre Promoción y Protección Recíproca de Inversiones, fecha en que se espera entre en vigor el nuevo Convenio sobre la materia.	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Planificación del Desarrollo	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Economía y Finanzas Ministerio de Comercio Exterior y Turismo

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

6. Facilitación del Transporte y Tránsito Internacional de Mercancías Compromiso 6/ • Las autoridades de transporte, dentro de la normativa internacional vigente se comprometen con analizar todos los temas en materia de transporte internacional terrestre de forma integral, para lo cual se reunirán de manera presencial o videoconferencia, por lo menos una vez al año en la "Mesa de trabajo binacional boliviana - peruana sobre transporte internacional por carretera", y en la "Reunión Bilateral de organismos nacionales competentes de transporte", para el tratamiento de los siguientes temas, entre otros: 1. Abastecimiento y control de combustible en las fronteras para los vehículos habilitados para el transporte internacional terrestre. 2. Multas e infracciones a los operadores de transporte terrestre. 3. Certificación de la inspección técnica vehicular. 4. Requisitos en el marco del Convenio Bilateral en materia de transporte. 5. Procedimiento de transporte internacional de mercancías – Sistema TIM. • La Aduana Nacional de Bolivia (ANB) y la Superintendencia Nacional de Aduanas y Administración Tributaria (SUNAT) se comprometen a elaborar, hasta el primer trimestre de 2017, un Proyecto de Acuerdo que permita viabilizar la implementación del Formulario Unificado para el control de vehículos turísticos. • Las autoridades aduaneras se comprometen a mejorar los mecanismos de intercambio de Información, en el marco del Acuerdo Bilateral suscrito el 2003. • Las autoridades aduaneras de ambos países se comprometen a reunirse en un plazo no mayor a 90 días para evaluar el estado de situación de la normativa andina de tránsito comunitario y del Cono Sur.	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda Aduana Nacional	Ministerio de Transportes y Comunicaciones SUNAT
7. Lucha contra el Contrabando y Control Fronterizo Compromiso 7/ • Impulsar la instalación de bases de control y/o puestos de control móviles en zonas cercanas a la frontera Puerto Acosta (Bolivia) – Huancane (Perú) para fortalecer el control de los ilícitos transfronterizos y realizar operativos temporales.	GTM BOLIVIA	GTM PERU

• Implementar de forma gradual y progresiva las medidas conducentes a la formalización de productos agropecuarios e hidrobiológicos que ingresan y salen de ambos países por el Puente Viejo de Desaguadero, con participación de las Autoridades Sanitarias y Aduaneras de ambos países, para que el traslado de dichos productos sea realizado por el CEBAF, con resultados tangibles en el primer semestre de la gestión del 2017. • Desarrollar políticas de orientación, socialización y asistencia técnica a los empresarios del rubro agropecuario e hidrobiológico con el objeto de conducir el paso de estas mercancías, a través de medios de transporte internacional por el CEBAF Desaguadero, a partir de su inauguración. • Continuar con la ejecución de los operativos coordinados y simultáneos contra el contrabando de mercancías e hidrocarburos, en las zonas fronterizas, con participación de las Autoridades de control de ambos países. • Realizar la VIII Reunión de la Comisión Bilateral Peruano Boliviana de Lucha contra el Contrabando, en la ciudad de La Paz - Bolivia, en el mes de mayo de 2017. • Evaluar la pertinencia de crear una Mesa dentro de la Comisión Binacional para abordar el tema de contrabando de especies maderables y no maderables en la región amazónica.		
8. Cooperación en Materia Sanitaria Pesquera <u>Compromiso 8/</u> • Suscribir e implementar el Memorándum de Entendimiento de Cooperación en Materia Sanitaria entre el Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria – SENASAG del Estado Plurinacional de Bolivia, y el Organismo Nacional de Sanidad Pesquera – SANIPES, de la República del Perú, que incluye: o Desarrollar actividades de armonización y validación de procedimientos pesqueros y acuícolas, inspección de recursos hidrobiológicos, habilitación de centros acuícolas, control de sustancias prohibidas para peces, entre otras. o Continuar con la formalización de las actividades pesqueras y acuícolas para facilitar la importación y exportación entre ambos países. o Continuar con las labores del comité técnico relacionadas con el sector acuícola y pesquero.	SENASAG	SANIPES

Plan de Acción de Sucre

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

9. Cooperación en Materia Sanitaria sobre Alimentos Procesados Industrialmente Compromiso 9/ • SENASAG y DIGESA se comprometen a continuar compartiendo experiencias en materia de inocuidad alimentaria, priorizando la capacitación, las pasantías y el intercambio de información sobre contaminantes y residuos en alimentos.	SENASAG	DIGESA
10. Desarrollo agrario y productivo Compromiso 10/ • El Ministerio de Agricultura y Riego del Perú y el Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras, se comprometen a intercambiar experiencias en agricultura, ganadería y forestal, para lo cual se elaborará una Hoja de Ruta para priorizar los productos y estructurar el programa de intercambio de experiencias. • El Ministerio de Producción, y el Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural, acuerdan intercambiar experiencias en diferentes sectores productivos, infraestructura e institucionalidad en materia de Desarrollo Productivo y Comercial, así como otros de mutuo interés que serán identificados por una mesa técnica que se instalará en el primer semestre de 2017.	MDRyT	MINAGRI

Plan de Acción de Sucre

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

MESA DE TRABAJO 2: POLÍTICAS SOCIALES

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
11. Cooperación en materia de desarrollo e inclusión social Compromiso 11/ Realizar intercambio de experiencias y buenas prácticas en los siguientes programas: a) Atención integral a niños y niñas menores de 3 años: compartir enfoques y modelos en primera infancia; intercambiar experiencias sobre modelos de gestión de servicios; intercambiar información sobre instrumentos de seguimiento y evaluación; y socializar estrategias para promover estados nutricionales favorables. b) Generación de oportunidades económicas para familias en situación de pobreza: FONCODES Proyecto Haku Wiñay – Noa Jayatay: transferencia de tecnología para el fortalecimiento del sistema de producción familiar; desarrollo de negocios rurales inclusivos; mejoramiento de viviendas saludables; y proyecto de Alianzas Rurales (PAR) para mejorar el acceso a los mercados de los pequeños productores del área rural de Bolivia. c) Programa Bonos Sociales: continuar el intercambio en materia de la estrategia boliviana de salud familiar comunitaria intercultural, orientada a disminuir las tasas de mortalidad materna infantil, implementada por el Bono Juana Azurduy de Padilla.	Ministerio de la Presidencia	Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social
12. Cooperación en temas de Salud Compromiso 12/ • Continuar con el fortalecimiento de las actividades de lucha contra la rabia en frontera Bolivia-Perú en la vigilancia epidemiológica, campaña de vacunación antirrábica canina con homologación de certificados y constancia de vacunación, desarrollo de ferias informativas y establecer pasantías de laboratorio referenciales binacionales.	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud

• Donación de reactivos para el diagnóstico de rabia (conjugado antirrábico), para 750 muestras en las zonas de frontera durante la gestión 2017. • Organizar dos talleres binacionales para presentar las experiencias en vigilancia y el abordaje de la rabia silvestre en las zonas de frontera.		
Compromiso 13/ Desarrollar las siguientes acciones en materia de cooperación técnica, entre Ministerios de Salud, para el asesoramiento en infraestructura, equipamiento, gestión y funcionamiento de hospitales de alta complejidad en Bolivia: 1. Bolivia presentará una propuesta para el proceso de transferencia tecnológica, para la implementación de nuevos hospitales e institutos especializados de alta complejidad en salud en su país. Inicialmente, Bolivia desplazará un equipo técnico al Perú a fin de tomar conocimiento de la experiencia peruana y presentar una propuesta que tenga por objeto establecer un programa de trabajo y evaluar la posibilidad de suscribir un convenio interinstitucional. 2. El Ministerio de Salud y el IGSS del Perú pondrán a disposición del Ministerio de Salud de Bolivia las normativas referentes a la gestión de servicios de salud hospitalarios.	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud
Compromiso 14/ Intercambiar experiencias sobre: a) Implementación de tecnologías de la información y comunicación para el fortalecimiento de los sistemas y servicios de salud de ambos países. b) Modelos de atención primaria de salud, con un enfoque de interculturalidad, en un encuentro binacional.	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud

Plan de Acción de Sucre

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

Compromiso 15/ Establecer bases técnicas para la implementación de una Red de Salud Intercultural Binacional mediante las siguientes acciones: 1. Conformación de un Comité Binacional para el establecimiento de criterios técnicos para la atención de salud con un enfoque de interculturalidad. Se definieron dos zonas: Red 9 de Bolivia y la Red Chucuito de Puno, Perú. Se elaborará un plan de actividades para concretar la Red. 2. Reunión técnica binacional para el intercambio de experiencias en la articulación complementaria entre la medicina tradicional y la medicina occidental. Los aspectos logísticos y administrativos serán definidos por las áreas técnicas de cada país.	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud
13. Cooperación en temas de Igualdad de Género y Poblaciones Vulnerables Compromiso 16/ Establecer un Acuerdo Interinstitucional de protección y atención para niños, niñas y adolescentes extranjeros en situación de riesgo o presunto abandono.	Ministerio de Justicia	Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables
Compromiso 17/ Intercambiar experiencias sobre la implementación de las políticas públicas para la promoción, protección y atención de los derechos de las personas adultas mayores para mejorar su calidad de vida.	Ministerio de Justicia	Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables
Compromiso 18/ En la lucha contra la violencia de género se acuerda: a) Intercambiar información sobre la "Ley Integral para Garantizar a las Mujeres una Vida Libre de Violencia" de Bolivia y la "Ley para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra	Ministerio de Justicia	Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables

las Mujeres y el Grupo Familiar" del Perú. Socializar la Ley 243 contra el Acoso y Violencia Política hacia las Mujeres y su Reglamento de Bolivia. b) Intercambiar experiencias en la formación de facilitadores y facilitadoras del Perú y la experiencia de las promotoras comunitarias por una vida libre de violencia de Bolivia.		
14. Cooperación en temas Laborales Compromiso 19/ El Ministerio de Trabajo, Empleo y Previsión Social de Bolivia y el Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo del Perú, continuarán con la implementación del Plan de Acción del Acuerdo de Cooperación Interinstitucional Internacional recientemente suscrito, que involucra: el intercambio de conocimientos y buenas prácticas en materia de trabajo y promoción del empleo; la realización, en el segundo semestre de 2017 del Taller sobre Derechos Laborales y Sindicales; y el intercambio de experiencias sobre inspección laboral en zona de frontera.	Ministerio de Trabajo, Empleo y Previsión Social	Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo
15. Cooperación en la lucha contra la trata y tráfico de personas Compromiso 20/ Realizar la Segunda Reunión de los Equipos Técnicos de Trabajo de las delegaciones de la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia en el marco de los compromisos asumidos en la Declaración de Isla Esteves y el Acuerdo Bilateral para Fortalecer la Lucha contra la Trata de Personas y el Tráfico Ilícito de Migrantes y los delitos conexos. La reunión se llevará a cabo los días 21 y 22 noviembre de 2016, en La Paz, Bolivia.	Consejo Plurinacional de Lucha contra la Trata y Tráfico de Personas Ministerio de Justicia	Comisión Multisectorial contra la Trata de Personas Ministerio del Interior
Compromiso 21/ Elaborar un diagnóstico fronterizo conjunto en materia de trata de personas y tráfico de migrantes, y realizar gestiones coordinadas ante potenciales fuentes de cooperación internacional.	Consejo Plurinacional de Lucha contra la Trata y Tráfico de Personas Ministerio de Justicia	Comisión Multisectorial contra la Trata de Personas

Plan de Acción de Sucre

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

16. Cooperación en materia de vivienda social Compromiso 22/ Intercambiar información, experiencias y buenas prácticas en la construcción de viviendas sociales, desarrollo y movilidad urbana sostenible, específicamente sobre los siguientes puntos: 1. Políticas y normativa para vivienda, desarrollo y movilidad urbana sostenible: o Leyes, Decretos Supremos, reglamentos, normas, guías y otros o Sistema integrado de transporte 2. Políticas de Subsidio y Crédito orientadas a la vivienda social. 3. Modalidades de acceso a vivienda social: o Programa Bono Familiar Habitacional (BFH). o Programa de Viviendas Vulnerables a los Desastres Naturales. o Programa Nacional de Vivienda Rural. o Programa Nacional Tambos. o Programa de Mejoramiento Ampliación y Renovación – PMAR o Comunidades urbanas 4. Desarrollo tecnológico sustentable para construcción de vivienda social: o Industrialización, Materiales, Insumos y Prefabricados Las actividades serán realizadas hasta el primer trimestre del 2017.	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda	Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento
17. Cooperación en materia consular y migratoria Compromiso 23/ Conformar un Mecanismo de Consultas Consulares y Migratorias, para analizar el cumplimiento de los acuerdos en vigor en materia consular y migratoria, en el ámbito bilateral y en el marco de la CAN y el MERCOSUR, con el propósito de garantizar la calidad de vida de las personas de un Estado en el otro o en tránsito hacia el otro. Este mecanismo se reunirá durante el primer trimestre de 2017.	Ministerio de Relaciones Exteriores Dirección General de Asuntos Consulares Dirección General de Migración	Ministerio de Relaciones Exteriores Dirección General de Asuntos Consulares Superintendencia Nacional de Migraciones

Plan de Acción de Sucre

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

MESA DE TRABAJO 3: ASUNTOS CULTURALES Y EDUCATIVOS

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
18. Tráfico ilícito de bienes culturales Compromiso 24/ Promover la socialización de la Cartilla Binacional de Bienes Culturales Patrimoniales de Bolivia – Perú, a través de talleres, publicaciones y medios de comunicación.	Ministerio de Culturas y Turismo	Ministerio de Cultura
Compromiso 25/ Realizar el III Taller sobre Estrategias Binacionales de Protección de Bienes Culturales y Control del Tráfico Ilícito, a llevarse a cabo en Copacabana en 2017.	Ministerio de Culturas y Turismo	Ministerio de Cultura

Plan de Acción de Sucre

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

19. Rutas Ancestrales: Qhapaq Ñan Compromiso 26/ • Implementar el Plan de Trabajo para la puesta en valor y gestión de la Ruta Cultural Patrimonial Binacional del Qhapaq Ñan, tramo Cusco – La Raya – Desaguadero – Viacha, que conlleve a un desarrollo sostenible, participativo y comunitario. • Realizar un encuentro denominado "Caminata Binacional por Qhapaq Ñan, Quechuas y Aymaras – tramo Challapampa-Pomata", con la participación de la población aledaña al Qhapaq Ñan, y un intercambio de documentos de gestión participativa para el uso del patrimonio cultural, en la última semana de noviembre de 2016.	Ministerio de Culturas y Turismo	Ministerio de Cultura
20. Cooperación en educación Compromiso 27/ Continuar las negociaciones para un convenio de reconocimiento de títulos y grados académicos de educación superior universitaria entre el Estado Plurinacional de Bolivia y la República del Perú.	Ministerio de Educación	Ministerio de Educación Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria
Compromiso 28/ Intercambio de experiencias para garantizar la incorporación del enfoque intercultural en el análisis de género de la situación educativa de las niñas y adolescentes de áreas rurales, indígenas y afro descendientes del Ministerio de Culturas y Turismo de Bolivia y del Ministerio de Educación del Perú.	Ministerio de Culturas y Turismo	Ministerio de Educación

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

Compromiso 29/ Establecimiento de asistencia técnica sobre propuestas pedagógicas para personas jóvenes y adultas sin educación básica, con especial énfasis en personas privadas de su libertad, del Ministerio de Educación de Bolivia al Ministerio de Educación del Perú. Ambas partes elaborarán el plan de trabajo.	Ministerio de Educación	Ministerio de Educación

MESA DE TRABAJO 4: FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
21. Cooperación entre escuelas de gestión pública Compromiso 30/ La Autoridad Nacional del Servicio Civil (SERVIR) del Perú y la Escuela de Gestión Publica Plurinacional (EGPP) de Bolivia continuarán con las acciones de mutua colaboración y cooperación en el intercambio de experiencias, buenas prácticas, asistencia técnica, entre otros, para el fortalecimiento de la calidad de los procesos de capacitación y/o formación de servidores públicos de ambos países, en ejecución del Acuerdo Marco suscrito entre ambas partes el 8 de julio de 2015.	Escuela de Gestión Pública Plurinacional (EGPP)	Autoridad Nacional del Servicio Civil - SERVIR (PCM)
22. Cooperación en temas de información estadística Compromiso 31/ Continuar con la ejecución del Plan de Trabajo 2016 – 2017: Gestión 2016: • Buenas Prácticas: Demografía Empresarial INE Bolivia. II VC: noviembre 2016. • Asistencia técnica para la Encuesta Demográfica y de Salud Familiar. Concluirá: diciembre 2016.	Instituto Nacional de Estadística (INE)	Instituto Nacional de Estadística e Informática - INEI

Gestión 2017: • Buenas Prácticas: II Censo Económico INE Bolivia. III VC: marzo 2017. • Metodologías del Índice de Precios al Productor / Índice de Precios al por Mayor. Fecha por definir. • Asistencia Técnica del Registro Nacional de Municipalidades INEI Perú. Pasantías en La Paz y Lima hasta febrero de 2017. • Capacitación (cursos, contenidos, intercambios de experiencias). El programa de capacitación se aprobará por videoconferencia en febrero de 2017. • Experiencias recíprocas SIRTOD de Perú y SIGED de Bolivia. Febrero 2017. • Estudio del Comercio Informal Fronterizo Perú – Bolivia. Marzo a mayo de 2017. • Taller conjunto sobre la documentación virtual de investigaciones estadísticas. Mayo 2017. Taller presencial en Bolivia sujeto a gestiones de financiamiento por parte del INEI.		
23. Cooperación en temas de gobierno electrónico Compromiso 32/ Realizar el intercambio y/o transferencia de conocimientos y buenas prácticas en gobierno electrónico entre la Oficina Nacional de Gobierno Electrónico e Informática (ONGEI) de la Presidencia del Consejo de Ministros del Perú y la Agencia de Gobierno Electrónico y Tecnologías de la Información y Comunicación (AGETIC) del Ministerio de la Presidencia de Bolivia.	Ministerio de la Presidencia y AGETIC	Oficina Nacional de Gobierno Electrónico e Informática - ONGEI PCM
24. Cooperación en la lucha contra la corrupción Compromiso 33/ • Ejecutar el Acuerdo Interinstitucional Internacional entre el Ministerio de Transparencia Institucional y Lucha contra la Corrupción del Estado Plurinacional de Bolivia y la Comisión de Alto Nivel Anticorrupción del Perú (CAN) • Hacer seguimiento al Plan de Trabajo aprobado por el Comité Binacional de Transparencia y Lucha contra la Corrupción, conformado por ambas instituciones, para potenciar la cooperación en la lucha contra la corrupción y el fortalecimiento de una gestión transparente y de legalidad con políticas de prevención.	Ministerio de Transparencia Institucional y Lucha contra la Corrupción	Comisión de Alto Nivel Anticorrupción

Plan de Acción de Sucre

EJE III: DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

Compromiso 34/ • Implementar mecanismos para el intercambio de información en materia de detección de la corrupción, entre Bolivia y Perú, en el marco de los artículos 4 y 5 del Acuerdo Interinstitucional Internacional entre el Ministerio de Transparencia Institucional y Lucha contra la Corrupción (MTILCC) de Bolivia y la Comisión de Alto Nivel Anticorrupción del Perú. • Brindar asistencia técnica al Estado boliviano en materia de gestión de riesgos o sistema de control de contrataciones públicas, a través del Organismo Supervisor de las Contrataciones del Estado (OSCE) del Perú. El alcance de la referida asistencia técnica se definirá por videoconferencia con participación del OSCE. • Una vez creada la Autoridad Autónoma para la transparencia y acceso a la información de Perú, la Comisión de Alto Nivel Anticorrupción (CAN) someterá a consideración de la nueva entidad la posibilidad de brindar al Estado boliviano asistencia técnica en materia de portales de transparencia y acceso a la información.	Ministerio de Transparencia Institucional y Lucha contra la Corrupción	Comisión de Alto Nivel Anticorrupción – CAN
25. Cooperación en ciencia y tecnología Compromiso 35/ Convocar a la Primera Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Técnica y Científica, en el marco del Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica, suscrito el 27 de julio de 1996 para el segundo trimestre de 2017.	Ministerio de Planificación del Desarrollo Ministerio de Educación	Ministerio de Relaciones Exteriores
26. Cooperación en temas de movilidad por teleféricos Compromiso 36/ Una vez definidas las competencias relativas al Sistema de Movilidad por Cable en la República del Perú, el Ministerio correspondiente evaluará la pertinencia de la cooperación técnica que permita el intercambio de información y experiencias en la gestión del sistema de transporte de pasajeros por cable y su integración.	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda – Empresa de Transporte por Cable "Mi Teleférico"	Ministerio de Transportes y Comunicaciones

Plan de Acción de Sucre

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

Mesa de Trabajo 1: Integración Energética

1. **Exploración de Hidrocarburos y Mercado de Gas Natural:**

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Compromiso 1/ **Exploración de hidrocarburos** 1. Continuar con el intercambio de información entre MINEM y MHE. En este mismo marco, el MINEM solicitará de manera formal a YPFB la información prospectiva sobre las cuencas Madre de Dios y cuenca del Titicaca. 2. El MHE-YPFB realizará estudios prospectivos de las cuencas Madre de Dios y Titicaca, aero - gravimétrica, aeromagnetometrica, sísmica y magneto telúrica, en territorio de Perú; Para ello YPFB solicitará vía cancillería la autorización de ingreso a territorio Peruano para estos trabajos. 3. Las Autoridades del MHE y MINEM realizaran el respectivo seguimiento, para el cumplimiento de estos compromisos. **Intercambio de experiencias en materia de hidrocarburos.** 1. El MHE - YPFB y el MINEM continuaran con el intercambio de experiencias en las actividades de la cadena de hidrocarburos. **Distribución de Gas Natural a desarrollarse en Perú** 1. YPFB solicitará al MINEM información sobre el estado situación y futuro del concurso Público Internacional "Masificación de Uso de Gas Natural – Distribución de Gas Natural por Red de Ductos en las regiones de Apurímac, Ayacucho,	MHE y YPFB	MINEM

Huancavelica, Junín, Cusco, Puno y Ucayali", debido al tiempo que lleva éste en curso. 2. YPFB enviará una propuesta Técnica y Económica para la asignación directa del suministro y distribución de Gas Natural en la Región de Puno, para la evaluación del MINEM conforme a su normativa vigente y política nacional en materia energética.		
Compromiso 2/ **Hidrocarburos Líquidos** 1. Bolivia, prevé realizar en el corto plazo una inversión de manera conjunta entre YPFB y una empresa privada, para la construcción de una planta de almacenamiento de combustibles en Ilo, la cual permita cubrir las necesidades de importación de combustibles de Bolivia así como atender la demanda insatisfecha de combustibles del sur del Perú. El MINEM coadyuvará en la gestión del proyecto dentro del ámbito de sus competencias y el marco legal vigente. 2. El MINEM promoverá en el corto plazo una reunión entre YPFB y Petroperú para tratar temas relacionados a este proyecto y otros proyectos conjuntos.	MHE, YPFB,	MINEM y PETROPERU
Compromiso 3/ **GNL/ GNC** 1. El MINEM realizará una revisión del marco normativo para la importación de GNC y GNL así como del transporte del GNL en el Perú. En función de los resultados de dicha evaluación se realizará una reunión técnica entre el MINEM, MHE y YPFB, a fin de explicar el alcance de los resultados y definir las acciones a seguir, durante la primera semana de diciembre de 2016.	MHE	MINEM

Plan de Acción de Sucre

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

Compromiso 4/ **Energía Eléctrica** 1. El Comité Binacional de Energía Eléctrica continuará con el desarrollo de las actividades del Plan de Trabajo acordado, de acuerdo a la normativa interna de cada país, y definirá los alcances y la metodología de los estudios eléctricos, energéticos y económicos que brindarían el soporte técnico y económico para una futura interconexión eléctrica entre Bolivia y Perú. 2. El Comité Binacional de Energía Eléctrica se reunirá en un plazo no mayor a 20 días para actualizar el cronograma del Plan de Trabajo y el análisis de los Términos de Referencia para los estudios de interconexión remitidos por la delegación de Bolivia.	MHE	MINEM

MESA de TRABAJO 2: AGENCIA ADUANERA BOLIVIA EN ILO

1. **Establecimiento de la Agencia Aduanera de Bolivia en el Puerto de Ilo**

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	**Perú**
Compromiso 5/ **1.** Continuar con las negociaciones para aprobar el Manual Operativo de la Agencia Aduanera de Bolivia en el Terminal Portuario de Ilo, durante el primer semestre de 2017, para facilitar los aspectos operativos y logísticos de la carga en tránsito desde y hacia Bolivia.	MRE, ASP-B, MEFP, ANB	MRE, SUNAT, MEF, APN

Plan de Acción de Sucre

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

MESA DE TRABAJO 3: DESARROLLO FRONTERIZO

2. Centro Binacional de Atención Fronteriza (CEBAF)

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Centro Binacional de Atención Fronteriza (CEBAF) Desaguadero Compromiso 6/ 1. Elaborar la hoja de ruta para establecer los ejercicios de control yuxtapuesto con la participación de las instituciones competentes en el control fronterizo; y delegar la misma a la Junta de Administradores del CEBAF con la participación de las Cancillerías de ambos países. 2. Realizar reuniones técnicas de coordinación preparatorias para el inicio de operaciones del CEBAF Desaguadero y tomar las acciones necesarias para la provisión de recursos humanos y otros; así como de intercambio de información, previendo la capacidad instalada y flujo comercial progresivo que vaya demandando el CEBAF Desaguadero. 3. Negociar y suscribir el Acuerdo Específico Perú – Bolivia para el CEBAF Desaguadero antes de la culminación de las obras. 4. Acordar e implementar un manual operativo que describa las actividades a desarrollar por todas las Instituciones que participan en el CEBAF Desaguadero tanto en el área de movimiento de personas, carga, vehículos y transporte público, tendiendo al control integrado de 24 horas. 5. Efectuar actividades conjuntas entre ambos países para socializar el CEBAF Desaguadero, promoviendo las ventajas y beneficios a la ciudadanía. 6. Elaborar una cartilla binacional de información, inicialmente en dos idiomas, en materia migratoria, comercial y turística. 7. Realizar una visita de trabajo binacional al CEBAF Desaguadero en la primera quincena de enero de 2017.	MRE, DIGEMIG, ANB, SENASAG	MRE, MIGRACIONES, SUNAT, SENASA

Plan de Acción de Sucre

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

Compromiso 7/ 1. Bolivia se compromete a realizar los estudios y la construcción del Centro Binacional de Atención en Frontera (CEBAF) en Collpa – Bolivia. 2. El Perú se compromete a realizar los estudios de pre inversión de un centro de atención en frontera en la localidad de San Lorenzo – Perú y gestionar los recursos financieros para su construcción. 3. Crear el Grupo de Trabajo Binacional, integrado por las autoridades que participan en el Centro Binacional de Atención en Frontera, con la finalidad de elaborar los TDR para el establecimiento del CEBAF Collpa, así como para analizar y proyectar el Acuerdo Específico para su suscripción.		

3. Comité de Frontera Altiplánico Amazónico

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Compromiso 8/ 1. La próxima reunión del Comité de Frontera Amazónico se llevará a cabo en Bolivia, durante el primer trimestre de 2017, mientras el Comité de Frontera Altiplánico se efectuará en Perú, durante el segundo trimestre del 2017.	MRE, ANB, Migración, SENASAG, y otras entidades	MRE, Migraciones, SUNAT , Servicio Nacional de Sanidad Agraria, Policía Nacional del Perú y otras entidades

Plan de Acción de Sucre

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

4. Desarrollo de la Zona de Integración Fronteriza

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Compromiso 9/ 1. Suscribir el Convenio entre el Perú, Bolivia y la Corporación Andina de Fomento referido a la Cooperación Técnica No Reembolsable para apoyar la formulación del Plan de Integración para el Desarrollo del Sector Amazónico de la Zona de Integración Fronteriza Perú-Bolivia, que constituirá un instrumento orientador para promover acciones conjuntas en la frontera común. 2. Realizar el monitoreo de los estudios referidos al Plan de Integración para el Desarrollo del Sector Amazónico de la Zona de Integración Fronteriza Perú-Bolivia a través de las Cancillerías de ambos países.	MRE	MRE

5. Pasos de Frontera

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Compromiso 10/ 1. Habilitar como Pasos Internacionales de Frontera a los siguientes puntos de conexión: • Collpa - Bolivia • San Lorenzo - Extrema Evaluar la viabilidad de los siguientes puntos de frontera, entre otros: • Kasani – Kasani • Puerto Acosta – Tilali 2. Con relación a las localidades de San Lorenzo (Perú) y Extrema (Bolivia),	ANB, Migración, SENASAG, y otras entidades	MRE, Migraciones, SUNAT, Servicio Nacional de Sanidad Agraria, Policía Nacional del Perú y otras entidades

acordaron realizar operativos de control simultáneos, coordinados y periódicos. 3. La delegación del Perú anunció el inicio del estudio de pre inversión para el Paso de Frontera San Lorenzo – Extrema, el próximo mes de marzo y que concluirá el segundo semestre de 2017. La delegación de Bolivia se comprometió a compartir la información que dispone respecto del flujo de personas, vehículos y mercancías por el mencionado Paso de Frontera, que estará orientado hacia el control integrado.		

MESA DE TRABAJO 4: INTEGRACIÓN FÍSICA

1. Ejes de Integración Física

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Definición de ejes de integración Compromiso 11/ Ambos países acordaron los siguientes ejes de integración física: 1. Matarani – Arequipa – Juliaca – Puno – Desaguadero - La Paz – Cochabamba – Santa Cruz – Puerto Suarez 2. Ilo – Desaguadero - La Paz - Cochabamba – Santa Cruz – Puerto Suarez. 3. Ilo – Tacna – Collpa - La Paz – Cochabamba – Santa Cruz – Puerto Suarez. 4. Juliaca – Macusani - Puerto Maldonado - San Lorenzo – Extrema – Porvenir – Cobija – Riberalta – Guayaramerín Compromiso 12/ Con relación al eje de integración Ilo – Tacna - Collpa – La Paz – Cochabamba – Santa Cruz – Puerto Suarez, ambos países acordaron realizar las reuniones del Grupo de Trabajo Técnico para determinar e implementar la conexión en la frontera.	MOPSV, ABC	MTC

Intercambiar información referente al tráfico de carga y mercancías por parte de la ABC (Bolivia), Compromiso 13/ Con relación al tramo de San Lorenzo – Alto Perú de 8.5 kilómetros de longitud, el Perú informó que procederá a la reclasificación definitiva como Red Nacional, luego de lo cual se procederá a realizar los estudios de pre inversión, así como el expediente técnico correspondiente. Con relación al tramo Kilómetro 19 – Nareuda - Extrema de 69.7 kilómetros, Bolivia cuenta con el diseño final y el financiamiento para la obra se encuentra en gestión con el Eximbank de China.		

2. Ferrocarril Bioceánico Central (Propuesta Bolivia)

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Compromiso 14/ 1. Suscribir un Memorándum de Entendimiento, entre el Ministerio de Transportes y Comunicaciones del Perú y el Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda del Estado Plurinacional de Bolivia, para promover la viabilidad del corredor Ferroviario Bioceánico Central.	Ministerio de Relaciones Exteriores, MOPSV	Ministerio de Relaciones Exteriores, MTC

3. Derecho de Paso en el Lago Titicaca y en el Lago Menor

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Compromiso 15/ Con relación a la importancia y beneficios que tiene el libre paso para las embarcaciones en el lago Titicaca y el lago Menor, el Perú se comprometió a hacer llegar una propuesta de Acuerdo sobre derecho de paso.	MOPSV, Ministerio de Defensa, Ministerio de Relaciones Exteriores	MTC, Marina de Guerra del Perú, Ministerio de Relaciones Exteriores

MESA DE TRABAJO 5: TELECOMUNICACIONES

Actividad/Compromiso	Instituciones	
	Bolivia	Perú
Asignación y uso de frecuencias radioeléctricas para radiodifusión sonora y televisión Compromiso 16/ Finalizar el Proyecto de Convenio para la Asignación y Uso de Frecuencias Radioeléctricas para la Operación de Estaciones de Radiodifusión Sonora y de Televisión (VHF y UHF) en el Área de Frontera.	MOPSV ATT	MTC
Protocolo de medición de los parámetros técnicos de los servicios de Radio y Televisión en la zona de frontera Compromiso 17/ Iniciar acciones necesarias para el establecimiento de un protocolo de medición de los parámetros técnicos de operación de las estaciones de radiodifusión sonora y de televisión, que permitan comprobar su correcto funcionamiento dentro de los parámetros	MOPSV ATT	MTC

técnicos autorizados, detectar posibles causas de interferencias radioeléctricas y prevenir sus efectos perjudiciales, a más tardar el segundo trimestre de 2017.		
Acuerdo sobre servicios móviles en el área de frontera Compromiso 18/ Iniciar acciones para la elaboración de un acuerdo que establezca medidas de coordinación para la detección y prevención de las interferencias radioeléctricas de los servicios móviles en el área de frontera, a más tardar el tercer trimestre de 2017.	MOPSV ATT	MTC
Roaming Internacional Compromiso 19/ Desarrollar una propuesta conjunta que contribuya a los trabajos que vienen realizando los Países Miembros de la CAN, a través del CAATEL, para la adopción de una propuesta comunitaria para la reducción de tarifas de roaming internacional; hasta el segundo trimestre de 2017.	MOPSV ATT	MTC OSIPTEL
Intercambio de información y experiencias en temas regulatorios en las áreas de TIC y Homologaciones. Compromiso 20/ Iniciar acciones para el intercambio de información y experiencias en materia de TIC y Homologaciones, que contribuya a la implementación de medidas regulatorias en ambos países, de ser necesarias.	MOPSV ATT	MTC
Interconectividad con la Red Dorsal Nacional de fibra óptica del Perú: Compromiso 21/ Iniciar acciones para identificar y/o evaluar los aspectos técnicos, económicos y legales	MOPSV ATT	MTC

que deben cumplir los Operadores/Proveedores de Servicios de Internet bolivianos para acceder a la Red Dorsal Nacional de Fibra Óptica de Perú, hasta el segundo trimestre de 2017.		
Despliegue de infraestructura óptica en territorio de la República del Perú. Compromiso 22/ El Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda de Bolivia informó que presentará una consulta a las autoridades peruanas, relacionadas con el despliegue de infraestructura de fibra óptica desde Bolivia hacia el litoral peruano, para ampliar los servicios de telecomunicaciones de Bolivia. La contraparte peruana se comprometió a evaluar dicha consultas.	MOPSV ENTEL	MTC

DECLARACIÓN DE LIMA

ENCUENTRO PRESIDENCIAL Y TERCERA REUNION DEL GABINETE MINISTERIAL BINACIONAL PERU - BOLIVIA

Los Presidentes de la República del Perú, Pedro Pablo Kuczynski, y del Estado Plurinacional de Bolivia, Evo Morales Ayma, reunidos en la ciudad de Lima, el 1 de septiembre de 2017, en ocasión del Tercer Gabinete Ministerial Binacional Perú-Bolivia:

1. Destacaron el alto nivel de la relación bilateral, la misma que se sustenta en los profundos lazos históricos que unen a nuestros pueblos y en el compromiso compartido con los principios y normas del derecho internacional.

2. Reconocieron el impulso que han otorgado los Gabinetes Binacionales, máxima instancia de diálogo político, al fortalecimiento de los vínculos de amistad y cooperación entre ambos países para el desarrollo de sus pueblos.

3. Saludaron los avances en el cumplimiento de los compromisos del Plan de Acción de Sucre, suscrito en ocasión del II Gabinete Binacional, celebrado el 4 de noviembre de 2016.

4. Expresaron su saludo al nuevo Presidente Ejecutivo de la Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca, Río Desaguadero, Lago Poopó y Salar de Coipasa (ALT), quien trabajará en coordinación con los Ministerios de Relaciones Exteriores e instituciones competentes de ambos países, e instruyeron a sus Cancillerías finalizar el proceso de modernización y reestructuración de la ALT, antes de que culmine el presente año.

5. Resaltaron los esfuerzos que vienen realizando ambos gobiernos para combatir la problemática de la actividad minera ilegal y/o contaminante en la cuenca del Río Suches e instruyeron iniciar la elaboración de una linea de base y diagnóstico para la cuenca del Río Madre de Dios, con la finalidad de preservar y proteger su medio ambiente.

6. Ratificaron su firme compromiso de alcanzar el desarrollo con inclusión social de sus pueblos, para lo cual acordaron fortalecer la coordinación y cooperación en los ámbitos laboral, educativo y de salud, con enfoque transversal de género, especialmente dirigidas a las poblaciones más vulnerables. En particular, se comprometieron a impulsar los intercambios y cooperación técnica en materia de educación intracultural, intercultural y plurilingüe.

7. Acordaron intensificar el diálogo en los ámbitos de la cultura y la educación, con el propósito de incrementar el conocimiento del legado histórico y cultural que une a ambos pueblos, con miras a fortalecer la cooperación bilateral en esas materias.

8. Coincidieron en fortalecer el Mecanismo de Consultas Consulares y Migratorias, con el objetivo de asegurar la atención de sus connacionales y comunidades migrantes bajo el enfoque de derecho, comprometiéndose a profundizar avances sobre la materia en los mecanismos de integración regional de los que somos parte. Coincidieron también en rechazar la discriminación, la xenofobia y las políticas que criminalizan a los migrantes.

9. Manifestaron su voluntad de continuar fortaleciendo los mecanismos bilaterales de confianza mutua, de manera especial en el ámbito fronterizo, la realización de acciones cívicas binacionales, así como profundizar los trabajos en materia de riesgo de desastres.

10. Reiteraron su compromiso de estrechar la coordinación y trabajo conjunto para combatir la corrupción que afecta la institucionalidad y el desarrollo de la región.

11. Ratificaron la necesidad de impulsar medidas para prevenir y enfrentar las amenazas vinculadas a la delincuencia organizada transnacional y fortalecer la cooperación en el ámbito judicial y policial, particularmente la lucha contra el tráfico ilícito de drogas, el tráfico ilícito de armas, municiones, explosivos y materiales relacionados, la minería ilegal, la extracción ilegal de madera y el tráfico ilícito de flora y fauna silvestre, los delitos informáticos, así como la trata de personas y tráfico ilícito de migrantes, entre otros.

12. Resaltaron las actividades para fomentar el comercio en las zonas fronterizas, así como los avances y compromisos asumidos por ambos países en las actividades preventivas y de interdicción, para combatir el contrabando de manera coordinada.

13. Destacaron su interés en incrementar el comercio, las inversiones y el turismo, como elementos fundamentales para potenciar el desarrollo económico y social de ambos países. En ese sentido, instruyeron iniciar las negociaciones de un nuevo Acuerdo de Inversiones en el más breve plazo y, de ser el caso, evaluar la ampliación de la vigencia del actual Convenio sobre Promoción y Protección Recíproca de Inversiones.

14. Manifestaron su complacencia por los compromisos asumidos en materia de fortalecimiento de las micro y pequeñas empresas, promoción comercial y apertura de mercados para productos con valor agregado.

15. Expresaron su interés en la pronta implementación de los Convenios de Ilo suscritos en enero de 1992, los mismos que se encuentran plenamente vigentes. Con relación al Protocolo Complementario y Ampliatorio de los Convenios de Ilo y el Acuerdo por Intercambio de Notas que precisan su contenido, el Gobierno peruano manifestó que realiza las gestiones y esfuerzos necesarios para el desarrollo de los procedimientos internos sobre este particular.

16. Se comprometieron a promover la utilización y el desarrollo del Puerto de Ilo, a través de alianzas estratégicas, a objeto de impulsar las importaciones y exportaciones de carga desde y hacia Bolivia.

17. Decidieron continuar realizando avances sustantivos en el desarrollo de los ejes de integración física, en beneficio de sus poblaciones fronterizas amazónicas y altiplánicas.

18. Saludaron la suscripción del Acuerdo Específico para la implementación del Centro Binacional de Atención en Frontera ubicado en el distrito de Desaguadero, el mismo que facilitará el tránsito de personas y mercancías entre ambos países, cuyo funcionamiento se iniciará a más tardar en el primer trimestre de 2018.

19. De igual modo, destacaron el compromiso de sus gobiernos de culminar los estudios correspondientes para la construcción de los centros binacionales de atención fronteriza en Thola-Kollo, por parte de Bolivia, y San Lorenzo, por parte del Perú.

20. Reconocieron el rol esencial de la energía en el desarrollo integral, económico y social. Por tanto, ratificaron su voluntad de continuar con la ejecución de los estudios de interconexión eléctrica entre ambos países, como fundamento para el desarrollo sostenible y el uso eficiente y racional de la energía.

21. Decidieron formar un grupo de trabajo con participación del Ministerio de Energía y Minas del Perú y el Ministerio de Hidrocarburos de Bolivia para elaborar un plan de acción que permita la consolidación de la integración hidrocarburífera en beneficio de sus pueblos.

22. Reiteraron su interés y voluntad de continuar trabajando en el proyecto de Corredor Ferroviario Bioceánico de Integración (CFBI), que permitirá

optimizar la logística del comercio exterior en la región y en especial de Bolivia y Perú.

23. Saludaron la iniciativa de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones de Bolivia (ENTEL S.A.) de constituirse como operador de servicios públicos de telecomunicaciones en el Perú, implementando una red de fibra óptica entre ambos países que se conecte con la red de cable submarino, para mejorar sus comunicaciones y promover una mayor competencia.

24. Expresaron su voluntad de fortalecer y profundizar los lazos de cooperación, para el desarrollo de las aplicaciones pacíficas de la tecnología nuclear, como un instrumento que permita promover el desarrollo tecnológico, económico y social de sus pueblos.

25. La República del Perú señaló que mantiene su más amplio espíritu de solidaridad y comprensión en relación a la situación de mediterraneidad que afecta a Bolivia.

26. Acordaron promover el diálogo entre sus delegaciones en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, a fin de coadyuvar al mantenimiento de la paz y seguridad internacionales.

27. Indicaron su firme voluntad de llevar adelante los compromisos del Plan de Acción de Lima, cuyo cumplimiento será evaluado en una reunión de medio término, con miras al próximo Encuentro Presidencial y IV Gabinete Ministerial Binacional.

28. Destacaron la suscripción y aprobación, en este encuentro presidencial, de los siguientes instrumentos:

i. Acuerdo Interinstitucional Internacional entre el Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico (INGEMMET) de la República del Perú y el Servicio Geológico Minero (SERGEOMIN) del Estado Plurinacional de Bolivia
ii. Acuerdo Interinstitucional Internacional para la Cooperación en Materia de Inocuidad de los Alimentos Procesados Industrialmente
iii. Acuerdo Interinstitucional Internacional de Cooperación Técnica en el Campo del Desarrollo Urbano, Vivienda y Construcción
iv. Acuerdo Interinstitucional Internacional para la Asignación y Uso de Frecuencias Radioeléctricas para la Operación de Estaciones de Radiodifusión Sonora en FM y de Televisión VHF y UHF en el Área de Frontera
v. Acuerdo Específico para el Centro Binacional de Atención en Frontera (CEBAF) en Desaguadero

vi. Directiva: Lineamientos para la Elaboración y Seguimiento de los Planes Operativos de la Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca, Río Desaguadero, Lago Poopó y Salar de Coipasa (ALT)

vii. Plan Operativo Anual 2017 de la Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca, Río Desaguadero, Lago Poopó y Salar de Coipasa (ALT)

Al concluir el encuentro binacional el Presidente Evo Morales, en nombre de la delegación boliviana, agradeció al Presidente Pedro Pablo Kuczynski y al pueblo peruano por el cálido recibimiento y la hospitalidad dispensada en la ciudad de Lima.

Asimismo, anunció que el Encuentro Presidencial y IV Gabinete Binacional Bolivia-Perú se realizará en el año 2018 en la ciudad de Cobija, departamento de Pando, Estado Plurinacional de Bolivia.

En fe de lo cual suscribieron esta Declaración Conjunta, en la ciudad de Lima, en dos ejemplares, el primer día del mes de septiembre de dos mil diecisiete.

Pedro Pablo Kuczynski
Presidente de la República del Perú

Evo Morales Ayma
Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia

ENCUENTRO PRESIDENCIAL Y
II GABINETE BINACIONAL
Perú - Bolivia
Lima 2017

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

MESA 1: Preservación y recuperación ambiental del Lago Titicaca y su diversidad biológica

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Preservación y recuperación ambiental del Lago Titicaca y su diversidad biológica <u>Compromiso 1:</u> Elaborar indicadores y protocolos binacionales para el seguimiento de los lineamientos y acciones para la recuperación ambiental del Lago Titicaca y su diversidad biológica. Elaborar un informe anual con el estado de situación del cumplimiento de las recomendaciones de la Comisión Binacional de Alto Nivel. **Plazo:** Segundo semestre 2017	Ministerio del Ambiente Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Agricultura y Riego Autoridad Nacional del Agua Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento Ministerio de la Producción	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Medio Ambiente y Agua Ministerio de Salud Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 2: Elaborar y aprobar el Plan de Acción para la Conservación de la Rana Gigante y el Zambullidor del Lago Titicaca, a través de un proceso participativo en ambos países. **Plazo:** Año 2018	Ministerio del Ambiente Ministerio de Agricultura y Riego Servicio Nacional Forestal y de Fauna Silvestre Servicio Nacional de Áreas Naturales Protegidas por el Estado	Ministerio de Medio Ambiente y Agua Ministerio de Relaciones Exteriores
Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca - ALT Compromiso 3: a) Consensuar un nuevo Estatuto para la ALT, para lo cual las partes acordarán un cronograma de trabajo. b) Elaborar una Directiva de personal para la ALT. c) Implementar la Directiva para la elaboración de los Planes Operativos de la ALT. d) Aprobar el Plan Operativo Anual período 2018 de la ALT. **Plazo:** Segundo semestre 2017	Ministerio de Relaciones Exteriores Comisión Nacional para Asuntos de la Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca	Ministerio de Relaciones Exteriores Comisión Nacional para Asuntos de la Autoridad Binacional Autónoma del Lago Titicaca

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Sistema Hídrico del Lago Titicaca, Río Desaguadero, Lago Poopó y Salar de Coipasa (Sistema TDPS) Compromiso 4: Aprobar los Términos de Referencia del Balance Hídrico Binacional del Sistema TDPS. **Plazo:** Segundo semestre 2017	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Agricultura y Riego Autoridad Nacional del Agua Ministerio del Ambiente Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Medio Ambiente y Agua
Recursos hidrobiológicos y diagnóstico binacional de la actividad acuícola y pesquera en el sistema TDPS Compromiso 5: Elaborar el "Diagnóstico Binacional de las Actividades Pesqueras y Acuícolas en el Sistema Hídrico del TDPS" y, bajo una metodología consensuada, continuar con "Dos Cruceros Anuales de Investigación y Estudios Científicos Binacionales para la Determinación de la Biomasa de los Principales Recursos Ícticos en el Lago Titicaca". **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de la Producción Instituto del Mar del Perú	Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras Institución Pública Desconcentrada de Pesca y Acuicultura Ministerio de Relaciones Exteriores

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Intercambio de información y experiencias sobre riego tecnificado Compromiso 6: Intercambiar experiencias relacionadas con proyectos de riego tecnificado y proyectos multipropósito, con la finalidad de promover el uso más eficiente del agua, en base a una Hoja de Ruta mutuamente consensuada. **Plazo**: Año 2018	Ministerio de Agricultura y Riego	Ministerio de Medio Ambiente y Agua Ministerio de Relaciones Exteriores

MESA 2: Preservación del medio ambiente y remediación de los daños ambientales producidos por la actividad minera

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Acciones de preservación y protección del medioambiente en la cuenca del Río Suches Compromiso 7: a) Consensuar y aprobar el Plan Maestro Binacional para la Gestión Sustentable de la Cuenca del Río Suches y definir un cronograma de implementación al corto, mediano y largo plazo, que incluya acciones relacionadas con la gestión institucional, con la gestión de impactos ambientales y eventos climáticos extremos en el marco de la actividad minera, la degradación de suelos, aprovechamiento de los recursos naturales, entre otros. **Plazo:** Año 2017-2018 b) Continuar con la realización de monitoreos para la calidad de agua y sedimentos, en épocas de estiaje y avenidas/lluvia, según cronograma coordinado por los puntos focales y elaborar los informes binacionales correspondientes. c) Convocar la IX Reunión de la Comisión Técnica Binacional Suches para continuar abordando la problemática de actividad minera ilegal/contaminante en la cuenca del río Suches. **Plazo:** Año 2017-2018	Comisión Técnica Binacional de la cuenca del Río Suches	Comisión Técnica Binacional de la cuenca del Río Suches

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Acciones de preservación y protección del medioambiente en la cuenca del río Madre de Dios Compromiso 8: a) Elaborar el Diagnóstico y Linea de Base de la Cuenca del río Madre de Dios[1], con miras a diseñar el Plan Maestro Binacional de Gestión Sustentable de dicha Cuenca. **Plazo:** Año 2018 b) Realizar monitoreos para la calidad de agua y sedimentos, en épocas de estiaje y avenidas/lluvia, según cronograma coordinado por los puntos focales y elaborar los informes binacionales correspondientes. **Plazo:** Año 2018	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio del Ambiente Ministerio de Energía y Minas Ministerio de Agricultura y Riego Autoridad Nacional del Agua	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Medio Ambiente y Agua Ministerio de Minería y Metalurgia Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras

[1] Inicialmente en las sub cuencas de los ríos Tambopata e Inambari (Perú) y cuenca baja del río Madre de Dios (Bolivia).

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Acciones de control e interdicción Compromiso 9: Consensuar y aprobar un Protocolo de Actuación Coordinada y/o Simultánea para la realización de acciones de interdicción de la minería ilegal/contaminante. **Plazo:** Segundo semestre 2017	Ministerio de Energía y Minas Ministerio del Interior	Autoridad Jurisdiccional Administrativa Minera
Acciones para la reducción y/o eliminación de la contaminación por mercurio Compromiso 10: Establecer una Hoja de Ruta orientada al intercambio de información sobre el movimiento transfronterizo de desechos y compuestos del mercurio; uso y disposición, experiencias y buenas prácticas, entre otros, en el marco del Convenio de Minamata sobre el mercurio. **Plazo:** Año 2018	Ministerio del Ambiente Ministerio de Energía y Minas	Ministerio de Medio Ambiente y Agua Ministerio de Mineria y Metalurgia Aduana Nacional

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Fortalecimiento de la cooperación interinstitucional Compromiso 11: a) Aprobar las Hojas de Ruta para la implementación del Acuerdo Interinstitucional Internacional de Cooperación entre el Ministerio de Energía y Minas del Perú y el Ministerio de Minería y Metalurgia: - Hoja de Ruta N° 1" Grupo de Trabajo en materia de minería informal y regulación. - Hoja de Ruta N° 2 "Grupo de Trabajo en materia de gestión y de normativa ambiental minera". - Hoja de Ruta N° 3 "Grupo de Trabajo en materia de tecnología limpia para actividades de minería chica y cooperativizada en el caso boliviano y pequeña minería y minería artesanal en el caso peruano. **Plazo:** Año 2017 b) Implementar el Acuerdo Interinstitucional entre el Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico del Perú y el Servicio Geológico Minero de Bolivia. **Plazo:** Año 2017	Ministerio de Energía y Minas Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico	Ministerio de Minería y Metalurgia Servicio Geológico Minero

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 12: Suscribir el Acuerdo Interinstitucional entre el Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología del Perú y el Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología de Bolivia. **Plazo:** Año 2017	Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología	Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación interinstitucional en materia de saneamiento, tratamiento de aguas residuales y residuos sólidos Compromiso 13: a) Profundizar el intercambio de información sobre soluciones tecnológicas no convencionales para el área periurbana y rural; Gestión de Riesgos y la rehabilitación de infraestructura sanitaria afectada por desastres naturales. b) Intercambio de experiencias en la ejecución, fiscalización, supervisión de obras y supervisión y seguimiento de contratos de concesión de saneamiento. c) Intercambio de información sobre tratamiento de aguas residuales y reutilización de aguas tratadas d) Implementar el fortalecimiento de capacidades sobre el sistema de formación dual, y certificación de competencias **Plazo:** Segundo semestre 2018 Compromiso 14: Intercambiar información y experiencias in situ en materia de Gestión Integral de Residuos Sólidos. **Plazo:** Año 2018	Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento Ministerio del Ambiente	Ministerio de Medio Ambiente y Agua Servicio Nacional para la Sostenibilidad de Servicios en Saneamiento Básico

MESA 3: Recursos forestales, fauna silvestre y áreas naturales protegidas

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Aprovechamiento y gestión sostenible de los recursos forestales Compromiso 15: Continuar con la implementación del Plan de Trabajo del Acuerdo de Cooperación entre el Organismo de Supervisión de los Recursos Forestales y la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Bosques y Tierra, con énfasis en el intercambio de información sobre el aprovechamiento forestal en zona de frontera, en el marco de sus competencias. **Plazo:** Primer semestre 2018	Organismo de Supervisión de los Recursos Forestales	Ministerio de Medio Ambiente y Agua Autoridad de Fiscalización y Control Social de Bosques y Tierra
Control de recursos forestales maderables, no maderables y de fauna silvestre en la zona de frontera Compromiso 16: Implementar la Red de Control Binacional entre el Servicio Nacional Forestal y de Fauna Silvestre y la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Bosques y Tierra y el Ministerio de Medio Ambiente y Agua para mejorar la comunicación y actuación frente a temas relacionados al control forestal y de fauna silvestre. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Agricultura y Riego Servicio Nacional Forestal y de Fauna Silvestre	Ministerio de Medio Ambiente y Agua Autoridad de Fiscalización y Control Social de Bosques y Tierra

EJE I: MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS HÍDRICOS TRANSFRONTERIZOS

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 17: Elaborar un Acuerdo Marco de Cooperación Interinstitucional entre el Servicio Nacional Forestal y de Fauna Silvestre, la Autoridad de Fiscalización y Control Social de Bosques y Tierra, y el Ministerio de Medio Ambiente y Agua con el fin de mejorar la gestión, competitividad, control y vigilancia forestal y de fauna silvestre. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Agricultura y Riego Servicio Nacional Forestal y de Fauna Silvestre	Ministerio de Medio Ambiente y Agua Autoridad de Fiscalización y Control Social de Bosques y Tierra
Áreas naturales protegidas Compromiso 18: Aprobar e implementar el Plan de Acción 2017-2018 de la Red de Gestión Binacional de Áreas Protegidas del Sur-Este del Perú y Nor-Oeste de Bolivia, con el propósito de fortalecer las acciones conjuntas y coordinadas de intervención en las áreas protegidas de frontera y por ende de los Sistemas de Áreas Protegidas de ambos paises. **Plazo:** Año 2018	Ministerio del Ambiente Servicio Nacional de Áreas Naturales Protegidas por el Estado	Ministerio de Medio Ambiente y Agua Servicio Nacional de Áreas Protegidas

ENCUENTRO PRESIDENCIAL Y
II GABINETE BINACIONAL
Perú - Bolivia
Lima 2017

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

MESA 1: Cooperación en la lucha contra el tráfico ilícito de drogas y el lavado de activos/legitimación de ganancias ilícitas

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
1. Cooperación en la lucha contra el Tráfico ilícito de drogas Compromiso 1: Realizar una reunión de evaluación del área de interdicción en el marco de la V Reunión de la Comisión Mixta Antidrogas. **Plazo:** Santa Cruz, 25-30 de septiembre de 2017.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección Antidrogas (DIRANDRO)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN)
Compromiso 2: Realizar la VI Reunión de la Comisión Mixta Antidrogas Perú-Bolivia. **Plazo:** Lima, mayo de 2018.	Ministerio de Relaciones Exteriores	Ministerio de Gobierno (Viceministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas)
Compromiso 3: Realizar una reunión de evaluación detallada, a través de videoconferencia, con el fin de avanzar en el desarrollo de los compromisos de la VI Reunión de la Comisión Mixta Antidrogas. **Plazo:** III trimestre de 2018.	Ministerio de Relaciones Exteriores	Ministerio de Gobierno (Viceministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas)

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 4: Realizar dos operaciones de interdicción coordinadas y simultáneas para enfrentar el tráfico ilícito de drogas y delitos conexos. **Plazo**: II semestre de 2017 y I semestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección Antidrogas (DIRANDRO) Dirección General de Capitanías y Guardacostas (DICAPI)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN)
Compromiso 5: Realizar diagnósticos coordinados binacionalmente, en base a la información estadística disponible, sobre flujo del tráfico ilicito de drogas en la zona de la frontera común. **Plazo**: I semestre de 2018.	Comisión Nacional para el Desarrollo y Vida sin Drogas (DEVIDA)	Ministerio de Gobierno Observatorio Boliviano de Seguridad Ciudadana y Drogas
Compromiso 6: Elaborar y presentar un informe binacional sobre la ejecución del Acuerdo de Estrategia Operacional para la Cooperación Policial entre el Ministerio del Interior de la República del Perú y el Ministerio de Gobierno del Estado Plurinacional de Bolivia, en el marco de la lucha contra el tráfico ilícito de drogas. **Plazo**: I semestre de 2018.	Ministerio del Interior - Policía Nacional del Perú Dirección Antidrogas (DIRANDRO)	Ministerio de Gobierno Viceministerio de Defensa Social y Sustancias Controladas Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN)

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
2. Cooperación en la lucha contra el lavado de activos/legitimación de ganancias ilícitas Compromiso 7: Realizar investigaciones de inteligencia financiera conjuntas en materia de lavado de activos/legitimación de ganancias ilícitas que involucren casos de ciudadanos peruanos y bolivianos, y/o flujo de dinero entre ambos países. **Plazo**: II Semestre de 2017 y durante el año 2018.	Unidad de Inteligencia Financiera (UIF)	Unidad de Investigaciones Financieras (UIF)
Compromiso 8: Suscribir un Acuerdo de Cooperación Interinstitucional en Materia de Administración y Disposición de Bienes Incautados, Decomisados o Confiscados entre el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la República del Perú y el Ministerio de Gobierno del Estado Plurinacional de Bolivia. **Plazo:** I trimestre de 2018.	Ministerio de Justicia Programa Nacional de Bienes Incautados (PRONABI)	Ministerio de Gobierno Dirección Nacional de Registro, Control y Administración de Bienes Incautados (DIRCABI)

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
5. Cooperación contra el tráfico ilícito de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados Compromiso 13: Realizar actividades coordinadas y simultáneas, en especial las fronterizas, entre las entidades competentes, a fin de prevenir y combatir el tráfico ilícito de las armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados, entre ellos los pirotécnicos, adoptadas en el marco de la Mesa de Trabajo N°7 de la Comisión Bilateral de Lucha contra el Contrabando. **Plazo**: II semestre de 2017 y I semestre de 2018.	Comisión Nacional Contra la Fabricación y el Tráfico Ilícito de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros Materiales Relacionados (CONATIAF) Policía Nacional del Perú	Ministerio de Gobierno Viceministerio de Régimen Interior y Policía Policía Boliviana Ministerio de Defensa- Unidad de Material Bélico
6. Lucha contra la delincuencia organizada transnacional Compromiso 14: Suscribir un acuerdo de cooperación interinstitucional entre el Ministerio del Interior y el Ministerio de Gobierno para el intercambio de información en materia de lucha contra la delincuencia organizada transnacional y otras amenazas comunes para ambos países. **Plazo**: I trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Dirección General de Inteligencia (DIGIMIN) Policía Nacional del Perú Dirección de Inteligencia (DIRIN)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 15: Celebrar la IV Reunión de Altos Mandos y Unidades Especializadas Policiales (RAMPOL) Bolivia-Perú, a fin de continuar con las acciones binacionales integrales concertadas contra la delincuencia organizada transnacional y la presentación, en este marco, de un reglamento operativo. **Plazo**: Bolivia, III trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección de Asuntos Internacionales	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana
Compromiso 16: Fortalecer el intercambio de datos de información sobre ciudadanos involucrados en hechos delictivos, de nacionalidad peruana en Bolivia y de nacionalidad boliviana en el Perú, conforme a la legislación y los Tratados vigentes en cada país. **Plazo**: Ejecución permanente.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección de Inteligencia (DIRIN)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana
Compromiso 17: Implementar la plataforma de intercambio de información policial sobre personas y vehículos, conforme a lo consensuado en el marco del RAMPOL y a la legislación y los Tratados vigentes en cada país. **Plazo**: II trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (DIRTIC)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana

MESA 2: Cooperación en materia de seguridad

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
3. Cooperación en materia de Ciberdefensa Compromiso 9: Fortalecer la cooperación para el intercambio de información, experiencias en políticas, estrategias, metodologías y herramientas de ciberdefensa, con miras a realizar un diagnóstico de los avances logrados por cada país e identificar áreas de cooperación en la materia. **Plazo**: II Semestre de 2018.	Ministerio de Defensa	Ministerio de Defensa Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas
4. Cooperación en materia de Ciberseguridad y Cibercrimen Compromiso 10: Brindar cooperación especializada a la Policía Boliviana para fortalecer las capacidades de la División de Ciberseguridad y Cibercrimen, incluyendo visitas de expertos de la Policía Nacional del Perú, a través de la División de Investigación de Delitos de Alta Tecnología. **Plazo**: I semestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú División de Investigación de Delitos de Alta Tecnología (DIVINDAT)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana DNI Fuerza Especial de Lucha Contra el Crimen (FELCC)

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 11: Suscribir un protocolo de intercambio de información en materia de ciberseguridad y cibercrimen, y un diagnóstico de los avances logrados por cada país. **Plazo**: II semestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú División de Investigación de Delitos de Alta Tecnología (DIVINDAT)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana DNI Fuerza Especial de Lucha Contra el Crimen (FELCC)
Compromiso 12: Realizar videoconferencias de coordinación para el seguimiento del acuerdo suscrito entre las policías de ambos países en materia de lucha contra los delitos informáticos y otros de alta tecnología. Presentar un informe binacional de los logros obtenidos. **Plazo:** II semestre de 2017 y I semestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú División de Investigación de Delitos de Alta Tecnología (DIVINDAT)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana DNI Fuerza Especial de Lucha Contra el Crimen (FELCC)

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
7. Lucha contra los delitos que repercuten en el medio ambiente Compromiso 18: Realizar dos (02) operaciones coordinadas y simultáneas para enfrentar la extracción ilegal de madera y el tráfico ilícito de flora y fauna silvestre en la zona de frontera, en el marco de los acuerdos de RAMPOL y teniendo en cuenta el Grupo de Trabajo Multisectorial de Lucha contra el Contrabando. **Plazo**: I y III trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección de Protección del Medio Ambiente	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Fuerzas Armadas
Compromiso 19: Establecer en ambos países la geo-referenciación de los delitos transnacionales a nivel nacional, para ubicar los lugares críticos en las fronteras y fortalecer los procesos en el control del transporte de los recursos forestales y de fauna silvestre. **Plazo**: III trimestre de 2018.	Policía Nacional del Perú Dirección de Protección del Medio Ambiente	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Policía Forestal y de Medio Ambiente (POFOMA)

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
8. Cooperación en la lucha contra el hurto y robo de vehículos Compromiso 20: Realizar la III Reunión de Oficiales Policiales Especializados en la Investigación de Robo de Vehículos y Autopartes. **Plazo**: Lima, II trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú División de Prevención e Investigación de Robo de Vehículos (DPIRV)	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Dirección de Prevención contra el Robo de Vehículos (DIPROVE)
Compromiso 21: Realizar dos (02) operaciones policiales simultáneas y coordinadas, previa a la IV RAMPOL, en sus respectivas jurisdicciones, a fin de recuperar vehículos hurtados o robados, e intercambiar permanentemente información al respecto. **Plazo**: II trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana
9. Reuniones de jefes policiales de las zonas de frontera del Perú y Bolivia Compromiso 22: Continuar con las reuniones bilaterales de jefes policiales de las zonas de fronteras, a fin de analizar y evaluar la situación de la criminalidad y violencia en el área fronteriza, particularmente del tráfico ilícito de drogas, e intercambiar información de manera permanente. **Plazo**: Plazo Permanente.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú X Macro Región Policial Puno-Madre de Dios	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
10. Cooperación en capacitación y especialización académica Compromiso 23: Continuar con el intercambio de ofertas académicas entre las policías de ambos países, de preferencia para el personal que labora en las unidades policiales de frontera; el cual se hará con carácter periódico y en condiciones recíprocas. **Plazo:** I trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana
11. Control en los pasos de frontera no autorizados Compromiso 24: Continuar con la estrategia binacional e incrementar las actividades de intercambio de información, patrullaje terrestre en la frontera común, incidiendo en los pasos de frontera no autorizados identificados por ambos países, a fin de intensificar la vigilancia y control correspondiente. **Plazo**: IV Trimestre de 2017 y I Semestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Ministerio de Defensa Fuerzas Armadas	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Fuerzas Armadas
Compromiso 25: Elaborar el diagnóstico 2017 sobre pasos de frontera no autorizados. **Plazo**: IV trimestre de 2017.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
12. Lucha contra la trata de personas y tráfico ilícito de migrantes Compromiso 26: Realizar dos (02) videoconferencias de intercambio de información operacional y creación de mecanismos permanentes de cooperación e interconsulta policial en línea destinada a combatir eficazmente este ilícito. **Plazo**: II y III trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección de Investigación de Delitos contra la Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes	Ministerio de Gobierno Policía Boliviana
Compromiso 27: Realizar dos (02) operaciones binacionales de carácter coordinado y simultáneo para enfrentar la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes, de acuerdo a la hoja de ruta 2017-2018. **Plazo**: II y III trimestre de 2018.	Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú Dirección de Investigación de Delitos contra la Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes	Ministerio de Gobierno Viceministerio de Seguridad Ciudadana Policía Boliviana

MESA 3: Cooperación en materia de gestión de riesgo de desastres

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
13. Cooperación en materia de gestión de riesgo de desastres Compromiso 28: Implementar los protocolos binacionales de asistencia mutua en situaciones de emergencia originadas por incendios forestales e inundaciones, en el marco del Acuerdo de Cooperación Interinstitucional entre el Instituto Nacional de Defensa Civil del Perú (INDECI) y el Viceministerio de Defensa Civil (VIDECI). **Plazo**: I Semestre de 2018.	Ministerio de Defensa Instituto Nacional de Defensa Civil (INDECI)	Ministerio de Defensa Viceministerio de Defensa Civil (VIDECI) Policía Boliviana
Compromiso 29: Sistematizar información referida a la implementación de Sistemas de Alerta Temprana (SAT) Multi-riesgos frente a eventos recurrentes en ambos países. **Plazo**: II Semestre de 2018.	Ministerio de Defensa Instituto Nacional de Defensa Civil (INDECI)	Ministerio de Defensa Viceministerio de Defensa Civil (VIDECI)

MESA 4: Cooperación en materia de defensa

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
14. Mecanismo de coordinación entre el Comando Operacional de Defensa Aérea (CODA) y el Comando de Seguridad y Defensa del Espacio Aéreo (COSDEA) Compromiso 30: Ejecutar los procedimientos operativos vigentes (POV) para la transferencia de información de tráfico aéreo irregular (TAI) entre la Fuerza Aérea del Perú (FAP) y la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), en apoyo a la lucha contra el tráfico ilícito de drogas y otros delitos. **Plazo**: Permanente.	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea del Perú Comando de Control Aeroespacial (COMCA)	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN)
Compromiso 31: Realizar el ejercicio operativo combinado de intercambio de Tráfico Aéreo Irregular (TAI) PERBOL I. **Plazo**: 25-29 setiembre de 2017.	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea del Perú Comando de Control Aeroespacial (COMCA)	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN)

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 32: Realizar el ejercicio operativo combinado de intercambio de Tráfico Aéreo Irregular (TAI) PERBOL II. **Plazo**: II semestre de 2018.	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea del Perú Comando de Control Aeroespacial (COMCA)	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea Ministerio de Gobierno Policía Boliviana Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN)
15. Acciones Cívicas Binacionales Compromiso 33: Programar dos Acciones Cívicas Binacionales para el año 2018, a cargo de la Marina de Guerra del Perú y la Armada Boliviana y/o el Ejército de ambos países, en el Lago Titicaca y/o las zonas transfronterizas del Perú y Bolivia, con la finalidad de brindar una atención recíproca de servicios de salud que beneficie a las poblaciones de ambos lados de la frontera que se encuentran en situación de extrema pobreza y vulnerabilidad. **Plazo**: Durante el año 2018.	Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas Marina de Guerra del Perú Ministerio de Salud	Ministerio de Defensa Armada Boliviana
Compromiso 34: Desarrollar planes y manuales de Acciones Cívicas Binacionales. **Plazo**: II semestre de 2018.	Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas Marina de Guerra del Perú Ministerio de Salud	Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 35: Programar dos ejercicios combinados de búsqueda y rescate; y lucha contra el contrabando, trata de personas y tráfico ilícito de migrantes, entre otros, en los Lagos Mayor y Menor del Lago Titicaca Perú – Bolivia (Línea de frontera). **Plazo**: I y II semestre de 2018.	Ministerio de Defensa Marina de Guerra del Perú Dirección General de Capitanías y Guardacostas (DICAPI)	Ministerio de Defensa Armada Boliviana Ministerio de Gobierno Policía Boliviana
16. Mecanismos bilaterales de confianza mutua Compromiso 36: • Celebrar el Mecanismo de Consulta y Coordinación 2+2. **Plazo**: Perú, I trimestre de 2018.	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Defensa	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Defensa
• Convocar a la XVIII Reunión de Altos Mandos Militares. **Plazo:** Bolivia, 14-16 marzo de 2018.	Ministerio de Defensa Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas	Ministerio de Defensa Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas
• Realizar la V Reunión de la Comisión Binacional Fronteriza (COMBIFRON). **Plazo**: Lima, 6-10 de noviembre de 2017.	Ministerio de Defensa Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas Ministerio del Interior Policía Nacional del Perú	Ministerio de Defensa Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas Ejercito de Bolivia Fuerza Aérea Boliviana Armada Boliviana

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
• Realizar la III Reunión de Mandos Regionales de Frontera en el segundo semestre de 2017. **Plazo**: La Paz, 1-4 de noviembre de 2017.	Ministerio de Defensa Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas	Ministerio de Defensa Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas Comando Estratégico Andino
Reuniones entre la Armada Boliviana y la Marina de Guerra del Perú • Realizar la reunión bianual de Estados Mayores y Bilateral de Inteligencia. **Plazo:** Lima, 26-29 de septiembre de 2017.	Marina de Guerra del Perú	Armada Boliviana
• Celebrar la reunión anual de Comandos Navales Fronterizos. **Plazo:** Copacabana, 19-22 de septiembre de 2017.	Marina de Guerra del Perú	Armada Boliviana
• Realizar la reunión anual entre la Capitanía del Puerto de Puno y el Comando del Cuarto Distrito Naval Titicaca-Bolivia. **Plazo:** I semestre de 2018.	Marina de Guerra del Perú	Armada Boliviana
• Celebrar la reunión anual entre la Capitanía de Puerto Maldonado y el Comando del Sexto Distrito Naval Pando-Bolivia. **Plazo**: I semestre de 2018.	Marina de Guerra del Perú	Armada Boliviana

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Reuniones entre la Fuerza Aérea Boliviana y la Fuerza Aérea del Perú • Realizar la reunión bilateral de inteligencia para el intercambio de información sobre amenazas transnacionales en la frontera común. **Plazo**: La Paz, I semestre de 2018.	Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas Fuerza Aérea del Perú	Fuerza Aérea Boliviana
• Celebrar la reunión bilateral entre Guarniciones Aéreas Fronterizas **Plazo**: La Paz, I Brigada Aérea, I semestre de 2018	Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas Fuerza Aérea del Perú	Fuerza Aérea Boliviana
• Celebrar la reunión de Jefes de Estados Mayores de las Fuerzas Aéreas de Bolivia y el Perú. **Plazo:** Lima, II semestre de 2018.	Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas Fuerza Aérea del Perú	Fuerza Aérea Boliviana
Reuniones entre el Ejército del Perú y el Ejército de Bolivia • Realizar la XLIV Conferencia Bilateral de Inteligencia. **Plazo:** Perú, I semestre de 2018.	Ministerio de Defensa Ejército del Perú	Ejército de Bolivia

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
• Realizar la XXX Reunión Regional Bilateral de Inteligencia entre la 4ta Brigada de Montaña del Perú y la División Mecanizada 1 de Bolivia. **Plazo:** Bolivia, II semestre de 2018.	Ministerio de Defensa Ejército del Perú	Ejército de Bolivia
17. Cooperación para el desarrollo de industrias para la defensa Compromiso 37: Continuar la exploración de emprendimientos conjuntos en el campo de las industrias para la defensa, en cuyo marco puedan materializarse procesos de transferencia tecnológica, intercambio de conocimientos y experiencias, implementación de astilleros y construcciones navales, entre otros, orientados a SIMA-Perú y la Armada Boliviana. **Plazo**: I semestre de 2018.	Ministerio de Defensa Servicios Industriales de la Marina (SIMA)	Armada Boliviana
Compromiso 38: Ofrecer a la Armada Boliviana dos pasantías de capacitación en SIMA-Perú. **Plazo:** I y II semestre de 2018.	Marina de Guerra del Perú	Armada Boliviana

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 39: Intercambiar conocimientos y experiencias entre el Centro de Investigación Tecnológica Aeroespacial de Bolivia (CITA) y el Servicio de Mantenimiento de la Fuerza Aérea del Perú/SEMAN, en el desarrollo y mantenimiento de aeronaves. **Plazo:** I semestre de 2018.	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea del Perú	Fuerza Aérea Boliviana
Compromiso 40: Ofrecer, por parte de la Fuerza Aérea del Perú/SEMAN-SEMAG, cursos y pasantías para la realización de trabajos de mantenimiento de aeronaves y capacitación de personal de la Fuerza Aérea Boliviana en visores nocturnos y asientos de eyección. **Plazo:** Durante el año 2018.	Ministerio de Defensa Fuerza Aérea del Perú	Fuerza Aérea Boliviana
18. Cooperación en capacitación de miembros de las Fuerzas Armadas Compromiso 41: Intercambiar las respectivas ofertas de cursos y programas para la capacitación y especialización de oficiales, suboficiales, sargentos, cadetes y alumnos de las Fuerzas Armadas de ambos países. **Plazo:** Durante el año 2018.	Ministerio de Defensa Ejército del Perú Fuerza Aérea del Perú Marina de Guerra del Perú	Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas Ejército de Bolivia Armada Boliviana Fuerza Aérea Boliviana

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 42: Suscribir el Convenio Marco de Cooperación Académica entre la Escuela Nacional de Marina Mercante del Perú y el Ministerio de Defensa – Armada Boliviana – Escuela Marítima. **Plazo:** Noviembre de 2017.	Ministerio de Defensa Marina de Guerra del Perú Escuela Nacional de Marina Mercante (ENAM)	Ministerio de Defensa Armada Boliviana Escuela Marítima
Compromiso 43: Ofrecer, por parte de la Marina de Guerra del Perú, una vacante para el Curso de Operaciones Ribereñas y Control de Tráfico Fluvial en la Escuela de Operaciones Fluviales. **Plazo**: Iquitos, agosto de 2018.	Marina de Guerra del Perú Dirección General de Capitanías y Guardacostas (DICAPI)	Ministerio de Defensa Armada Boliviana Escuela Marítima

MESA 5: Cooperación en materia judicial

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
19. Cooperación en materia judicial Compromiso 44: Suscribir un Protocolo modificatorio de asistencia judicial en materia penal. **Plazo:** I trimestre de 2018.	Comisión Intersectorial Permanente de Derecho Penal Internacional	Ministerio de Relaciones Exteriores
Compromiso 45: Suscribir un Protocolo modificatorio del Acuerdo de transferencia de personas condenadas y menores bajo tratamiento especial. **Plazo:** I trimestre de 2018.	Comisión Intersectorial Permanente de Derecho Penal Internacional	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Gobierno
Compromiso 46: Suscribir un Protocolo modificatorio del Tratado de Extradición. **Plazo**: I trimestre de 2018.	Comisión Intersectorial Permanente de Derecho Penal Internacional	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Gobierno

EJE II: SEGURIDAD Y DEFENSA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 47: Continuar con el intercambio de experiencias y buenas prácticas en política penitenciaria en el marco del: • I Encuentro Regional de Ministros y Autoridades Penitenciarias **Plazo:** Lima 28-29 de septiembre de 2017. • Taller de Formación Penitenciaria. **Plazo:** Cochabamba, IV trimestre de 2017.	Ministerio de Justicia y Derechos Humanos Instituto Nacional Penitenciario (INPE)	Ministerio de Gobierno
Compromiso 48: Intercambiar experiencias y buenas prácticas de políticas de prevención y tratamiento de adolescentes con responsabilidad penal, en el caso de Bolivia, y adolescentes en conflicto con la ley penal, en el caso del Perú. **Plazo:** I semestre de 2018.	Ministerio de Justicia y Derechos Humanos	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional

ENCUENTRO PRESIDENCIAL Y
II GABINETE BINACIONAL
Perú - Bolivia
Urna 2017

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

MESA 1: Desarrollo Económico

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Desarrollo del turismo Compromiso 1: Intercambiar experiencias de gestión y desarrollo de la inversión (pública/privada) en el sistema turístico de ambos países, para lo cual se realizará una videoconferencia y/o una visita técnica. **Plazo:** segundo trimestre del 2018.	Ministerio de Comercio Exterior y Turismo – MINCETUR – Viceministerio de Turismo	Ministerio de Culturas y Turismo Ministerio de Planificación del Desarrollo
Compromiso 2: Compartir la experiencia peruana relativa a su normativa sobre calidad en servicios y destinos turísticos, para lo cual se realizará una videoconferencia. **Plazo:** primer trimestre del 2018.	Ministerio de Comercio Exterior y Turismo – MINCETUR – Viceministerio de Turismo	Ministerio de Culturas y Turismo

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Promoción del comercio Compromiso 3: Propiciar la participación de las empresas bolivianas en la feria internacional "Alpaca Fiesta 2018", que tendrá lugar en Arequipa del 22 al 26 de octubre de 2018, en los mismos términos y condiciones de participación de las empresas peruanas, salvo la rueda de negocios, que será una actividad exclusiva para las empresas peruanas. **Plazo:** octubre de 2018.	Comisión de Promoción del Perú para la Exportación y el Turismo – PROMPERÚ	Entidad Pública Desconcentrada PROMUEVE BOLIVIA
Compromiso 4: Propiciar el intercambio de experiencias a través de una misión técnica (de PROMUEVE BOLIVIA con ocasión del VII Encuentro Empresarial Andino), pasantías, videoconferencias u otras actividades concertadas, con el fin de conocer y entrenarse en las metodologías y procedimientos relacionados al desarrollo de la oferta exportable, promoción de las exportaciones e inteligencia comercial. Cada agencia asumirá los costos de transporte y viáticos de sus representantes. **Plazo:** segundo trimestre de 2018.	Comisión de Promoción del Perú para la Exportación y el Turismo – PROMPERÚ	Entidad Pública Desconcentrada PROMUEVE BOLIVIA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación para la promoción de MYPE Compromiso 5: Intercambiar información técnica sobre el diseño e implementación de instrumentos financieros para las MYPE, tales como facturas negociables, *leasing*, regulación de tasas de interés y fideicomisos de compras estatales, a través de al menos cuatro actividades a considerar: envío de documentación, videoconferencias y visitas técnicas. **Plazo:** segundo trimestre de 2018.	Ministerio de la Producción – Viceministerio de MYPE e Industria	Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural – Viceministerio de la Micro y Pequeña Empresa Banco de Desarrollo Productivo - BDP S.A.M. Ministerio de Economía
Compromiso 6: Realizar al menos cinco misiones técnicas e intercambio de información de estrategias y experiencias entre el Centro de Innovación Productiva – CIP de PRO BOLIVIA y el Instituto Tecnológico de la Producción – ITP, respecto a los mecanismos utilizados en la identificación de necesidades para capacitación y asistencia técnica, transferencia tecnológica a empresas y gestión de la red de Centros. **Plazo:** tercer trimestre de 2018.	Ministerio de la Producción – Viceministerio de MYPE e Industria Instituto Tecnológico de la Producción – CITES	Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural – Viceministerio de la Micro y Pequeña Empresa PRO BOLIVIA – CIP

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 7: Ejecutar la hoja de ruta 2017-2018 de intercambio de información técnica para el impulso del desarrollo empresarial de las MYPE de ambos países referente a compras estatales y estándares de calidad (normas y reglamentación técnica). **Plazo:** tercer trimestre de 2018.	Ministerio de la Producción – Viceministerio de MYPE e Industria	Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural – Viceministerio de la Micro y Pequeña Empresa
Promoción y protección recíproca de inversiones Compromiso 8: Iniciar las negociaciones de un nuevo Acuerdo de Inversiones en el más breve plazo y, de ser el caso, evaluar la ampliación de la vigencia del actual Convenio sobre Promoción y Protección Recíproca de Inversiones. **Plazo:** Primer bimestre de 2018	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Economía y Finanzas	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Planificación del Desarrollo Procuraduría General del Estado
Compromiso 9: Compartir las experiencias de Perú relacionadas a su normativa para las asociaciones público privadas, proyectos en activos y obras por impuestos, mediante una visita de una delegación de funcionarios públicos de Bolivia. **Plazo:** primer semestre de 2018.	Ministerio de Economía y Finanzas	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Planificación del Desarrollo

Lucha contra el contrabando y control fronterizo Compromiso 10: Implementar las siguientes actividades respecto a la problemática del contrabando en la frontera bilateral: a) Aprobar la propuesta de Protocolo de Intervención de Operativos Binacionales de Lucha contra el Contrabando. Meta: segundo semestre 2017, revisión de propuestas. Meta: primer semestre 2018, aprobación documento bilateral. b) Ejecutar operativos coordinados y simultáneos contra el contrabando de mercancías. Meta: segundo semestre 2017, un (01) operativo. primer semestre 2018, un (01) operativo. c) Implementar gestión de riesgo conjunta y sistema de alertas, a fin de dinamizar la lucha contra el contrabando de productos forestales maderables, no maderables y de fauna silvestre; destinados a enfrentar los ilícitos, y ejecutar acciones de control coordinadas. Meta: primer semestre 2018. d) Ejecutar acciones de control coordinadas respecto al contrabando vinculado a la minería ilegal. Meta: mayo 2018, una (01) acción de control. e) Impulsar medidas para fomentar la formalización del comercio de productos agropecuarios, sobre la base de productos validados por las autoridades sanitarias y aduaneras. Meta: diciembre 2017 y febrero 2018, dos (02) capacitaciones binacionales. abril 2018, una (01) jornada de operaciones asistidas.	GTM Perú Servicio Nacional Forestal y de Fauna Silvestre – SERFOR	GTM Bolivia; Autoridad de Fiscalización y Control Social de Bosques y Tierra – ABT Ministerio de Medio Ambiente y Agua – MMAyA

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
f) Aprobar el formato binacional estandarizado de intercambio de información sobre acciones de control y combate al tráfico ilícito de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados. Meta: marzo 2018, aprobación. g) Realizar la IX Reunión de la Comisión Binacional de Lucha Contra el Contrabando Perú – Bolivia. Meta: primer semestre 2018, sede Perú.		
Asuntos aduaneros <u>Compromiso 11:</u> Mejorar el intercambio de información entre las aduanas del Perú y Bolivia, a través de la implementación de mecanismos automatizados, en el marco del "Acuerdo entre la Superintendencia Nacional de Administración Tributaria de Perú y la Aduana Nacional de Bolivia, relativo a la Asistencia y Cooperación Mutua en Asuntos Aduaneros", suscrito el 13 de agosto de 2003. **Plazo:** inicio de coordinaciones a partir del cuarto trimestre de 2017.	Superintendencia Nacional de Aduanas y de Administración Tributaria – SUNAT	Aduana Nacional

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en materia sanitaria y fitosanitaria Compromiso 12: Implementar el "Acuerdo Interinstitucional para la Cooperación en Inocuidad de los Alimentos Procesados Industrialmente", suscrito el 1 de setiembre de 2017, a través de las siguientes acciones: - Conformar e instalar el Grupo Técnico de Trabajo DIGESA – SENASAG. **Plazo:** octubre de 2017. - Elaborar el reglamento interno y el Plan de Trabajo Anual, que priorice los temas de capacitación en resistencia antimicrobiana, alertas sanitarias y vigilancia sanitaria. **Plazo:** diciembre de 2017. - Implementar el Plan de Trabajo Anual. **Plazo:** agosto de 2018.	Dirección General de Salud Ambiental e Inocuidad Alimentaria – DIGESA	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria – SENASAG

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 13: Intercambiar información técnica y normativa en materia de sanidad e inocuidad de productos hidrobiológicos para el fortalecimiento de la gestión institucional. **Plazo:** cuarto trimestre de 2017.	Organismo Nacional de Sanidad Pesquera – SANIPES	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria – SENASAG
Compromiso 14: Implementar un mecanismo de verificación documentaria de los certificados sanitarios emitidos por el país de origen, de los productos hidrobiológicos, alimentos, aditivos y productos veterinarios de uso en acuicultura, que transitan por Bolivia con destino final al Perú. Con este propósito SANIPES remitirá una solicitud oficial para dar inicio al mecanismo. **Plazo:** primer trimestre de 2018.	Organismo Nacional de Sanidad Pesquera – SANIPES	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria – SENASAG

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 15: Continuar con las actividades de la Hoja de Ruta del "Acuerdo Interinstitucional Internacional de Cooperación en Materia Sanitaria", suscrito el 4 de noviembre de 2016, en Sucre, Bolivia, en particular las siguientes acciones: - Consolidar el espacio en frontera, en coordinación con instituciones gubernamentales, a fin de realizar la inspección y certificación de los productos hidrobiológicos. - Aplicar el documento de certificación sanitaria de SANIPES para la exportación de productos hidrobiológicos de menor cuantía en frontera, en cuanto se establezca el espacio en Desaguadero. - Ejecutar el "Plan de Capacitación a Profesionales y Agentes de la Acuicultura Boliviana". **Plazo:** segundo trimestre de 2018.	Organismo Nacional de Sanidad Pesquera – SANIPES	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria – SENASAG

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 16: Culminar los estudios de análisis de riesgo para establecer los requisitos sanitarios y fitosanitarios que faciliten el acceso a los siguientes productos priorizados por el Comité Técnico: a) Semillas de girasol, de interés de Bolivia; y cacao grano, quinua grano y bovinos para reproducción, exposición o ferias y engorde, de interés de Perú. **Plazo:** último trimestre de 2017. b) Flor cortada de Gerbera (Tragott berber), limón, mandarina, huevo comercial, huevo fecundado, hemoglobina deshidratada en polvo y plasma deshidratado en polvo para consumo animal, de interés de Bolivia; y café grano, suero fetal bovino, semen congelado de bovino, de interés de Perú. **Plazo:** agosto de 2018.	Servicio Nacional de Sanidad Agraria – SENASA	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria – SENASAG
Compromiso 17: Ejecutar acciones de cooperación técnica y capacitación en materia sanitaria y fitosanitaria de productos pecuarios y agrícolas; así como, en temas de control fronterizo (incluyendo aeropuertos internacionales), las mismas que serán acordadas en el Comité Técnico, a través de reuniones virtuales y presenciales. La próxima reunión del Comité Técnico se celebrará el 12 de setiembre de 2017. **Plazo:** agosto de 2018.	Servicio Nacional de Sanidad Agraria – SENASA	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria – SENASAG

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Desarrollo agropecuario y productivo Compromiso 18: Dar continuidad al intercambio de experiencias en "Metodologías de intervención en la cadena de valor de la papa" y "Experiencias tecnológicas en procesos de la cadena de producción primaria y valor de los productos de la alpaca y llama", mediante hojas de ruta y cronogramas de actividades consensuados. **Plazo:** diciembre de 2017.	Ministerio de Agricultura y Riego – MINAGRI	Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras – MDRyT
Compromiso 19: Intercambiar experiencias en procesos de la cadena de producción primaria del café, y en el uso de variedades de alfalfa dormante, para lo cual se elaborará las respectivas hojas de ruta y cronogramas de actividades. **Plazo:** diciembre de 2017.	Ministerio de Agricultura y Riego – MINAGRI	Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras – MDRyT

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Transporte y tránsito internacional por carretera Compromiso 20: Realizar la capacitación binacional sobre aspectos del transporte internacional por carretera, a través de dos seminarios-taller para socializar las normas que regulan el transporte internacional por carretera y los servicios de control fronterizo de dicha actividad, dirigidos a las autoridades de control y transportistas peruanos y bolivianos. - El primer seminario-taller se realizará en Puno, en la segunda quincena de octubre de 2017 y será convocado por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones del Perú. - El segundo seminario-taller se realizará en Desaguadero, Bolivia, en la primera quincena de febrero de 2018 y será convocado por el Viceministerio de Transportes de Bolivia. **Plazo:** febrero de 2018.	Ministerio de Transportes y Comunicaciones – MTC	Viceministerio de Transportes

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
<u>Compromiso 21:</u> Concluir las negociaciones del "Acuerdo Bilateral para el Ingreso y Salida Temporal de Personas y sus Vehículos de Uso Privado para Fines Turísticos" y gestionar su aprobación por las instancias correspondientes. **Plazo:** primer trimestre 2018.	Ministerio de Relaciones Exteriores Superintendencia Nacional de Aduanas y de Administración Tributaria – SUNAT Ministerio de Transportes y Comunicaciones – MTC Superintendencia Nacional de Migraciones Ministerio de Comercio Exterior y Turismo – MINCETUR Viceministerio de Turismo	Ministerio de Relaciones Exteriores Aduana Nacional Dirección General de Migración Ministerio de Culturas y Turismo – Viceministerio de Turismo

ENCUENTRO PRESIDENCIAL Y
II GABINETE BINACIONAL
Perú - Bolivia
Lima 2017

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

MESA 2: Políticas Sociales

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en desarrollo e inclusión social Compromiso 1: Brindar asistencia técnica por parte del Fondo de Cooperación para el Desarrollo (FONCODES) del Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social (MIDIS) al Programa Alianzas Rurales (PAR) del Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras de Bolivia en proyectos de desarrollo productivo. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social	Ministerio de la Presidencia Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras
Compromiso 2: Intercambiar experiencias sobre el diseño de estrategias e iniciativas en materia de reducción de la pobreza y acceso al sistema financiero en ámbitos rurales. **Plazo:** Cuarto trimestre 2018	Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social	Ministerio de la Presidencia Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en temas de salud Compromiso 3: Continuar con el fortalecimiento de las actividades de lucha contra la rabia en la frontera Perú - Bolivia en la vigilancia epidemiológica, prevención a través de campañas de vacunación antirrábica canina, con homologación de certificados y constancia de vacunación, desarrollo de ferias informativas y establecimiento de pasantías de laboratorio. **Plazo:** Segundo trimestre 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud
Compromiso 4: Promover la gestión del riesgo de desastres en el sector salud, a través del intercambio de experiencias y buenas prácticas. **Plazo:** Segundo trimestre 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 5: Formular un plan de trabajo binacional para el intercambio de experiencias en la reducción de la mortalidad materna. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud
Compromiso 6: Desarrollar un plan de acción binacional en materia de donación de sangre, órganos, tejidos y células. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud
Compromiso 7: Formular estrategias binacionales para la asistencia técnica en cáncer, manejo de lesiones pre malignas y cuidados paliativos. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 8: Lanzamiento de cursos virtuales en temas de salud de especial interés para ambos gobiernos. **Plazo:** Tercer trimestre de 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud
Compromiso 9: Formular un plan binacional de prevención y control de TB-Perú-Bolivia con prioridad en fronteras. **Plazo:** Tercer trimestre de 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud
Compromiso 10: Brindar asistencia técnica en infraestructura, equipamiento, gestión y articulación de redes de establecimientos de salud por el Ministerio de Salud del Perú a la Agencia de Infraestructura en Salud y Equipamiento Médico – AISEM **Plazo:** Segundo trimestre de 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 11: Continuar con el intercambio de experiencias binacionales sobre el modelo de Atención Primaria de Salud, con un enfoque intercultural en un encuentro binacional priorizando las zonas andinas fronterizas de Bolivia (Municipio de Copacabana – Red 5; Municipio de Puerto Acosta – Red 3; Municipio de Pelechuco – Red 2; Municipio de Desaguadero – Red 9), y en las zonas correspondientes del Perú. **Plazo:** Tercer trimestre de 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud
Compromiso 12: Diseñar un plan binacional de pasantías con el Ministerio de Salud de Bolivia para cuatro representantes del Ministerio de Salud del Perú, con el objeto de adquirir competencias sobre la Residencia Médica de Salud Familiar Comunitaria Intercultural (SAFCI). **Plazo:** Tercer trimestre de 2018	Ministerio de Salud	Ministerio de Salud

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en temas de Igualdad de Género y Poblaciones Vulnerables Compromiso 13: Realizar un Encuentro Virtual Binacional de Facilitadoras (Perú) y Promotoras Comunitarias (Bolivia) en la prevención de la violencia partiendo de la experiencia peruana. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional
Compromiso 14: Coadyuvar en la elaboración de una propuesta normativa para el Perú para la gestión de recursos en la problemática de violencia contra las mujeres partiendo de la experiencia de Bolivia. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 15: Elaborar propuesta de una hoja de ruta entre el Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables de la República del Perú y el Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional del Estado Plurinacional de Bolivia, para la protección y atención de niñas, niños y adolescentes extranjeros en situación de riesgo y/o abandono. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional
Compromiso 16: Intercambiar experiencias sobre: a) Modelos de atención social, protocolos de atención y servicios que se brindan en los centros de acogida y atención para personas adultas mayores, partiendo de la experiencia boliviana. b) Servicios de atención psicológica, social y legal a personas adultas mayores. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 17: Intercambiar experiencias en la atención, protección y promoción de los derechos de las personas con discapacidad. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional
Cooperación en temas Laborales Compromiso 18: Realizar en Lima el Taller sobre Derechos Laborales y Sindicales; así como la ejecución y acompañamiento de inspecciones de trabajo en zona de frontera. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo	Ministerio de Trabajo, Empleo y Previsión Social
Compromiso 19: Intercambiar información, experiencias y buenas prácticas para el respeto de los derechos socio-laborales y la generación de empleo digno con énfasis en las personas con discapacidad. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo	Ministerio de Trabajo, Empleo y Previsión Social

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en la lucha contra la trata de personas y tráfico ilícito de migrantes Compromiso 20: Realizar la Tercera Reunión de Equipos Técnicos de Trabajo de las Delegaciones del Perú y de Bolivia en una ciudad fronteriza peruana para consensuar la metodología de trabajo a efectos de elaborar el diagnóstico fronterizo sobre la problemática de la trata de personas y tráfico ilícito de migrantes con el acompañamiento de la cooperación internacional. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Comisión Multisectorial contra la Trata de Personas Ministerio del Interior	Consejo Plurinacional de Lucha contra la Trata y Tráfico de Personas Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional
Compromiso 21: Continuar con la implementación de la Hoja de Ruta 2017-2018 en el marco de los compromisos asumidos en la Declaración de la Isla Esteves, el Acuerdo Bilateral para Fortalecer la lucha contra la Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes, el Plan de Acción de Sucre y el Plan de Acción de Lima. **Plazo:** 2018	Comisión Multisectorial contra la Trata de Personas	Consejo Plurinacional de Lucha contra la Trata y Tráfico de Personas Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 22: Aprobar los lineamientos del Protocolo de Repatriación de Victimas de Trata de Personas, Tráfico Ilícito de Migrantes y Delitos Conexos. **Plazo:** Segundo trimestre 2018	Comisión Multisectorial contra la Trata de Personas	Consejo Plurinacional de Lucha contra la Trata y Tráfico de Personas Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional
Cooperación en materia de vivienda social Compromiso 23: Firmar un Acuerdo de Cooperación Interinstitucional entre el Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento de Perú y el Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda de Bolivia respecto a la cooperación técnica en el campo de Desarrollo Urbano, Vivienda y Construcción. **Plazo:** Septiembre 2017	Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 24: Elaborar e implementar un plan de trabajo para la ejecución del Acuerdo de Cooperación Interinstitucional entre el Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento del Perú y el Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda de Bolivia respecto a la cooperación técnica en el campo de Desarrollo Urbano, Vivienda y Construcción para el fortalecimiento institucional que contribuya al mejoramiento de las condiciones de habitabilidad de ambos países. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda
Cooperación en materia consular y migratoria Compromiso 25: Realizar, los días 9 y 10 de noviembre de 2017 en la ciudad de Lima, la primera reunión presencial del Mecanismo de Consultas Consulares y Migratorias en cumplimiento de los compromisos presidenciales, que permitan tomar acciones efectivas para fortalecer el Mecanismo y profundizar los avances sobre la materia en los procesos de integración regional de los que son parte. **Plazo:** Cuarto trimestre 2017	Ministerio de Relaciones Exteriores – Dirección General de Comunidades Peruanas en el Exterior y Asuntos Consulares Superintendencia Nacional de Migraciones	Ministerio de Relaciones Exteriores – Dirección General de Asuntos Consulares Dirección General de Migración

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 26: Negociar y suscribir un Convenio de Reciprocidad para el Reconocimiento de Licencias de Conducir entre el Estado Plurinacional de Bolivia y la República del Perú. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Relaciones Exteriores – Dirección General de Comunidades Peruanas en el Exterior y Asuntos Consulares Ministerio de Transportes y Comunicaciones	Ministerio de Relaciones Exteriores – Dirección General de Asuntos Consulares Servicio General de Identificación Personal – SEGIP

MESA 3: Asuntos Culturales y Educativos

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en temas culturales: Compromiso 27: Identificar los ámbitos de acción que contemplaría un plan de trabajo conjunto para la transversalización de la interculturalidad en la administración pública. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Cultura	Ministerio de Culturas y Turismo
Compromiso 28: Realizar el III Taller Binacional Bolivia-Perú sobre tráfico ilícito de bienes culturales en Copacabana, Bolivia, del 22 al 24 de noviembre de 2017. **Plazo:** Cuarto trimestre 2017	Ministerio de Cultura	Ministerio de Culturas y Turismo
Compromiso 29: Implementar el Plan de Trabajo consensuado entre Bolivia y Perú referido a las acciones desarrolladas en la Rutas Ancestrales del Qhapaq Ñan. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Cultura	Ministerio de Culturas y Turismo

EJE III: "DESARROLLO ECONÓMICO, POLÍTICAS SOCIALES Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL"

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en educación Compromiso 30: Suscribir un Convenio de Reconocimiento de Títulos Profesionales y Grados Académicos de Educación Superior Universitaria entre el Estado Plurinacional de Bolivia y la República del Perú **Plazo:** Cuarto trimestre 2018	Ministerio de Educación Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria	Ministerio de Educación
Compromiso 31: Iniciar el intercambio para la inclusión de la modalidad de Educación de Jóvenes y Adultos en la Tabla de Equivalencia y Mecanismo de Implementación para la Inserción de Estudiantes en el país receptor para el reconocimiento de estudios de inicial, primario y secundario. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Educación	Ministerio de Educación

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 32: Desarrollar un intercambio de experiencias en educación intracultural, intercultural y plurilingüismo, con énfasis en formación docente en Programa de Formación en Educación Intercultural Bilingüe para los Países Andinos (PROEIB Andes). Revitalización de la lengua originaria Uru a través del Instituto de Lengua y Cultura Uru de Bolivia (ILCU), favoreciendo a comunidades indígenas y sus lenguas. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Educación	Ministerio de Educación
Compromiso 33: Implementar un intercambio de experiencias en educación de jóvenes y adultos en situación carcelaria a través de visita técnica del Ministerio de Educación del Perú al Ministerio de Educación de Bolivia. La concreción de esta visita técnica se realizará a partir de definiciones tomadas por el Ministerio de Educación del Perú respecto a los gastos de traslado y estadía. El Ministerio de Educación de Bolivia expresa su plena disponibilidad de facilitar las visitas técnicas requeridas. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Educación	Ministerio de Educación

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 34: Intercambiar experiencias sobre políticas públicas en materia de juventud, a través de la elaboración de un plan de trabajo **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Educación Secretaría Nacional de Juventud	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional– Dirección Plurinacional de la Juventud

MESA 4: Fortalecimiento Institucional

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación entre escuelas de gestión pública Compromiso 35: Continuar con acciones de mutua colaboración y cooperación en el intercambio de experiencias, buenas prácticas, asistencia técnica, entre otros, para el fortalecimiento de la calidad de los procesos de formación de servidores públicos de ambos países. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Autoridad Nacional del Servicio Civil – SERVIR	Ministerio de Educación – Escuela de Gestión Pública Plurinacional (EGPP)
Cooperación en temas de información estadística Compromiso 36: Intercambiar buenas prácticas estadísticas de los censos nacionales de población, vivienda y económico, operativos de consumo de alimentos preparados fuera del hogar y del Sistema Integrado de Estadísticas de la Criminalidad y Seguridad Ciudadana. **Plazo:** Segundo trimestre 2018	Instituto Nacional de Estadística e Informática – INEI	Instituto Nacional de Estadística (INE)

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en temas de gobierno electrónico Compromiso 37: Realizar el intercambio y transferencia de conocimientos y buenas prácticas en gobierno electrónico conforme al plan de trabajo a ser elaborado por la Secretaria de Gobierno Digital de la Presidencia del Consejo de Ministros de Perú y la Agencia de Gobierno Electrónico y Tecnologías de la Información y Comunicación del Ministerio de la Presidencia de Bolivia. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Presidencia del Consejo de Ministros – Secretaria de Gobierno Digital	Ministerio de la Presidencia y Agencia de Gobierno Electrónico y Tecnología de Información y Comunicación (AGETIC)
Compromiso 38: Iniciar acciones para establecer las condiciones y acuerdos que permitan el reconocimiento de firmas y certificados digitales entre Bolivia y el Perú, a través de las respectivas entidades gubernamentales responsables del tema (ATT y RENIEC), para el sector público. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Registro Nacional de Identificación y Estado Civil (RENIEC)	Autoridad de Telecomunicaciones y Transportes (ATT)

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en la lucha contra la corrupción Compromiso 39: Intercambiar experiencias a través de videoconferencias en materia de herramientas y mecanismos de prevención, sanción y lucha contra la corrupción, campañas y planes de difusión y/o sensibilización en materia anticorrupción; desarrollo normativo para fortalecer la prevención y la sanción de la corrupción. **Plazo:** Cuarto trimestre de 2017	Comisión de Alto Nivel Anticorrupción	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional
Compromiso 40: Brindar asistencia técnica en la gestión de riesgos o sistemas de control de contrataciones públicas al Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional de Bolivia por parte de la Comisión de Alto Nivel Anticorrupción del Perú, con participación del Organismo Supervisor de las Contrataciones del Estado (OSCE). **Plazo:** Primer trimestre 2018	Comisión de Alto Nivel Anticorrupción	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 41: Brindar asistencia técnica en materia de portales de transparencia y acceso a la información pública al Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional de Bolivia, coordinado por la Comisión de Alto Nivel Anticorrupción y con participación de la Autoridad Autónoma para la Transparencia y Acceso a la Información Pública o la Secretaría de Gestión Pública de la Presidencia del Consejo de Ministros. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Comisión de Alto Nivel Anticorrupción	Ministerio de Justicia y Transparencia Institucional
Cooperación técnica y científica Compromiso 42: Convocar a la reunión de seguimiento y evaluación de medio término del Primer Programa de Cooperación Técnica y Científica Perú-Bolivia, aprobado en el marco de la Primera Reunión de la Comisión Mixta sostenida el 25 de agosto de 2017. **Plazo:** Segundo trimestre 2018	Ministerio de Relaciones Exteriores	Ministerio de Planificación del Desarrollo

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Cooperación en temas de movilidad por teleféricos Compromiso 43: El Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda (MOPSV) del Estado Plurinacional de Bolivia, proporcionará apoyo técnico y asesoría normativa al Ministerio de Transportes y Comunicaciones (MTC) de la República del Perú, con el objeto de coadyuvar con la implementación del sistema de movilidad por cable del MTC. **Plazo:** Segundo trimestre 2018	Ministerio de Transportes y Comunicaciones	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda – Empresa de Transporte por cable "Mi Teleférico"

ENCUENTRO PRESIDENCIAL Y
III GABINETE BINACIONAL
Perú - Bolivia
Lima 2017

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

MESA 1: Integración Energética

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Compromiso 1: **Exploración de hidrocarburos** 1. Continuar con el intercambio de información entre MINEM y MH. En este mismo marco, el MINEM solicitará de manera formal a MH la información prospectiva sobre las cuencas Madre de Dios y del Titicaca. 2. YPFB realizará estudios prospectivos de las cuencas Madre de Dios y del Titicaca, aero - gravimétrica, aeromagnetométrica, sísmica y magneto telúrica, en territorio del Perú. Para ello el MH solicitará vía Cancillería la autorización de ingreso a territorio peruano para facilitar estos trabajos. 3. Las Autoridades del MH y MINEM realizarán el respectivo seguimiento, para el cumplimiento de estos compromisos. **Plazo:** Primer semestre 2018 **Intercambio de experiencias en materia de hidrocarburos.** 1. El MH y el MINEM continuarán con el intercambio de experiencias en las actividades de la cadena de hidrocarburos. 2. El MINEM y el MH negociarán la suscripción de un convenio de cooperación e intercambio en relación a las técnicas de fiscalización de hidrocarburos en la etapa de explotación. **Plazo:** Cuarto trimestre 2017	Ministerio de Energía y Minas	Ministerio de Hidrocarburos Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Hidrocarburos líquidos y gas natural Compromiso 2: Formar un Grupo de Trabajo, con participación del MINEM y el MH para que elaboren un programa de acción con la finalidad de revisar los marcos normativos a la luz de las experiencias y buenas prácticas que se hayan desarrollado en cada país con miras a una cooperación conjunta en el sector de hidrocarburos que se oriente al bienestar de ambos pueblos. La revisión priorizará la distribución, comercialización y transporte de gas natural por sistema convencional y virtual. Asimismo, el MINEM compartirá con el MH información detallada sobre la oferta y demanda del sector hidrocarburos. **Plazo:** Cuarto trimestre 2017	Ministerio de Energía y Minas	Ministerio de Hidrocarburos Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Energía Eléctrica Compromiso 3: 1. El Comité Binacional de Energía Eléctrica continuará con el desarrollo de las actividades del Plan de Trabajo acordado. Los ministerios (MINEM y MEN), realizarán el seguimiento al proceso de Contratación de la Consultoría para el estudio de Interconexión Eléctrica Bolivia – Perú, conforme al financiamiento y las normas del BID; quien será responsable de la licitación en coordinación con el Comité Binacional de Energía Eléctrica. 2. El MINEM y el MEN, realizarán las gestiones necesarias para suscribir un acuerdo de cooperación técnica para intercambio de conocimientos y mejores prácticas en la incorporación de Energías Renovables, Eficiencia Energética y Desarrollo de Electrificación Rural. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Ministerio de Energía y Minas	Ministerio de Energías
Cooperación en materia de energía nuclear Compromiso 4: Suscribir un acuerdo de cooperación interinstitucional entre el Instituto Peruano de Energía Nuclear (IPEN) y la Agencia Boliviana de Energía Nuclear (ABEN), respecto al desarrollo de las aplicaciones pacíficas de la energía nuclear, con la perspectiva de elaborar e implementar programas y proyectos de interés común. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Instituto Peruano de Energía Nuclear	Ministerio de Energías Agencia Boliviana de Energía Nuclear

MESA 2: Agencia Aduanera Boliviana en Ilo

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Manual Operativo de la Agencia Aduanera de Bolivia en el Terminal Portuario de Ilo Compromiso 5: Acordar un curso de acción que permita impulsar el diálogo entre las instancias técnicas de ambos paises con miras a definir la operatividad de la agencia aduanera de Bolivia en el Terminal Portuario de Ilo. **Plazo:** Primer semestre 2018	Ministerio de Relaciones Exteriores Superintendencia Nacional de Administración Tributaria Ministerio de Economia y Finanzas Empresa Nacional de Puertos S.A.	Ministerio de Relaciones Exteriores Aduana Nacional de Bolivia Ministerio de Economia y Finanzas Públicas Administración de Servicios Portuarios – Bolivia

MESA 3: Desarrollo Fronterizo

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Centro Binacional de Atención Fronteriza (CEBAF) Desaguadero Compromiso 6: 1. Actualizar el Reglamento de Organización y Funciones de la Junta de Administradores, así como formular y aprobar el manual operativo que describa las actividades a desarrollar por las Instituciones competentes en el control fronterizo que participan en el CEBAF Desaguadero tanto en el área de movimiento de personas, carga, vehículos y transporte público, tendiendo al control integrado de 24 horas. 2. Elaborar la hoja de ruta para establecer los ejercicios de control yuxtapuesto y, una vez formalizada la entrega, el inicio de operaciones con la participación de las instituciones competentes en el control fronterizo. 3. Continuar las reuniones técnicas de coordinación preparatorias para el inicio de operaciones del CEBAF Desaguadero y tomar las acciones necesarias para la provisión de recursos humanos y otros; así como de intercambio de información, previendo la capacidad instalada y flujo comercial progresivo que vaya demandando el CEBAF Desaguadero. 4. Promover y difundir las ventajas y beneficios del CEBAF Desaguadero a la ciudadanía y operadores de comercio. 5. Elaborar una cartilla binacional de información, en idiomas español e inglés, en materia migratoria y aduanera. **Plazo:** Cuarto trimestre 2017 (1 y 5)	Ministerio de Relaciones Exteriores Superintendencia Nacional de Migraciones Superintendencia Nacional de Administración Tributaria Servicio Nacional de Sanidad Agraria	Ministerio de Relaciones Exteriores Dirección General de Migraciones Aduana Nacional de Bolivia Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria.

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Centros Binacionales de Atención en Frontera Compromiso 7: 1. Bolivia se compromete a realizar los estudios de pre inversión para la construcción del Centro Binacional de Atención en Frontera (CEBAF) en Thola Kollo – Bolivia. 2. El Perú se compromete a realizar los estudios de pre inversión para la construcción del Centro Binacional de Atención en Frontera (CEBAF) en San Lorenzo – Perú. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Ministerio de Relaciones Exteriores Superintendencia Nacional de Migraciones Superintendencia Nacional de Administración Tributaria Servicio Nacional de Sanidad Agraria	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Economía y Finanzas Públicas Dirección General de Migraciones Aduana Nacional de Bolivia Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria
Comité de Frontera Altiplánico Compromiso 8: Realizar la reunión del Comité de Frontera Altiplánico en la ciudad de Puno. **Plazo:** Primer trimestre 2018	Ministerio de Relaciones Exteriores Superintendencia Nacional de Migraciones Superintendencia Nacional de Administración Tributaria Servicio Nacional de Sanidad Agraria Policía Nacional del Perú	Ministerio de Relaciones Exteriores Dirección General de Migraciones Aduana Nacional de Bolivia Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria Policía Nacional

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Desarrollo de la Zona de Integración Fronteriza Compromiso 9: Llevar a cabo el taller de lanzamiento de la formulación del Plan de Desarrollo del Sector Amazónico de la Zona de Integración Fronteriza, en la frontera común y realizar el apoyo y seguimiento del estudio, procurando la participación de las autoridades e instituciones regionales y locales **Plazo:** Cuarto trimestre 2017	Ministerio de Relaciones Exteriores	Ministerio de Relaciones Exteriores
Pasos de Frontera Compromiso 10: Evaluar la habilitación de los siguientes pasos de frontera: • Kasani – Kasani • Puerto Acosta – Tilali **Plazo:** Primer semestre 2018	Ministerio de Relaciones Exteriores Superintendencia Nacional de Migraciones Superintendencia Nacional de Administración Tributaria Servicio Nacional de Sanidad Agraria Policía Nacional del Perú	Ministerio de Relaciones Exteriores Dirección General de Migraciones Aduana Nacional de Bolivia Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria Policía Nacional

MESA 4: Integración Física

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Ejes de Integración Física Compromiso 11: Evaluar el eje de integración física: Juliaca – Huancané – Moho – Tilali – Puerto Acosta - Escoma – La Paz. **Plazo:** Segundo trimestre 2018 Compromiso 12: Intercambiar información sobre la demanda de carga, por parte de las instituciones competentes, en el eje de integración Ilo – Tacna – Collpa – Thola Kollo – La Paz – Cochabamba – Santa Cruz – Puerto Suarez. **Plazo:** Segundo trimestre 2018 Compromiso 13: El MTC realizará el estudio del tramo San Lorenzo – Alto Perú, para lo cual la ABC proporcionará información técnica y socioeconómica del estudio del tramo Extrema – Nareuda. **Plazo:** Segundo trimestre 2018	Ministerio de Transportes y Comunicaciones	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda Administradora Boliviana de Carreteras

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Proyecto Corredor Ferroviario Bioceánico de Integración Compromiso 14: El Perú compartirá los estudios de pre inversión relacionados con el tramo peruano. **Plazo:** Cuarto trimestre 2017	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Transportes y Comunicaciones	Ministerio de Relaciones Exteriores Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda
Derecho de paso en el Lago Titicaca y Lago Menor Compromiso 15: El Perú entregará para consideración de Bolivia la propuesta de Acuerdo sobre derecho de paso. Bolivia se compromete a evaluar dicha propuesta y emitir opinión. **Plazo:** Primer semestre 2018	Ministerio de Transportes y Comunicaciones Marina de Guerra del Perú Ministerio de Relaciones Exteriores	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda Ministerio de Defensa Ministerio de Relaciones Exteriores

MESA 5: Telecomunicaciones

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Protocolo de medición de los parámetros técnicos de los servicios de Radio y Televisión en la zona de frontera Compromiso 16: Elaborar un protocolo de medición de los parámetros técnicos de operación de las estaciones de radiodifusión sonora y de televisión, que permitan comprobar su correcto funcionamiento dentro de los parámetros técnicos autorizados para detectar posibles causas de interferencias radioeléctricas y prevenir sus efectos perjudiciales. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Transportes y Comunicaciones	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda Autoridad de Regulación y Fiscalización de Telecomunicaciones y Transportes
Acuerdo sobre servicios móviles en el área de frontera Compromiso 17: Elaborar un acuerdo que establezca medidas de coordinación para la detección y prevención de las interferencias radioeléctricas de los servicios móviles en el área de frontera. **Plazo:** Tercer trimestre 2018	Ministerio de Transportes y Comunicaciones	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda Autoridad de Regulación y Fiscalización de Telecomunicaciones y Transportes

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Roaming Internacional Compromiso 18: Impulsar los trabajos que vienen realizando los Países Miembros de la CAN, a través del CAATEL, para la adopción de una propuesta comunitaria para la reducción de tarifas de roaming internacional, de acuerdo al plan de trabajo que recomiende la CAN.	Ministerio de Transportes y Comunicaciones Organismo Supervisor de la Inversión Privada en Telecomunicaciones	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda Autoridad de Regulación y Fiscalización de Telecomunicaciones y Transportes
Intercambio de información y experiencias en proyecto de "Activación y Control de IMEI" Compromiso 19: Iniciar acciones para el intercambio de información y experiencias en materia de "Activación y Control de IMEI", basado en la centralización de la información a la cual los operadores deben consultar antes de activar un equipo terminal móvil en las redes del Servicio Móvil. **Plazo:** Primer semestre 2018	Organismo Supervisor de la Inversión Privada en Telecomunicaciones	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda Autoridad de Regulación y Fiscalización de Telecomunicaciones y Transportes

EJE IV: INFRAESTRUCTURA PARA LA INTEGRACIÓN Y EL DESARROLLO

COMPROMISO	ENTIDAD PERÚ	ENTIDAD BOLIVIA
Acceso de las instituciones públicas del Perú a los servicios de telecomunicaciones del Satélite Túpac Katari 1 Compromiso 20: Bolivia facilitará el acceso con tarifas preferenciales a los servicios de telecomunicaciones del satélite Túpac Katari 1 en caso las instituciones públicas del Perú lo requieran.	Entidades varias	Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda Agencia Boliviana Espacial

ACUERDO ENTRE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA SOBRE DERECHO DE PASO PARA LA NAVEGACIÓN EN EL LAGO TITICACA

La República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia (en adelante, las Partes);

CONSIDERANDO el interés que existe en establecer el derecho de paso en el Lago Titicaca, con la finalidad que las embarcaciones de una Parte puedan navegar a través de las aguas de la otra Parte en viajes que tienen como origen y destino puntos del territorio de un mismo Estado;

RECONOCIENDO el interés de ambos Estados para asegurar la interconexión de sus espacios lacustres en el Lago Titicaca;

CUMPLIENDO lo señalado en la Declaración de Sucre, suscrita en dicha ciudad el 4 de noviembre de 2016, con ocasión del Encuentro Presidencial y Segunda Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú–Bolivia, donde se aprobó el Plan de Acción de Sucre, anexo a la Declaración;

TENIENDO EN CUENTA que en el Plan de Acción de Sucre se resaltó la "importancia y beneficios que tiene el libre paso para las embarcaciones en el Lago Titicaca y el Lago Menor".

Convienen en lo siguiente:

Artículo 1°
Términos

Para los fines del presente Acuerdo se utilizarán los siguientes términos:

a) "**Derecho de paso**": Comprende la navegación en el Lago Titicaca de las embarcaciones de un Estado Parte, con el fin de atravesar aguas del otro, en un viaje que tiene como origen y destino puntos del territorio de un mismo Estado Parte;
b) **"Lago Titicaca" o "Lago":** Incluye tanto el sector conocido como "Lago Mayor o Chucuito" y el sector conocido como "Lago Menor o Laguna Huiñaimarca", los cuales conforman un único depósito hídrico;
c) "**Embarcaciones**": Comprende a los buques, lanchas, botes, balsas artesanales, artefactos navales y remolques en general en el medio lacustre, así como cualquier otro medio de navegación sobre el Lago, sean públicos o privados;

d) "**Cooperación**": Se entenderá como la obligación general de las Partes de participar conjuntamente y de buena fe en la aplicación del derecho de paso en el Lago;
e) "**Paso ininterrumpido**": Navegar sin hacer escala en una rada, bahía o instalación portuaria de la otra Parte o salir de ella.

Artículo 2°
Objeto

El Acuerdo tiene por objeto regular el derecho de paso de las embarcaciones de un Estado Parte en el Lago, con el fin de atravesar aguas del otro Estado, en un viaje que tiene como origen y destino puntos del territorio de un mismo Estado Parte.

Artículo 3°
Ámbito de aplicación

El ámbito de aplicación del presente Acuerdo comprende las embarcaciones de las Partes que navegan en el Lago, bajo las condiciones establecidas en los siguientes artículos.

Artículo 4°
Disposiciones generales

a) El ejercicio del derecho de paso será rápido e ininterrumpido, atravesando el Lago sin hacer escala en territorio del Estado vecino, en una rada, bahía o instalación portuaria o salir de ella.
b) De conformidad con el presente Acuerdo, el derecho de paso comprende la navegación en el Lago, abierta a todas las embarcaciones de las Partes, bajo las condiciones establecidas en su texto.
c) El presente Acuerdo no afecta la soberanía ni la jurisdicción de las Partes en el sector del Lago que les corresponde según el límite internacional común. Tampoco afecta la jurisdicción que ejercen ambas Partes, respectivamente, sobre las embarcaciones del Estado de bandera.
d) Las Partes brindarán igualdad de trato, sin discriminación, a todas las embarcaciones, de conformidad con el presente Acuerdo y con las regulaciones de navegación de ambas Partes.
e) Las Partes velarán por que el derecho de paso no se vea obstaculizado por ninguna instalación o estructura, ni de otra manera, salvo en la medida en que sea inevitable para salvaguardar otros intereses públicos.
f) El ejercicio del derecho de paso no autoriza la pesca o extracción de recursos ni otra actividad no comprendida en el literal a) del artículo 1° del presente Acuerdo.

g) Al amparo del presente Acuerdo, se prohíbe cualquier acto o actividad ilícita, de conformidad con la normativa interna de las Partes y las normas de derecho internacional que les puedan ser aplicables.

Artículo 5°
Interrupción y fondeo durante la navegación

El derecho de paso comprende excepcionalmente la interrupción y fondeo solo en la medida en que sea necesario como resultado de incidentes normales de navegación, motivos de fuerza mayor o se realice con el fin de prestar auxilio a personas, embarcaciones en peligro o en grave dificultad.

Artículo 6°
Condiciones del derecho de paso

El derecho de paso que las Partes acuerdan se enmarca en el respeto de los principios y normas del derecho internacional incorporados en la Carta de las Naciones Unidas y, en ese sentido, su ejercicio no debe ser perjudicial para la paz, el buen orden o la seguridad de las Partes. No se permitirán las actividades que no estén directamente relacionadas con el derecho de paso.

Artículo 7°
Normas específicas

Con relación al ejercicio del derecho de paso, las Partes podrán elaborar conjuntamente disposiciones respecto a la seguridad de la navegación y el tráfico acuático en el Lago, así como sobre la protección del ambiente y del ecosistema del Lago. Estas regulaciones serán acordadas por las Partes en instrumentos adoptados en ejecución del presente Acuerdo, de conformidad con las normas de derecho internacional que puedan ser aplicables a estas.

Adicionalmente, para el correcto y adecuado ejercicio del derecho de paso en el Lago, las Partes podrán dictar las regulaciones normativas específicas internas concordantes con el presente Acuerdo, en la medida que sean necesarias para implementar el mismo, obligándose a otorgar debida publicidad a aquellas.

Artículo 8°
Solución de controversias

Toda controversia que surja de la interpretación o aplicación del presente Acuerdo se someterá a arreglo amistoso por vía diplomática, mediante negociaciones o consultas directas entre las Partes.

Artículo 9°
Entrada en vigor

El presente Acuerdo entrará en vigor en la fecha de recepción de la última notificación en que una de las Partes comunique a la otra, a través de la vía diplomática, el cumplimiento de los procedimientos requeridos para tal fin conforme a su ordenamiento jurídico interno.

Artículo 10°
Enmiendas

El presente Acuerdo podrá ser enmendado, de forma escrita, de común acuerdo entre las Partes. Toda enmienda así celebrada entrará en vigor luego de seguido el procedimiento indicado en el artículo 9° del presente Acuerdo.

Artículo 11°
Denuncia

Este Acuerdo podrá ser denunciado por cualquiera de las Partes, a través de una notificación por la vía diplomática mediante la cual se exprese la voluntad de terminarlo. La denuncia surtirá efecto seis (06) meses después de la fecha de recepción de dicha notificación por la otra Parte.

Suscrito en la ciudad de Ilo a los veinticinco (25) días del mes de junio de 2019 en dos ejemplares en idioma castellano, siendo ambos igualmente auténticos.

POR LA REPÚBLICA DEL PERÚ

Néstor Popolizio Bardales
Ministro de Relaciones Exteriores

POR EL ESTADO
PLURINACIONAL DE BOLIVIA

Diego Pary Rodríguez
Ministro de Relaciones Exteriores

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ
DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS

Se autentica el presente documento, que es

"COPIA FIEL DEL ORIGINAL"

Que se conserva en el Archivo Nacional de Tratados "Embajador Juan Miguel Bákula Patiño", registrado con el código BI.BO.01.2019 y que consta de 04 páginas.

Lima, 28-08-2019

Iván Aybar Valdivia
Primer Secretario
Subdirector de Evaluación y Perfeccionamiento
Dirección General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

URGENTE

MEMORÁNDUM (DSL) N° DSL00378/2019

A	:	DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS
De	:	DIRECCIÓN GENERAL DE SOBERANÍA, LÍMITES Y ASUNTOS ANTÁRTICOS
Asunto	:	Solicita inicio del perfeccionamiento interno del Acuerdo entre Perú y Bolivia sobre el Derecho de Paso para la navegación en el Lago Titicaca, 2019
Referencia	:	AMA000332019

I. Introducción

1. En el marco del Encuentro Presidencial y Segunda Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú – Bolivia, celebrado en Sucre en noviembre de 2016, los mandatarios acordaron iniciar las conversaciones que permitan establecer un régimen de paso irrestricto en el Lago Titicaca, cuyo condominio comparten ambos países. De manera que, conforme a compromiso 15, del Eje 4, del Plan de Acción de Sucre, el Perú se comprometió a hacer llegar una propuesta de Acuerdo sobre el derecho de paso para las embarcaciones en el Lago Titicaca.

2. En alcance de lo instruido en el Plan de Acción de Sucre 2016, esta Dirección General convocó a los Ministerios de Defensa y Transporte a una Reunión de Coordinación, en julio de 2017, con la finalidad de analizar el proyecto de Acuerdo de Derecho de Paso, elaborado por la DSL.

3. Posteriormente en el Encuentro Presidencial y Tercera Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú – Bolivia, realizado en Lima en septiembre de 2017, conforme al compromiso 15, del Eje 4, del Plan de Acción de Lima, el Perú se comprometió a entregar a consideración de Bolivia la propuesta de Acuerdo sobre derecho de paso. Por su parte, Bolivia se comprometió a evaluar dicha propuesta y emitir opinión.

4. Conforme al compromiso 15, del Plan de Acción de Lima, esta Cancillería hizo llegar, para la consideración de la contraparte boliviana, el proyecto de Acuerdo sobre el derecho de paso para la navegación en el Lago Titicaca.

5. El 04 de junio de 2019, El Ministerio de Relaciones Exteriores – Viceministro de Comercio Exterior e Integración del Estado Plurinacional de Bolivia, comunica a esta Cancillería que el proyecto de Acuerdo cuenta con la viabilidad y conformidad por parte de las instituciones competentes sobre los cambios propuestos a dicho Acuerdo.

6. Por esta razón, el 25 de junio de 2019 en el marco del Encuentro Presidencial de IIo y V Gabinete Ministerial Binacional Perú-Bolivia, el Canciller del Perú Néstor Popolizio Bardales y el Canciller de Bolivia Diego Pary Rodriguez, suscribieron el Acuerdo de derecho de paso, que, conforme a su artículo 2° – Objeto, tiene como propósito "*regular* el **derecho de paso** *de las embarcaciones que navegan de un Estado Parte en el Lago, con el fin de atravesar aguas del otro Estado, en un viaje que tiene como origen y destino puntos del territorio de un mismo Estado Parte*".

II. Principales disposiciones del Acuerdo

7. El Acuerdo consta de once (11) artículos. Esta Dirección General considera conveniente resaltar las siguientes disposiciones:

8. De acuerdo con el artículo 1° – Términos, conviene destacar la terminología utilizada en el Acuerdo. Así, por ejemplo, se describe lo que comprende el "Derecho de paso" para la navegación en el lago; el concepto de "Lago Titicaca", como una unidad y deposito hídrico; "las embarcaciones" como medio de transporte para

la navegación en el mismo; y el "paso ininterrumpido". Asimismo, se incluye en un artículo el principio básico obligatorio de "*cooperar*" de buena fe.

9. Del mismo, el artículo 3° – Ámbito de la aplicación, se precisa que el mismo se aplicará a las embarcaciones de las Partes que navegan en el Lago (buques, lanchas, botes, balsas artesanales, artefactos navales y cualquier otro medio de navegación), bajo las condiciones establecidas en los artículos del Acuerdo.

10. También, en el artículo 4° – Disposiciones Generales se señala que el derecho de paso se realizará de forma rápida e ininterrumpida, atravesando el lago sin hacer escala en territorio del Estado vecino. También, se precisa que el Acuerdo no afecta la soberanía ni la jurisdicción de las Partes en el sector del lago que les corresponde según el límite internacional común. Más aun, puntualiza que las Partes brindarán igualdad de trato, sin discriminación, a todas las embarcaciones, velando que el derecho de paso no se vea obstaculizado por ninguna instalación o estructura, ni de otra manera.

11. A su vez, en el artículo 5° – Interrupción y fondeo durante la navegación, el Acuerdo se refiere a que el derecho de paso comprende excepcionalmente la interrupción y fondeo solo en la medida en que sea necesario como resultado de incidentes normales de navegación, motivos de fuerza mayor o se realice con el fin de prestar auxilio a personas, embarcaciones en peligro o en grave dificultad.

12. De acuerdo con el artículo 9° – Entrada en vigor, el citado instrumento internacional entrará en vigor en la fecha de recepción de la última notificación en que una de las Partes comunique a la otra, a través de la vía diplomática.

III. Opinión de los Sectores

13. De conformidad con la Directiva N° 001-DGT/RE-2013, aprobada por Resolución Ministerial 0115-2013/RE del 04 de febrero de 2013, esta Dirección General procedió a solicitar la opinión técnico-legal de las instituciones competentes en la materia que aborda el Acuerdo.

14. **Dirección General de Capitanías y Guardacostas (DICAPI)**: Mediante Oficio N°1954/43 del 15 de julio de 2019, la DICAPI emitió su opinión favorable con respecto al Acuerdo, quedando conforme en todos sus extremos.

15. La DICAPI es la institución competente para implementar el Acuerdo. Dicha competencia incluye, entre otras funciones, ejercer el ruteo, el control y la vigilancia del tráfico de las naves, embarcaciones, artefactos navales e instalaciones acuáticas propulsadas y remolques en general en el medio acuático, incluyendo el canal de acceso y las áreas de fondeo en los puertos. Además, previene y combate la contaminación, y la protección del medio ambiente acuático, evaluando y aprobando los instrumentos de gestión ambiental en el ámbito de su competencia.

16. **Ministerio de Transportes y Comunicaciones (MTC)**: Mediante Oficio N°538-2019.MTC/02 del 22 de julio de 2019, el MTC remitió su informe técnico-legal conteniendo la posición de la Dirección de Política y Normas en Transporte Acuático de la Dirección General de Políticas y Regulación en Transporte Mutimodal; y, de la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto. En ese sentido, el MTC expresó su opinión favorable sobre el referido Acuerdo, los cuales cuentan con la conformidad de ese Viceministerio de Transporte.

17. Al respecto, la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto del MTC resalta que dicho Acuerdo facilitará la navegación de naves entre puertos y puntos de embarque de un mismo país, en igualdad de condiciones y trato equitativo, sin afectar la soberanía ni la jurisdicción de ambos países, con impacto positivo en el traslado de personas y el comercio entre las poblaciones fronterizas. Más aun, se enmarca en sus objetivos estratégicos y políticas institucionales, y en la Política General de Gobierno al 2021.

IV. Opinión de la Subdirección de Aguas Internacionales Transfronterizas - Dirección de Asuntos Marítimos

18. De acuerdo al artículo 75° del Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, aprobado por Decreto Supremo N° 135-2010-RE, la Dirección de Asuntos Marítimos es la unidad orgánica que depende de la Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos (DSL) encargada de identificar, analizar, coordinar, proponer y ejecutar las acciones de política exterior orientadas a promover y resguardar los derechos e intereses del Perú en su dominio marítimo. Asimismo, es la responsable de "resguardar los intereses del Perú vinculados a las aguas internacionales transfronterizas".

19. El Lago Titicaca es un lago navegable tropical de altura único en su género. La altitud de su cuenca varía desde los 3809 msnm hasta los 5829 msnm de acuerdo a las precipitaciones. Aparte de ello, constituye una de las tres unidades hidrográficas de mayor importancia del sistema hídrico peruano. Tiene una superficie de 8400 km2 (de los cuales 55% corresponde a la República del Perú y el 45 % al Estado Plurinacional de Bolivia) y un embalse de 932 mil millones de metros cúbicos, aspectos que incidieron para que esta cuenca compartida sea reconocida mundialmente como sitio RAMSAR (nombre que suele emplearse para designar la "Convención sobre los Humedales" aprobado en 1971, en la localidad iraní de Ramsar), el 20 de enero de 1997.

20. La navegación de las embarcaciones peruanas entre el "Lago Mayor o Chucuito" y el sector conocido como "Lago Menor o Laguna Huiñaimarca", se ve dificultada por restricciones impuestas por Bolivia al paso de naves por el estrecho de Tiquina, bajo su soberanía. Por esta situación, las embarcaciones requieren permiso de las autoridades bolivianas para la navegación por este depósito hídrico, que comprende una unidad que se conoce como el Lago Titicaca.

21. Así, el Lago Titicaca representa una vía efectiva para la integración de ambos países, haciendo posible el desplazamiento de personas, el intercambio comercial y el desarrollo socioeconómico de las poblaciones que conforman esa zona de integración fronteriza. Por tanto, conforme al objeto del Acuerdo, este instrumento tiene como finalidad contribuir al mejoramiento de la navegación y el transporte fluvial sin restricciones que dificultan el paso de las embarcaciones entre el lago mayor y el lago menor por ser un condominio de ambos países.

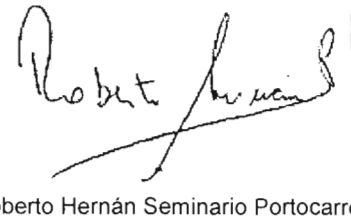
22. Por consiguiente, el Acuerdo representa un instrumento importante de cooperación para que ambos países aseguren la eficiencia y regularidad de la navegación por el lago, reforzando la vinculación histórica e intercambio en esta zona de la frontera superando de este modo una serie de problemas que ha venido incrementándose en los últimos años.

V. Solicitud

23. Por las consideraciones antes expuestas y de conformidad con la referida Directiva N° 001-DGT/RE-2013, mucho se agradecerá a esa Dirección General disponer el inicio del procedimiento de perfeccionamiento interno del "Acuerdo entre Perú y Bolivia sobre el Derecho de Paso para la navegación en el Lago Titicaca, 2019".

Se remite copia de las opiniones técnico-legales de los sectores antes referidos, así como una copia del Acuerdo remitido a ese Despacho mediante Memorándum de la referencia.

Lima, 26 de agosto del 2019



Roberto Hernán Seminario Portocarrero
Embajador
Director General de Soberanía Límites y Asuntos Antárticos

FRV

Este documento ha sido impreso por os00007612019dgt05, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 28/08/19 11:28 AM

Anexos

MINDEF OF N°1954-43.pdf

MTC. OF N°538-2019-mtc-02.pdf

Acuerdo de Derecho de Paso -suscrito 25.JUN.19. - ILO.pdf

PERÚ | Ministerio de Transportes y Comunicaciones | Viceministerio de Transportes

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la Lucha contra la Corrupción y la Impunidad"

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Oficina de Gestión Documental y Archivo
MESA DE PARTES
23 JUL. 2019
RECIBIDO
Hora: 3:20

Lima, 22 JUL. 2019

OFICIO N° 538 -2019-MTC/02

Señor
ANDRÉS MARTÍN GARRIDO SÁNCHEZ
Director de Asuntos Marítimos
Ministerio de Relaciones Exteriores
Jr. Lampa N° 545 - Cercado de Lima
Presente.-

Asunto : Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca.

Referencia : a) OF. RE (AMA) N° 2-15-A/35
b) Informe N° 018-2019-MTC/18.03
c) Informe N° 0114-2019-MTC/09.01

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted con relación al oficio de la referencia, mediante el cual comunica que en el Encuentro Presidencial y V Gabinete Binacional de Ministros de Perú y Bolivia, celebrado el 25 de junio de 2019 en la ciudad de Ilo, se suscribió el "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca" y que para su entrada en vigor corresponde iniciar el procedimiento de perfeccionamiento interno, para lo cual solicita actualizar la opinión técnico-legal del MTC, que fue remitida mediante Oficio N° 510-2017-MTC/09.

Al respecto, remito copia de los Informes de la referencia b) y c), elaborados por la Dirección de Política y Normas en Transporte Acuático de la Dirección General de Políticas y Regulación en Transporte Multimodal, y por la Oficina de Planeamiento y Cooperación Técnica de la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto respectivamente, con opinión favorable sobre el referido Acuerdo, los cuales cuentan con la conformidad de este Despacho.

Es propicia la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi consideración.

Atentamente,

Of. de Planeamiento y Presupuesto - MTC

ING. CARLOS ESTREMADOYRO MORY
Viceministro de Transportes

MESA DE PARTES
MRE RECIBIDO
CÓDIGO 2-15-B-237
Trámite a cargo de
DSL 23 JUL. 2019
Copias para información
1
2
Observaciones

Jr. Zorritos 1203 - Lima – Perú
T. (511) 615 7800
www.mtc.gob.pe

EL PERÚ PRIMERO

"Decenio de la igualdad de oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la lucha contra la corrupción y la impunidad"

INFORME N° 018 -2019-MTC/18. 03

A : **FERNANDO CERNA CHORRES**
Director General
Dirección General de Políticas y Regulación en Transporte Multimodal

ASUNTO : Propuesta de Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca

REFERENCIA : a) OF.RE (AMA) N° 2-15-A/35
b) Oficio N° 510 – 2017-MTC/09

FECHA : Lima, 12 JUL 2019

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en atención al documento de la referencia mediante el cual el Director de Asuntos Marítimos solicita actualizar la opinión técnico-legal del MTC que remitiera con documento b) de la referencia respecto de "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca".

I. Antecedentes

1.1 Con el Compromiso 15 del Eje IV- Plan de Acción de la Declaración Presidencial Perú-Bolivia de Sucre 2016, el Perú se comprometió hacer llegar a la contraparte boliviana una propuesta de Acuerdo sobre Derecho de Paso en el Lago Titicaca.
1.2 El texto de la propuesta peruana fue remitido por la Cancillería el año 2017, el cual fue respondido por el MTC con documento b) de la referencia.
1.3 Después de efectuado algunos ajustes con la Cancillería boliviana, el texto final del Acuerdo fue suscrito el 25 de junio de 2019, en el marco del Encuentro Presidencial y V Gabinete Binacional Perú- Bolivia, celebrada en la ciudad de Ilo.

II. Análisis

2.1 El acuerdo sobre derecho de paso para la navegación en el Lago Titicaca remitido por la Cancillería consta de once (11) artículos y tiene por objeto permitir el derecho de paso de las embarcaciones de Perú y de Bolivia en el Lago Titicaca con origen y destino en las aguas de cada país, tal como lo señala el artículo 2°.
2.2 El ámbito de aplicación comprende las embarcaciones de Bolivia y Perú que navegan por el Lago Titicaca y las disposiciones generales están indicadas en el artículo 4° y se refieren, entre otras consideraciones, que el ejercicio del derecho de paso no autoriza la pesca o extracción de recursos. El derecho de paso será ininterrumpido, atravesando el Lago sin hacer escala en el Estado vecino.

2.3 El Acuerdo señala también que las Partes brindarán igualdad de trato, sin discriminación, a todas las embarcaciones aplicando las regulaciones de navegación de ambas partes.

2.4 El acuerdo facilita la navegación entre puertos del mismo país, aun cuando para hacerlo transita por aguas jurisdiccionales del país vecino.

2.5 El Convenio se encuentra alineado con lo que establece el artículo 4 de la Decisión 659 de la Comunidad Andina, referida a "Sectores de Servicios objeto de profundización de la liberalización o de armonización normativa", emitida el 14 de diciembre de 2006.

2.6 Tal como se señala en el documento b) de la referencia la implementación del Acuerdo cubrirá un vacío operacional sobre la navegación por el Lago Titicaca, la cual se incrementó en los últimos años, permitiendo mejorar la eficiencia del transporte a través de la navegación sin interrupciones ni afectar la soberanía ni la jurisdicción del Perú.

2.7 El artículo 7° del Acuerdo indica que para el ejercicio del derecho de paso, las Partes podrán elaborar conjuntamente las disposiciones necesarias para la seguridad de la navegación, así como la protección del medio ambiente y ecosistema del Lago Titicaca, de conformidad con las normas del derecho internacional.

2.8 El Convenio es técnica y legalmente viable, por lo cual su aplicación será favorable para la navegación en el Lago Titicaca.

III. Recomendación

3.1 Se recomienda remitir el presente Informe a la OGPP del MTC, para que en ámbito de sus competencias emita opinión al respecto y remita la respuesta al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Atentamente,

Lauro Márquez De Oliveira
Asesor Técnico

José Qwistgaard Suarez
Asesor Legal

Visto el Informe que antecede, esta Dirección da su conformidad.

ING. RICARDO MIGUEL OBREGÓN MONTES
Director de Políticas y Normas en Transporte Acuático
Dirección General de Políticas y
Regulación en Transporte Multimodal

INFORME N° 0114-2019-MTC/09.01

A : PAÚL W. CAIGUARAY PÉREZ
Director General
Oficina General de Planeamiento y Presupuesto

Asunto : Opinión sobre el "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca".

Referencia : a) OF. RE (AMA) N° 2-15-A/35
b) Memorándum N° 713-2019-MTC/18

Fecha : Lima, 18 de julio de 2019

I. ANTECEDENTES

1.1. Mediante OF. RE (AMA) N° 2-15-A/35 el Director de Asuntos Marítimos del Ministerio de Relaciones Exteriores comunica que en el Encuentro Presidencial y V Gabinete Binacional de Ministros de Perú y Bolivia, celebrado el 25 de junio de 2019 en la ciudad de Ilo, se suscribió el "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca" y que para su entrada en vigor corresponde iniciar el procedimiento de perfeccionamiento interno, para lo cual solicita actualizar la opinión técnico-legal del MTC, remitida el 11 de agosto del 2017 mediante Oficio N° 510-2017-MTC/09.

1.2. Mediante Memorándum N° 713-2019-MTC/18 el Director General de Políticas y Regulación en Transporte Multimodal remite a la OGPP el Informe N° 018-2019-MTC/18.03 elaborado por la Dirección de Políticas y Normas en Transporte Acuático con la opinión actualizada sobre el Acuerdo mencionado en el asunto.

II. ANÁLISIS Y COMENTARIOS

2.1 Actualmente para que ciudadanos peruanos transiten del Lago Mayor al Lago Menor del Lago Titicaca y viceversa tienen que pasar por el estrecho de Tiquina, que pertenece a la Republica de Bolivia; en el cual en los últimos años se han suscitado problemas de control por parte de las autoridades bolivianas.

2.2 Para afrontar esta problemática, el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú elaboró una propuesta de Acuerdo sobre Derecho de Paso en el Lago Titicaca, el cual fue sometido al pronunciamiento de instituciones competentes sobre la materia en el Perú.

2.3 En este contexto, en el año 2017, la Ex Dirección General de Transporte Acuático, mediante Informe N° 028-2017-MTC/13 emitió opinión favorable sobre la indicada propuesta de Acuerdo, el cual fue remitido a la Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos del Ministerio de Relaciones Exteriores mediante Oficio N° 510-2017-MTC/09.

2.4 Contando con la aprobación de la Cancillería boliviana, en el V Gabinete Binacional de Ministros de Perú y Bolivia, celebrado el 25 de junio del 2019 en la ciudad de Ilo, los Cancilleres de Perú y Bolivia suscribieron el "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca".

2.5 Sobre el particular, el Ministerio de Relaciones Exteriores señala que dado el tiempo transcurrido para la aprobación de Acuerdo y a fin de iniciar el proceso de perfeccionamiento interno se requiere actualizar la opinión del Ministerio de Transportes y Comunicaciones del año 2017.

2.6 En ese sentido, el Director General de Políticas y Regulación en Transporte Multimodal, mediante Memorándum N° 713-2019-MTC/18, remite el Informe N° 018-2019-MTC/18.03 de la Dirección de Políticas y Normas en Transporte Acuático, en el cual, entre otros aspectos, señala:

- El derecho de paso será ininterrumpido, atravesando el Lago sin hacer escala en el Estado vecino.
- El Acuerdo facilita la navegación entre puertos del mismo País, aún cuando para hacerlo transita por aguas jurisdiccionales del país vecino.
- La implementación del Acuerdo cubrirá un vacío operacional sobre la navegación en el Lago Titicaca.

El indicado Informe concluye: El Convenio es técnica y legalmente viable, por lo cual su aplicación será favorable para la navegación en el Lago Titicaca.

2.7 El Acuerdo suscrito permitirá facilitar la navegación entre puertos y puntos de embarque de un país ubicados en el Lago Mayor del Lago Titicaca con puertos y puntos de embarque del mismo país ubicados en el Lago Menor y viceversa, tanto para naves peruanas como bolivianas, las cuales se darán en igualdad de condiciones y trato equitativo, sin afectar la soberanía ni la jurisdicción de ambos países.

Es decir, la navegación en el Lago Titicaca, en las condiciones establecidas en el Acuerdo tendrá impacto positivo principalmente en el traslado de personas y el comercio entre comunidades ribereñas del mismo país; así como en el turismo.

2.8 Los objetivos y alcances del Proyecto de Acuerdo se enmarcan en la Política General de Gobierno al 2021, aprobada mediante Decreto Supremo N° 056-2018-PCM, en el Eje "Fortalecimiento institucional para la gobernabilidad", específicamente respecto a "Fortalecer las capacidades del Estado para atender efectivamente las necesidades ciudadanas".

2.9 El Proyecto de Acuerdo se encuentra alineado a los Lineamientos de Política considerados en el Plan Estratégico Institucional (PEI) 2018 - 2022, aprobado con Resolución Ministerial N° 284-2019 MTC/01:

- Facilitar el acceso de los usuarios a los servicios de infraestructura de transportes y comunicaciones, promoviendo la inclusión social, la integración, la movilidad y la conectividad de los ciudadanos.

- Generar las condiciones para la seguridad en los servicios y operaciones de todos los modos de transportes a través del establecimiento de normas, protocolos y el uso de sistemas inteligentes en los que se privilegie la vida, la salud, el medio ambiente y el patrimonio.

2.10 Los aspectos técnicos contenidos en el "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca" básicamente están en el ámbito funcional de la Dirección de Políticas y Normas en Transporte Acuático de la Dirección General de Políticas y Regulación en Transporte Multimodal, como autoridad en materia de transporte acuático.

III. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

3.1 El "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca" facilitará la navegación de naves entre puertos y puntos de embarque del mismo país, en igualdad de condiciones y trato equitativo, sin afectar la soberanía ni la jurisdicción de ambos países, con impacto positivo en el traslado de personas y el comercio entre comunidades ribereñas de Perú y Bolivia; así como en el turismo.

3.2 El Convenio se enmarca en los objetivos estratégicos y políticas institucionales del MTC y en la Política General de Gobierno al 2021.

3.3 Por lo expuesto, esta Oficina expresa opinión técnica favorable sobre el "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca".

3.4 Se recomienda derivar el expediente al Viceministerio de Transportes para su conformidad y, de considerarlo pertinente, continuar con el trámite de respuesta al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Atentamente,

Vicente Gutiérrez Mendoza
Especialista en Planeamiento

El presente informe cuenta con la conformidad del suscrito

Juan Cardenas Fernandez
Director (e) de Planeamiento y Cooperación Técnica

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES – Oficina de Planeamiento y Cooperación Técnica – OGPP

PERÚ | Ministerio de Transportes y Comunicaciones

"Año del Buen Servicio al Ciudadano"

Lima, 11 AGO. 2017

OFICIO Nº 510 -2017-MTC/09

Señor Embajador
ROBERTO SEMINARIO PORTOCARRERO
Director General
Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores
Jr. Lampa Nº 545 - Cercado de Lima
Presente -

Asunto : Propuesta de Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca.

Referencia : OF. RE (DSL-AMA-AIT) Nº 2-15-A/40

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted en atención al documento de la referencia, mediante el cual solicita opinión y/o comentario sobre la "Propuesta de Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca", a fin de hacer llegar una propuesta consensuada a la contraparte boliviana, en cumplimiento al Compromiso 15 del Eje IV del Plan de Acción de la Declaración Pesidencial Perú - Bolivia de Sucre 2016.

Al respecto, se remite el Informe Nº 028-2017-MTC/13 con la opinión de la Direcccion General de Transporte Acuático, oficina competente en la materia, en respuesta a dicho requerimiento.

Es propicia la ocasión para expresarle a usted los sentimientos de mi especial consideración.

Atentamente,

Econ. JORGE D. CHANG SERRANO
Director General
Oficina General de Planeamiento y Presupuesto

Adj.:
Memorandum Nº 028-2017-MTC/13

V°B° OFICINA DE PLANEAMIENTO

MESA DE PARTES RECIBIDO
Folios: 2-15-B-2-46
DSL 11 AGO 2017
Copias para Informe:
1
2
Observaciones:

Jirón Zorritos 1203
www.mtc.gob.pe Lima, Lima 01 Perú
(511) 615-7800

"Año del Buen Servicio al Ciudadano"

Ministerio de Transportes y Comunicaciones
OFICINA GENERAL DE
PLANEAMIENTO Y PRESUPUESTO
RECIBIDO
REG N°: 3594 HORA: 6:25

INFORME No 129 -2017-MTC/13

A : SR. JORGE DAVID CHANG SERRANO
Director General
Oficina General de Planeamiento y Presupuesto

ASUNTO : Proyecto de Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca.

REFERENCIA : OF. RE (DSL-AMA-AIT) No. 2-15-A/40

FECHA : Lima,
08 AGO. 2017

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con relación al documento de la referencia mediante el cual la Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos del Ministerio de Relaciones Exteriores solicita al MTC opinión y/o comentarios respecto de la "Propuesta de Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca".

1. ANTECEDENTES

Con el Compromiso 15 del Eje IV- Plan de Acción de la Declaración Presidencial Perú-Bolivia de Sucre 2016 el Perú se comprometió hacer llegar a la contraparte boliviana una propuesta de Acuerdo sobre Derecho de Paso en el Lago Titicaca.

El proyecto de acuerdo sobre derecho de paso para la navegación remitido por la Cancillería consta de doce artículos.

2. ANALISIS

El Acuerdo tiene por objeto permitir el derecho de paso de las embarcaciones de Perú y de Bolivia en el Lago Titicaca con origen y destino en las aguas de caga país, tal como lo señala el artículo 1º.

E-191761-2017

Asimismo, considera la descripción de los términos: Derecho de Paso para la navegación en el Lago Titicaca, Lago Titicaca, Embarcaciones, Cooperación, así como Paso ininterrumpido, los cuales son útiles para una mejor aplicación e implementación del Convenio.

Cabe indicar que el Convenio no afecta la soberanía ni la jurisdicción de las partes, tampoco afecta la jurisdicción de ambas partes sobre las obligaciones de Estado de bandera, ni como Estado rector de puerto.

El Acuerdo cubre un vacío operacional sobre la navegación en el Lago Titicaca cuyo tránsito de embarcaciones en los últimos años ha adquirido mayor dinamismo por razones económicas y comerciales entre los dos países, por lo cual debería efectuarse sin restricciones y con mayor fluidez.

Finalmente, el Acuerdo es concordante con lo que establece el artículo 4 de la Decisión No. 659, de la Comunidad Andina, denominada "Sectores de Servicios objeto de profundización de la liberalización o de armonización normativa", emitida el 14 de diciembre de 2006.

Dirección General de Transporte Acuático ASESOR

3. Recomendación

Por lo señalado precedentemente, se recomienda presentar el proyecto de Convenio a la Delegación boliviana, a fin de conseguir su aprobación y posterior implementación.

Atentamente,

JUAN CARLOS PAZ CARDENAS
Director General
Dirección General de Transporte Acuático

"DECENIO DE LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA MUJERES Y HOMBRES"
"AÑO DE LA LUCHA CONTRA LA CORRUPCIÓN Y LA IMPUNIDAD"

Callao, 15 JUL 2019

Oficio N° 1954 /43

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Oficina de Gestión Documental y Archivo
MESA DE PARTES
15 JUL. 2019
RECIBIDO
Hora 15:31

Señor
Embajador
Roberto Hernán SEMINARIO Portocarrero
Director General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores
Jr. Lampa N° 545
Lima.-

Asunto: Acuerdo de Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. señor Embajador, para expresarle mi cordial saludo y a la vez referirme su Oficio RE (AMA) N° 2-20-E/240, de fecha 8 de julio del 2019, respecto a la actualización de la opinión sobre el "Acuerdo entre la República del Perú y el Estado Plurinacional de Bolivia sobre el Derecho de Paso para la Navegación en el Lago Titicaca".

Al respecto, luego de la evaluación efectuada al citado acuerdo, esta Dirección General, emite su opinión favorable, quedando conforme en todos sus extremos.

Hago propicia la oportunidad para reiterarle los sentimientos de mi mayor consideración y deferente estima.

Atentamente,

Contralmirante
Giancarlo POLLAR Figari
Director General Accidental de Capitanías y Guardacostas
Autoridad Marítima Nacional

MARINA DE GUERRA DEL PERÚ
Dirección General de Capitanías y Guardacostas

MESA DE PARTES
MRE RECIBIDO
CÓDIGO 2-20-E/215
Trámite a cargo de
15 JUL 2019
Copias para información
1
2
Observaciones

Jr. Constitución N° 150 – Plaza Grau del Callao – CALLAO
269-9300, anexos: 6704 / 6342 / 6704, Telefax: 429-6680 /
dicapi.secretaria@dicapi.mil.pe

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

URGENTE

MEMORÁNDUM (DSL) N° DSL00378/2019

A	:	DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS
De	:	DIRECCIÓN GENERAL DE SOBERANÍA, LÍMITES Y ASUNTOS ANTÁRTICOS
Asunto	:	Solicita inicio del perfeccionamiento interno del Acuerdo entre Perú y Bolivia sobre el Derecho de Paso para la navegación en el Lago Titicaca, 2019
Referencia	:	AMA000332019

I. Introducción

1. En el marco del Encuentro Presidencial y Segunda Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú – Bolivia, celebrado en Sucre en noviembre de 2016, los mandatarios acordaron iniciar las conversaciones que permitan establecer un régimen de paso irrestricto en el Lago Titicaca, cuyo condominio comparten ambos países. De manera que, conforme a compromiso 15, del Eje 4, del Plan de Acción de Sucre, el Perú se comprometió a hacer llegar una propuesta de Acuerdo sobre el derecho de paso para las embarcaciones en el Lago Titicaca.

2. En alcance de lo instruido en el Plan de Acción de Sucre 2016, esta Dirección General convocó a los Ministerios de Defensa y Transporte a una Reunión de Coordinación, en julio de 2017, con la finalidad de analizar el proyecto de Acuerdo de Derecho de Paso, elaborado por la DSL.

3. Posteriormente en el Encuentro Presidencial y Tercera Reunión del Gabinete Ministerial Binacional Perú – Bolivia, realizado en Lima en septiembre de 2017, conforme al compromiso 15, del Eje 4, del Plan de Acción de Lima, el Perú se comprometió a entregar a consideración de Bolivia la propuesta de Acuerdo sobre derecho de paso. Por su parte, Bolivia se comprometió a evaluar dicha propuesta y emitir opinión.

4. Conforme al compromiso 15, del Plan de Acción de Lima, esta Cancillería hizo llegar, para la consideración de la contraparte boliviana, el proyecto de Acuerdo sobre el derecho de paso para la navegación en el Lago Titicaca.

5. El 04 de junio de 2019, El Ministerio de Relaciones Exteriores – Viceministro de Comercio Exterior e Integración del Estado Plurinacional de Bolivia, comunica a esta Cancillería que el proyecto de Acuerdo cuenta con la viabilidad y conformidad por parte de las instituciones competentes sobre los cambios propuestos a dicho Acuerdo.

6. Por esta razón, el 25 de junio de 2019 en el marco del Encuentro Presidencial de IIo y V Gabinete Ministerial Binacional Perú-Bolivia, el Canciller del Perú Néstor Popolizio Bardales y el Canciller de Bolivia Diego Pary Rodriguez, suscribieron el Acuerdo de derecho de paso, que, conforme a su artículo 2° – Objeto, tiene como propósito "*regular* el **derecho de paso** *de las embarcaciones que navegan de un Estado Parte en el Lago, con el fin de atravesar aguas del otro Estado, en un viaje que tiene como origen y destino puntos del territorio de un mismo Estado Parte*".

II. **Principales disposiciones del Acuerdo**

7. El Acuerdo consta de once (11) artículos. Esta Dirección General considera conveniente resaltar las siguientes disposiciones:

8. De acuerdo con el artículo 1° – Términos, conviene destacar la terminología utilizada en el Acuerdo. Así, por ejemplo, se describe lo que comprende el "Derecho de paso" para la navegación en el lago; el concepto de "Lago Titicaca", como una unidad y deposito hídrico; "las embarcaciones" como medio de transporte para

la navegación en el mismo; y el "paso ininterrumpido". Asimismo, se incluye en un artículo el principio básico obligatorio de "*cooperar*" de buena fe.

9. Del mismo, el artículo 3° – Ámbito de la aplicación, se precisa que el mismo se aplicará a las embarcaciones de las Partes que navegan en el Lago (buques, lanchas, botes, balsas artesanales, artefactos navales y cualquier otro medio de navegación), bajo las condiciones establecidas en los artículos del Acuerdo.

10. También, en el artículo 4° – Disposiciones Generales se señala que el derecho de paso se realizará de forma rápida e ininterrumpida, atravesando el lago sin hacer escala en territorio del Estado vecino. También, se precisa que el Acuerdo no afecta la soberanía ni la jurisdicción de las Partes en el sector del lago que les corresponde según el límite internacional común. Más aun, puntualiza que las Partes brindarán igualdad de trato, sin discriminación, a todas las embarcaciones, velando que el derecho de paso no se vea obstaculizado por ninguna instalación o estructura, ni de otra manera.

11. A su vez, en el artículo 5° – Interrupción y fondeo durante la navegación, el Acuerdo se refiere a que el derecho de paso comprende excepcionalmente la interrupción y fondeo solo en la medida en que sea necesario como resultado de incidentes normales de navegación, motivos de fuerza mayor o se realice con el fin de prestar auxilio a personas, embarcaciones en peligro o en grave dificultad.

12. De acuerdo con el artículo 9° – Entrada en vigor, el citado instrumento internacional entrará en vigor en la fecha de recepción de la última notificación en que una de las Partes comunique a la otra, a través de la vía diplomática.

III. Opinión de los Sectores

13. De conformidad con la Directiva N° 001-DGT/RE-2013, aprobada por Resolución Ministerial 0115-2013/RE del 04 de febrero de 2013, esta Dirección General procedió a solicitar la opinión técnico-legal de las instituciones competentes en la materia que aborda el Acuerdo.

14. **Dirección General de Capitanías y Guardacostas (DICAPI)**: Mediante Oficio N°1954/43 del 15 de julio de 2019, la DICAPI emitió su opinión favorable con respecto al Acuerdo, quedando conforme en todos sus extremos.

15. La DICAPI es la institución competente para implementar el Acuerdo. Dicha competencia incluye, entre otras funciones, ejercer el ruteo, el control y la vigilancia del tráfico de las naves, embarcaciones, artefactos navales e instalaciones acuáticas propulsadas y remolques en general en el medio acuático, incluyendo el canal de acceso y las áreas de fondeo en los puertos. Además, previene y combate la contaminación, y la protección del medio ambiente acuático, evaluando y aprobando los instrumentos de gestión ambiental en el ámbito de su competencia.

16. **Ministerio de Transportes y Comunicaciones (MTC)**: Mediante Oficio N°538-2019.MTC/02 del 22 de julio de 2019, el MTC remitió su informe técnico-legal conteniendo la posición de la Dirección de Política y Normas en Transporte Acuático de la Dirección General de Políticas y Regulación en Transporte Mutimodal; y, de la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto. En ese sentido, el MTC expresó su opinión favorable sobre el referido Acuerdo, los cuales cuentan con la conformidad de ese Viceministerio de Transporte.

17. Al respecto, la Oficina General de Planeamiento y Presupuesto del MTC resalta que dicho Acuerdo facilitará la navegación de naves entre puertos y puntos de embarque de un mismo país, en igualdad de condiciones y trato equitativo, sin afectar la soberanía ni la jurisdicción de ambos países, con impacto positivo en el traslado de personas y el comercio entre las poblaciones fronterizas. Más aun, se enmarca en sus objetivos estratégicos y políticas institucionales, y en la Política General de Gobierno al 2021.

IV. Opinión de la Subdirección de Aguas Internacionales Transfronterizas - Dirección de Asuntos Marítimos

18. De acuerdo al artículo 75° del Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, aprobado por Decreto Supremo N° 135-2010-RE, la Dirección de Asuntos Marítimos es la unidad orgánica que depende de la Dirección General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos (DSL) encargada de identificar, analizar, coordinar, proponer y ejecutar las acciones de política exterior orientadas a promover y resguardar los derechos e intereses del Perú en su dominio marítimo. Asimismo, es la responsable de "resguardar los intereses del Perú vinculados a las aguas internacionales transfronterizas".

19. El Lago Titicaca es un lago navegable tropical de altura único en su género. La altitud de su cuenca varía desde los 3809 msnm hasta los 5829 msnm de acuerdo a las precipitaciones. Aparte de ello, constituye una de las tres unidades hidrográficas de mayor importancia del sistema hídrico peruano. Tiene una superficie de 8400 km2 (de los cuales 55% corresponde a la República del Perú y el 45 % al Estado Plurinacional de Bolivia) y un embalse de 932 mil millones de metros cúbicos, aspectos que incidieron para que esta cuenca compartida sea reconocida mundialmente como sitio RAMSAR (nombre que suele emplearse para designar la "Convención sobre los Humedales" aprobado en 1971, en la localidad iraní de Ramsar), el 20 de enero de 1997.

20. La navegación de las embarcaciones peruanas entre el "Lago Mayor o Chucuito" y el sector conocido como "Lago Menor o Laguna Huiñaimarca", se ve dificultada por restricciones impuestas por Bolivia al paso de naves por el estrecho de Tiquina, bajo su soberanía. Por esta situación, las embarcaciones requieren permiso de las autoridades bolivianas para la navegación por este depósito hídrico, que comprende una unidad que se conoce como el Lago Titicaca.

21. Así, el Lago Titicaca representa una vía efectiva para la integración de ambos países, haciendo posible el desplazamiento de personas, el intercambio comercial y el desarrollo socioeconómico de las poblaciones que conforman esa zona de integración fronteriza. Por tanto, conforme al objeto del Acuerdo, este instrumento tiene como finalidad contribuir al mejoramiento de la navegación y el transporte fluvial sin restricciones que dificultan el paso de las embarcaciones entre el lago mayor y el lago menor por ser un condominio de ambos países.

22. Por consiguiente, el Acuerdo representa un instrumento importante de cooperación para que ambos países aseguren la eficiencia y regularidad de la navegación por el lago, reforzando la vinculación histórica e intercambio en esta zona de la frontera superando de este modo una serie de problemas que ha venido incrementándose en los últimos años.

V. Solicitud

23. Por las consideraciones antes expuestas y de conformidad con la referida Directiva N° 001-DGT/RE-2013, mucho se agradecerá a esa Dirección General disponer el inicio del procedimiento de perfeccionamiento interno del "Acuerdo entre Perú y Bolivia sobre el Derecho de Paso para la navegación en el Lago Titicaca, 2019".

Se remite copia de las opiniones técnico-legales de los sectores antes referidos, así como una copia del Acuerdo remitido a ese Despacho mediante Memorándum de la referencia.

Lima, 26 de agosto del 2019

Roberto Hernán Seminario Portocarrero
Embajador
Director General de Soberanía Límites y Asuntos Antárticos

FRV

Este documento ha sido impreso por os00007612019dgt05, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 28/08/19 11:28 AM

Anexos

MINDEF OF N°1954-43.pdf

MTC. OF N°538-2019-mtc-02.pdf

Acuerdo de Derecho de Paso -suscrito 25.JUN.19. - ILO.pdf